

# elbgeflüster®

10. REGIONALMARKT  
„HAUSGEMACHT“

BIBI BLOCKSBERG  
VERZAUBERT DIE  
STADTHALLE „STERN“  
IN RIESA

DIE KNEIPPENNACHT  
IN COSWIG FINDET STATT

BLACKLUXX®: SACHSENS ERSTE  
SCHWARZLICHT-3D-MINIGOLF-ANLAGE  
IN DRESDEN ERÖFFNET

INTERVIEW MIT  
MICHAEL SCHULTE

**14** GEWINN  
SPIELE

...tierisch  
glücklich!

Der  
Wurstprofi!



Severin · Der Wurster WT5005  
für nur 149,99 € bei MEDIMAX Riesa

**MEDIMAX**

[WWW.MEDIMAX.DE/RIESA](http://WWW.MEDIMAX.DE/RIESA)

GROSSER TERMINKALENDER AB SEITE 62

# Unser Gewerbekunden-Spezial!

Den neuen TUCSON PHEV und SANTA FE PHEV als Steuersparmodelle jetzt im Autohaus Ronny Wacke!

Jetzt im Sommer  
Aktions-Leasing



## TUCSON Plug-in-Hybrid

1.6 T-GDI, 110 kW/150 PS, Soundsystem, Apple CarPlay und AndroidAuto, Stützheizung vorn, 2-Zonen-Klimautomatik, Bluetooth-Freisprecher<sup>1)</sup>, Digitalradio (DAB+), Allradantrieb, Lichtsensor, Fernlichtassistent, Rückfahrkamera, Aktiver Spurhalteassistent u.v.m.

UPE: 36.756,30 € Sie sparen <sup>1)</sup>: 6.817,65 €

Aktionspreis:  
oder monatlich: **29.938,65 €**  
**191,34 €<sup>(3)</sup>**

Kraftstoffverbrauch (l/100 km): kombiniert: 1,4; Stromverbrauch in kWh/100 km kombiniert: 17,7; CO<sub>2</sub>-Emission in g/km kombiniert: 31; CO<sub>2</sub>-Effizienzklasse: A+.

## TUCSON Plug-in-Hybrid Prime

1.6 T-GDI, 110 kW/150 PS, KRELL-Soundsystem, VOLL-LED-Scheinwerfer, Lederitze, el. Heckklappe, Sitzheizung vorn und hinten, Einparkhilfe vorn, Verkehrswarmer hinten, aktiver Totwinkelassistent, Smart-Key-System, beheizbares Lenkrad, beheizte Sitz vorn u.v.m.

UPE: 43.067,23 € Sie sparen <sup>1)</sup>: 8.016,72 €

Aktionspreis:  
oder monatlich: **35.050,51 €**  
**237,92 €<sup>(4)</sup>**

Kraftstoffverbrauch (l/100 km): kombiniert: 1,4; Stromverbrauch in kWh/100 km kombiniert: 17,7; CO<sub>2</sub>-Emission in g/km kombiniert: 31; CO<sub>2</sub>-Effizienzklasse: A+.

## SANTA FE Plug-in-Hybrid

1.6 T-GDI, 110 kW/150 PS, 2-Zonen-Klimautomatik, Bluetooth-Freisprecher<sup>1)</sup>, Digitalradio (DAB+), Smart-Key-System, LED-Scheinwerfer, Aktiver Spurhalteassistent, Autonomer Notbremsassistent, Allradantrieb, Rückfahrkamera, Navigationssystem u.v.m.

UPE: 47.722,69 € Sie sparen <sup>1)</sup>: 8.432,77 €

Aktionspreis:  
oder monatlich: **39.289,92 €**  
**339,53 €<sup>(5)</sup>**

Kraftstoffverbrauch (l/100 km): kombiniert: 1,6; Stromverbrauch in kWh/100 km kombiniert: 18,1; CO<sub>2</sub>-Emission in g/km kombiniert: 37; CO<sub>2</sub>-Effizienzklasse: A+.

## SANTA FE Plug-in-Hybrid Prime

1.6 T-GDI, 110 kW/150 PS, Lederitze, Sitzheizung vorn und hinten, KRELL-Soundsystem, Panorama-Schiebedach, el. Heckklappe, Around-View-Monitor, Totwinkelassistent, Parkassistent mit Fernbedienun, Ambientebeleuchtung, Head-Up-Display, beheizbares Lenkrad u.v.m.

UPE: 53.016,81 € Sie sparen <sup>1)</sup>: 9.385,71 €

Aktionspreis:  
oder monatlich: **43.631,10 €**  
**384,37 €<sup>(6)</sup>**

Kraftstoffverbrauch (l/100 km): kombiniert: 1,6; Stromverbrauch in kWh/100 km kombiniert: 18,1; CO<sub>2</sub>-Emission in g/km kombiniert: 37; CO<sub>2</sub>-Effizienzklasse: A+.



Autohaus Ronny Wacke GmbH  
www.autohauswacke.de

Gerichtswiesen 33, 04668 Grimma, Tel: 03437-708450  
Dresdner Straße 50, 04758 Oschatz, Tel: 03435-90140  
Rostocker Straße 26, 01587 Riesa, Tel: 03525-65950  
Torgauer Straße 11, 04779 Lützen, Tel: 034361-8210



\* Ohne Aufpreis und ohne Kilometerlimit, die Hyundai Herstellergarantie mit 5 Jahren Fahrzeuggarantie (3 Jahre für Car-Audio-Gerät inkl. Navigation bzw. Multimedia) sowie für Typ 2-Lackabrieb, 5 Jahren Lackgarantie (gemäß den jeweiligen Bedingungen im Garantie- und Serviceheft), 5 kostenlosen Sicherheits-Checks in den ersten 3 Jahren oder bis zu 200.000 km (ONIQ-Hybrid, ONIQ Plug-in-Hybrid, Nexo, Kona-Hybrid) bzw. 160.000 km (Tucson Hybrid & Plug-in-Hybrid, Santa Fe Hybrid & Plug-in-Hybrid) für die als Bordassistenten ohne Kilometerlimit, \*\* Ohne Aufpreis 3 Jahre oder bis zu 200.000 km (ONIQ-Hybrid, ONIQ Plug-in-Hybrid, Nexo, Kona-Hybrid) bzw. 160.000 km (Tucson Hybrid & Plug-in-Hybrid, Santa Fe Hybrid & Plug-in-Hybrid) für die als Bordassistenten ohne Kilometerlimit, \*\*\* Gegenüber der unverbindlichen Preisempfehlung des Herstellers  
1) Die Preise wurden nach Kundengruppe B des Hyundai Gewerbeleasingprogramms generiert. Leasingangebote der HYUNDAI Finance, des Geschäftsbereichs der Hyundai Capital Bank Europe GmbH, Friedrich-Ebert-Anlage 38-37, 60327 Frankfurt am Main, für die wir als unabhängige Vermittler tätig sind, sind ausschließlich für gewerbliche Kunden und nur für die Dauer von 3 Jahren oder bis zu 200.000 km (ONIQ-Hybrid, ONIQ Plug-in-Hybrid, Nexo, Kona-Hybrid) bzw. 160.000 km (Tucson Hybrid & Plug-in-Hybrid, Santa Fe Hybrid & Plug-in-Hybrid) für die als Bordassistenten ohne Kilometerlimit, \*\*\*\* Die Preise sind Nettopreise zzgl. MwSt. inklusive Überführung und Zulassung. Die Bole-Prime ist vom Käufer separat zu beantragen. Die Angebotspreise sind Nettopreise zzgl. MwSt. inklusive Überführung und Zulassung. Die Bole-Prime ist vom Käufer separat zu beantragen. Die Angebotspreise sind Nettopreise zzgl. MwSt. inklusive Überführung und Zulassung. Die Bole-Prime ist vom Käufer separat zu beantragen.  
5 Jahre ohne Zinsen  
8 Jahre ohne Zinsen





Franz Schneider  
ChefredaktTIER

## ICH BIN TIERISCH *glücklich!*

Hey Buddies,

das Titelthema dieser Elbgeflüster-Ausgabe „Tierisch glücklich“ hat es erforderlich gemacht, dass das Editorial auch ein tierischer Vertreter schreibt. Was lag also näher, dass ich als Fachmann, Büroleiter und stellvertretendes ChefredaktTIER das gleich vertrauensvoll in meine Pfoten nehme. 😊

Mein Name ist Franz, ich bin meines Zeichens eine französische Bulldogge und das Fellkind von Alexandra und Ulf Schneider. Seit September 2016 Sorge ich hier in der Elbgeflüster-Redaktion für gute Laune, verteile jede Menge liebevolle Blicke, nehme die Post entgegen, bin quasi mit allen Paketfrauen und -männern per Du und begrüße jeden Besucher auf das Herzlichste. Außerdem bin ich für meine „wohlführende“ Verdauung bekannt, für die man sich auch schon das ein oder andere Mal geschämt hat, als dann zufälligerweise Besuch kam... 😊

Ansonsten hab ich es hier ganz gut getroffen: Ich gehe regelmäßig Gassi, darf mit Mittag essen, bekomme meine Leckerlis und ganz viele Streicheleinheiten. Die Menschen hab ich echt gut trainiert – die wissen inzwischen ganz genau, was ich grad so auf dem Herzen habe. Ich hab da natürlich so meine Tricks. 😊

Auf jeden Fall haben wir uns wieder mächtig ins Zeug gelegt, um eine bärenstarke Ausgabe für Euch zusammenzustellen. Ich hab das extra überwacht! Also seid gespannt und schaut mal, was meine tierischen Kollegen in und für unser Revier so zu vermelden haben.

Viel Spaß beim Schnüffeln und ein herzliches Wuff!



## Inhalt

### TIERISCH GLÜCKLICH!

Die neue Freude am Haustier	4
Tierpark & Kloster Riesa	5
Versicherung mit Wau-Effekt	6
Tierbestattung Elbflorenz	8
Mobile Tierheilpraxen mit versch. Therapieschwerpunkten	10
Naturerlebniszentrum Elbepark Hebelei	10
Tierliebe mit Herz und Verstand	11
Moritzburger Hengstparaden 2017	12
Ätherische Öle für Haustiere	13
Tierpark Meißen	14
Smarte Technik für gesunde Fische	16
	17

### ERLEBNIS ELBLAND

10. Regionalmarkt „Hausgemacht“	18
Gemeinsames (An)Abbradeln im Elbe-Röder-Dreieck	18
Kultursommer in Coswig – die Highlights im September	20
Fröhlicher Oktober im Kulturschloss Großenhain	22
Glück in konzentrierter Form_ RED Energiedienst	23
Isuzu bringt neuen Pick-up auf den Markt	24
Spektrum 3000: Medienbildung für Oschatz, Riesa & Döbeln	26
Interkulturellen Wochen (IKW) im Landkreis Meißen	28
Maddin Schneider kommt nach Torgau	29
Mozart und Volkmann im 1. Philharmonischen Konzert	30
Das Erholungsgebiet Kiebitz	32
Die Kneippnacht in Coswig findet statt	32
17. „Flora et Herba“	33
Duales Studium an der BA in Riesa	34
Neuseeland: 3D-Reportage im Zentralgasthof Weinböhla	35
ENJO = 100% sauber nur mit Wasser	36
Bibi Blocksberg verzaubert die Stadthalle „Stern“	38
BLACKLUX: Schwarzlicht-3D-Minigolf-Anlage in Dresden	39

### LEBENSART

Nr1 Küchen: 20 Jahre in Oschatz	40
14 Jahre Office Personal	42
Beautyfarm Sigrid Kleint: Entgiften, entsäuern, entschlacken	43
Nature Rocket: Gelenke Komplex Premium	44
Raus aus der Helikopter-Falle	46
Holz statt Plastik	48
Nadelay: DIY-Trend mit Suchtgarantie	49
Eppendorfer Gesundheitspraxis:	
Ganzheitliches Wohlbefinden	50
5 Jahre Tanzattraktion	52
Annett Petrick Garten- und Landschaftsbau:	
Was ist ein Galabauer?	54
Mediabox	56
Interview mit Michael Schulte	58
Wie viel ist drin im Glas?	60
Horoskop	61

### RUBRIKEN

Veranstaltungskalender	62
Unterhaltung/Impressum	74



# ...tierisch glücklich!

Gerade in der Corona-Zeit waren durch die vielen Einschränkungen Haustiere ein besonders wichtiger „Glücksspender“ in den eigenen vier Wänden. Die Anschaffung eines Haustieres sollte aufgrund der Verantwortung und des Zeitaufwandes dennoch gut überlegt sein. Auf den folgenden Seiten erhalten Sie zahlreiche Tipps rund um den „besten Freund“ des Menschen.





## Die neue Freude AM HAUSTIER

**Dank Homeoffice gibt es immer mehr Hunde- und Katzenbesitzer.**

Seit Corona ist Deutschland auf den Hund gekommen. Dank Homeoffice konnten sich viele Tierfreunde nun ihren lang gehegten Wunsch nach einer freundlichen Fellnase an ihrer Seite erfüllen. Die Tierheime vermeldeten vermehrt Anfragen interessierter Tierfreunde. Und so sieht man immer mehr Menschen, die nicht einfach nur einen Spaziergang machen, sondern ihr neues vierbeiniges Familienmitglied Gassi führen. Nicht jeder hat sich jedoch im Vorfeld Gedanken über die große Verantwortung gemacht, die die Betreuung eines Tiers mit sich bringt.

### Hunde und Katzen wollen raus

Liebevoller Streicheleinheiten sind das eine, aber Tiere brauchen auch regelmäßig Bewegung und wollen vor die Tür. Das überfordert manchen frisch gebackenen Hundebesitzer – erst recht, wenn aus dem Homeoffice wieder ein ganz normaler Bürojob wird. Wer einen Garten hat, kann sich den Alltag mit Hund und Katze durch den Einbau einer Tiertüre etwa von Petwalk deutlich erleichtern. Auf diese Weise kann Ihr Liebling jederzeit selbstständig vor die Tür, um sein Geschäft zu machen oder die Nase einfach mal in den Wind zu halten. Das ist natürlich besonders wohltuend für Hund und Katze, die ihre Freiheit sichtlich genießen. Aber auch Herrchen und Frauchen schätzen die Arbeitserleichterung und ungestörte Ruhe im Homeoffice, während ihre Fellnase die Zeit an seinen Lieblingsplätzen im Haus oder Garten verbringen kann. Nähere Informationen zur Funktion und den verschiedenen Modellen gibt es unter [www.petwalk.at](http://www.petwalk.at). Über einen Konfigurator kann man sich dort auch eine Tiertüre nach individuellen Wünschen zusammenstellen.

**Kontrollierter Freigang** Moderne Tiereingangslösungen mit ihren vielfältigen automatisierten Steuerungsmöglichkeiten sind nicht mehr mit den einfachen Tierklappen von früher zu vergleichen. Neben den tollen Dämmwerten, die im Winter ordentlich Heizkostensparnis gegenüber einer herkömmlichen Klappe bringen, nutzt der österreichische Hersteller zum Beispiel auch Bewegungssensoren und die RFID-Technologie zur berührungslosen Zutrittskontrolle. Über eine App können Sie so den Aus- und Eingang ihrer Tiere auch von unterwegs aus nachvollziehen und steuern. Durch die Vielzahl an eingebauten Sensoren bemerkt die Türe außerdem, wenn versucht wird sie unberechtigt zu öffnen, und signalisiert dies mit einem lauten Alarmsignal.



Anja Rudolph

01737 Kleinopitz

[mail@fellkeks-fotografie.de](mailto:mail@fellkeks-fotografie.de)

0177 | 83 85 800

[www.fellkeks-fotografie.de](http://www.fellkeks-fotografie.de)

Tierfotografie  
alle Tierarten  
Outdoor | Studio

Mensch-Tier-  
Fotografie

Wurfbegleitung



# Neue tierische Bewohner



**Im Tierpark Riesa gibt es nach der Wiedereröffnung für Groß und Klein viel Neues zu entdecken.**

Vor wenigen Wochen sind sie erst angekommen – und doch sind die beiden quirligen Zwergotter TAO und RINA, die aus den Tiergärten Köln und Kleve stammen, schon häufig auf ihrer Anlage zu sehen. Kurzkralotten sind in Südostasien verbreitet und leiden ähnlich wie der in Deutschland heimische Fischotter unter der menschengemachten Zerstörung ihres Lebensraums. Mit dem



Einzug des jungen Otter-Paares besteht zukünftig die Hoffnung auf Nachwuchs, welcher zum Erhalt der Zoo-Population beitragen soll.

Gleich nebenan steht eine weitere Neuerung an: Nach langjähriger Haltung wurden die zwei verbliebenen Rehe an einen anderen Halter abgegeben, da die Anlage im Zentrum des Tierparks nicht mehr den Anforderungen an eine moderne Rehhaltung entspricht. In den nächsten Wochen wird ein junges Paar Bennettkängurus eintreffen und die Anlage beziehen – neben den Wellen- und Nymphensittichen in der benachbarten Voliere dann eine weitere australische Tierart.

Neben diesen unübersehbaren Veränderungen im Tierbestand „wuselt“ es auch an vielen anderen Stellen. Während sich die Besucher im 1. Stock des Klosterostflügels im Insektarium vor Riesenheuschrecken gruseln können, haben Sumpfmeerschweinchen und weitere Nagetiere Einzug gehalten. Darunter sind auch Brandt-Steppenwühlmäuse, eine Rarität, die aktuell deutschlandweit ausschließlich im Tierpark Riesa zu bestaunen ist.

Erfreuliche Nachzuchten gab es Anfang Mai bei den Steinkäuzen, die drei Jungvögel aufzogen. Diese wer-

den innerhalb der Züchtergemeinschaft in Sachsen aufgeteilt oder in passenden Gebieten ausgewildert. Der Steinkauz ist eine in Deutschland stark gefährdete Art, die unmittelbar von solchen Artenschutz-

projekten profitiert. Mitte Mai sorgte Minischwein-Sau „Pinselchen“ für eine Überraschung, als sie vier gesunde Ferkel zur Welt brachte, deren Namensfindung wenige Wochen später für einigen medialen Rummel sorgte. „Sternchen“, „Schneckli“, „Spirelli“ und „Hörnchen“, die in Anlehnung an Nudelsorten der Teigwaren Riesa benannt wurden, sind mittlerweile kräftig gewachsen.

Polarfuchs „Lasse“ bekam im Juli Gesellschaft durch Polarfuchsin „Isa“, die aus dem Eifel-Zoo nach Sachsen umzog und sich bereits sehr gut an der Elbe eingelebt hat.

Diese ersten Veränderungen im Tierbestand führen langfristig auf die Weiterentwicklung des Heimattiergartens zum modernen Tierpark hin, der seinen Besuchern neben einheimischen Vogel- und Säugetierarten auch eine kleine Auswahl an exotischen, zum Teil bedrohten Arten, sowie mögliche Maßnahmen zu deren Schutz näherbringen kann. Auch im baulichen Bereich stehen Veränderungen an, denn Teile der alten Bausubstanz müssen saniert werden. Außerdem ist angedacht, die Minischweine und die Hausmeerschweinchen dem Bereich Streichelzoo im unteren Teil des Tierparks anzugliedern. Die Tierparkleitung sowie der Betreiber arbeiten außerdem auf eine stärkere Identifikation der Riesaer mit „ihrem“ Tierpark hin. Daher sind neben Tierparkfesten und Aktionstagen für Kinder auch

Führungen auf Anfrage buchbar. Sollte die pandemische Lage es zulassen, ist für den 31. Oktober eine Halloween-Party im Tierpark geplant.

FVG Riesa mbH · Tierpark & Kloster · Rathausplatz 1  
01589 Riesa · [WWW.TIERPARK-RIESA.DE](http://WWW.TIERPARK-RIESA.DE)

**Öffnungszeiten:** bis 30. Sept. 10.00 - 18.00 Uhr

1. - 31. Okt. 10.00 - 17.00 Uhr · Letzter Einlass jeweils 30 Minuten vor Ende der Öffnungszeiten

**Preise:** Erwachsene 3 €, Kinder (3-14 Jahre) 1,50 €

Familien (2 Erw. + 2 Kinder) 6 €

## Gewinnspiel

Wir verlosen unter allen Teilnehmern eine Familienkarte.

**MITMACHEN IST DENKBAR EINFACH:** Schicken Sie eine E-Mail mit dem Betreff „Tierpark“ sowie Ihre Kontaktdaten an: [gewinnspiel@elbgefluester.de](mailto:gewinnspiel@elbgefluester.de) oder senden Sie eine Postkarte mit dem Stichwort „Tierpark“ an Elbgeflüster, Goethestr. 81, 01587 Riesa. Bitte eine Telefonnummer nicht vergessen. Einsendeschluss: 10.09.21. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen.



# M.-RANCH Your Horse-Adventure

**Hast du den Wunsch nach einem  
verlässlichen Freizeitpferd oder Kinderpony?**

**Wir helfen bei der Suche sowie bei der Ausbildung!**

Unser Augenmerk liegt darin: Verlässliche Freizeitpferde sowie Kinderponys auszubilden, Probleme im Umgang oder beim Reiten aufzugreifen, entsprechende Lösungen zu finden sowie die Mensch-Tier-Beziehung zu stärken.

Egal, ob ihr bereits in Besitz eines Pferdes/ Ponys seid oder auf der Suche nach einem verlässlichen Freizeitpartner -  
**wir bieten Unterstützung!**

**Wir legen Wert auf eine solide Grundausbildung  
für Pferd und Reiter im Freizeitbereich.**

Ihr habt die Möglichkeit, das gewünschte Pferd/ Pony für einen gewissen Zeitraum bei uns einzustellen und weiter ausbilden zu lassen.

**Fragen?** Dann spricht uns einfach an!



M.-Ranch · Jane Bieber · Fahrstr. 6 · 01594 Althirschstein · ☎ 01522 / 6302971

✉ [janes\\_contact@web.de](mailto:janes_contact@web.de) · [www.m-ranch-pony-adventure.de](http://www.m-ranch-pony-adventure.de)



Bis zu **20 Prozent**  
**Kombinachlass**

bei Abschluss einer Tierkrankenversicherung  
bei den rechts aufgeführten Allianz-Partnern

## VERSICHERUNG MIT **Wau-Effekt**

***Fast in jedem zweiten Haushalt in Deutschland lebt ein Haustier. Oder mehrere. Eine Tierkrankenversicherung haben die wenigsten Halter. Ein schmerzhaftes und teures Missverhältnis.***

Deutschland ist ein Land der Haustiere. In fast der Hälfte (45 Prozent) aller Haushalte wird gebellt, miaut oder gezwitschert. Insgesamt leben 34,4 Millionen Hunde, Katzen, Kleinsäuger und Ziervögel in unseren Gärten, Wohnzimmern und Parks. Davon allein 14,8 Millionen Katzen und 9,4 Millionen Hunde. Das haben der Industrieverband Heimtierbedarf und der Zentralverband Zoologischer Fachbetriebe Deutschlands herausgefunden. Nicht in Zahlen zu messen ist der emotionale Faktor. Denn die Haustiere gelten als geliebte Familienmitglieder. Umso überraschender ist es, dass nur sehr wenige Tierhalter gegen die Kosten abgesichert sind, die im Laufe der Jahre bei Tierarztbesuchen entstehen.

**24,2 Millionen Hunde und Katzen leben in deutschen Haushalten. Nur die wenigsten sind krankenversichert.**

Und das kann nicht nur teuer, sondern auch seelisch schmerzhaft werden. Jeden Tag müssen Tiere eingeschläfert werden, weil sich ihre Besitzer die Operationen nicht leisten können. Offenbar sind viele Tierhalter gar nicht bewusst, wie extrem teuer es werden kann, wenn sich ihr tierischer Freund verletzt. »Die Behand-

lung eines Kreuzbandrisses bei einem Hund zum Beispiel kann schnell bis zu 2.000 Euro kosten«, weiß Enrico Wurst, Allianz Generalvertreter in Riesa. »Bei uns ist das für nur 30 Cent am Tag versichert.« Schon ab 7,84 Euro monatlich ist der Versicherungsschutz für Hund oder Katze im Basispaket zu haben. Aber das Grundproblem bleibt: Die meisten wissen nichts davon.

**1.575 Euro betragen im Schnitt die OP-Kosten, wenn der Hund sich beim Toben ein Bein bricht**

Schützen Sie Ihre Vierbeiner mit der Krankenversicherung für Haustiere. Bei der Allianz können Sie den Schutz für Hunde, Katzen und Pferde wählen. Die Krankenversicherung für Tiere übernimmt bestimmte Kosten beim Tierarzt oder in der Tierklinik, wenn Ihr Tier nicht gesund ist. Abhängig vom Tarif, den Sie wählen, kommt die Versicherung für Tierarztkosten auf, die für Operationen nach Unfällen oder Krankheit entstehen. Auch sonstige Behandlungen wie zum Beispiel Diagnosen oder Heilbehandlungen können von der Tierversicherung abgedeckt werden. Ein frühzeitiger Abschluss der Tierkrankenversicherung lohnt sich, da das Alter des Tieres Auswirkungen auf die Höhe der monatlichen Versicherungsbeiträge haben kann.



Goethestr. 81 · 01587 Riesa

☎ (03525) 77 43 13

📠 (03525) 77 43 14

Generalvertretung der Allianz

**Enrico Wurst**

Fachmann für Versicherungen,  
Bausparen & Investment (BWW)  
Immobilienfinanzierungsvermittler (IHK)



Mobil (0177) 2 89 39 63

✉ enrico.wurst@allianz.de

[www.enricowurst-allianz.de](http://www.enricowurst-allianz.de)

Vertretung der Allianz

**Giso Garbe**

Versicherungsfachmann (IHK)  
Geprüfter Fachmann für Immobilien-  
finanzierungsvermittlung (IHK)



Mobil (0176) 40 44 05 16

✉ giso.garbe@allianz.de

[www.allianz-garbe.de](http://www.allianz-garbe.de)

## MEISSEN

Großenhainer Str. 57

01662 Meißen

☎ (03521) 73 25 73

📠 (03521) 72 81 70

Generalvertretung der Allianz

**Ronny Geidelt**

Geprüfter Fachwirt für  
Versicherungen und  
Finanzen (IHK) und geprüfter  
Handelsfachwirt (IHK)



Mobil (0176) 34 95 61 65

✉ service@geidelt-allianz.de

[www.geidelt-allianz.de](http://www.geidelt-allianz.de)

### 7,84 Euro monatlich kostet der Versicherungsschutz für Ihr Haustier im Basispaket

#### Behandlung Ihres Hundes ohne Wartezeit:

Ihr Hund tobt gerne mal herum? Wird es einmal zu wild, übernimmt die Hundekrankenversicherung nach einem Unfall die Kosten der Behandlung – ganz ohne Wartezeit!

**Tierarztkosten für Katzenschnupfen und mehr:** Egal ob Katzenschnupfen, entzündete Zähne oder Verletzungen nach einer Rauferei: Die Krankenversicherung für Katzen der Allianz übernimmt bis zu 80 Prozent der Tierarztkosten.

**Alle Leistungen für Operationen am Pferd:** Damit Ihr Pferd schnell wieder auf die Hufe kommt und Ihr Geldbeutel gesont wird, übernehmen wir bei Pferden 100 Prozent aller Leistungen für Operationen bis zu 25.000 Euro im Jahr.

### Darum die Tierkrankenversicherung der Allianz...

**Umfassender Schutz:** Im Fall einer Operation oder bei Krankheit schützt unsere Tierversicherung Sie vor den hohen Kosten der Tierarzt-Behandlung.

**Freie Tierarztwahl:** Sie kennen Ihren Tierarzt und haben Vertrauen zu ihm? Deshalb sehen alle unsere Tierkrankenversicherungen eine freie Arztwahl vor.

**Komplementäre Behandlungsmethoden:** Homöopathie, Akupunktur, Lasertherapie und andere alternative Behandlungsmethoden sind mitversichert, wenn deren Wirksamkeit veterinärwissenschaftlich belegt ist und sie von einem Tierarzt angewandt werden.

**Abrechnung:** Die Tierkrankenversicherung zahlt bis zum zweifachen Satz der Gebührenordnung für Tierärzte (GOT) – im Notfall, z. B. in der Nacht oder am Wochenende, sogar bis zum vierfachen Satz. Auf Wunsch rechnen wir die Kosten für die Behandlung direkt mit Ihrem Tierarzt ab.

### Zusatzschutz durch die Tierhaftpflichtversicherung

Eine ideale Ergänzung für Hunde- und Pferdebesitzer: Auch wenn Ihr Hund sehr gut erzogen ist und Ihr Pferd gut dressiert – manchmal lässt es sich einfach nicht verhindern, dass Ihr vierbeiniger Liebling einen Schaden verursacht. Das kann teuer werden, denn als Tierhalter haften Sie für die Folgen. Sichern Sie sich mit einer Tierhalterhaftpflichtversicherung gegen finanzielle Risiken durch Schadensersatzansprüche ab.



# ABSCHIED MIT HERZ Tierbestattung Elbflorenz

**Es ist tiefe Tierliebe und damit innige Verbundenheit, die die sehr schmerzliche Trauer hervorruft, für die man kaum Worte findet - der Grund, weshalb wir unsere geliebten Haustiere würdevoll verabschieden möchten.**

Wer sich über Tierbestattung Gedanken macht, sorgt sich in der Regel um einen geliebten Partner, Freund - ein Familienmitglied der besonderen Art. Deshalb nehmen immer mehr Tierfreunde eine Tierbestattung in Anspruch, die die Einäscherung von Haustieren veranlassen kann und dabei entsprechende gesetzliche Bestimmungen beachtet. Es besteht somit die Möglichkeit einer pietätvollen persönlichen Vor-Ort-Betreuung - ähnlich der Humanbestattung. Diese beinhaltet die Übernahme des geliebten Haustieres bis hin zur persönlichen Urnenübergabe, wonach als Besonderheit in der Tierbestattung über den Verbleib der Urne jeder in-

dividuell entscheiden kann. Die Einäscherung sollte in einem in Deutschland zugelassenen Tierkrematorium erfolgen. Nicht zuletzt ist es den Betroffenen ein Bedürfnis, das Vertrauen, das ihnen ihre Lieblinge jahrelang entgegengebracht haben, über den Tod hinaus zu rechtfertigen und entsprechend zu würdigen.



## Tierbestattung Elbflorenz

Tierbestattung Elbflorenz · Inh. Doris Kaube  
Felgenhauerstr. 81 · 01589 Riesa  
Tel. 03525 / 659731 · Mobil 0176 / 22785684  
[WWW.TIERBESTATTUNG-ELBFLORENZ.DE](http://WWW.TIERBESTATTUNG-ELBFLORENZ.DE)



## Mobile Tierheilpraxen

KOLUMNE

### MIT VERSCHIEDENEN THERAPIESCHWERPUNKTEN

Nicht nur der Mensch, sondern auch unsere geliebten Tiere profitieren von sanften, alternativen Heilmethoden. Dabei handelt es sich um eine uralte Heilkunst, die kurativ, lindernd (bei chronischen Leiden) und auch präventiv Anwendung findet. Unsere Therapieschwerpunkte sind: die Homöopathie, Phytotherapie, Akupunktur, Blutegel- und Bioresonanztherapie, neben den Therapieangeboten spielt die Ernährung eine große Rolle. Nicht zu vergessen, die manuellen Techniken, die insbesondere für die Gesunderhaltung und Rehabilitation des Bewegungsapparates sowie zur Schmerzlinderung unabdingbar sind. Die klassische Medizin kann sehr gut mit alternativen Heilmethoden ergänzt und kombiniert werden. Eine Zusammenarbeit mit anderen Berufsgruppen ist uns sehr wichtig. Wir legen großen Wert auf eine ganzheitliche, ursachenorientierte Betrachtungsweise, um ihr Tier bestmöglich behandeln zu können. Wir sind ein Tierheilpraktiker-Team mit zum Teil unterschiedlichen Therapieangeboten. Wir arbeiten eng zusammen, haben unsere Leidenschaft zum Beruf gemacht. Das Wohl der Tiere liegt uns am Herzen, egal ob Groß- oder Kleintier.

Weitere Infos finden Sie online auf [HTTPS://MARLENE781.WIXSITE.COM/](https://marlene781.wixsite.com/mobiletierheilpraxis)  
**MOBILETIERHEILPRAXIS** und **TIERHEILPRAXIS-REINHARDT.COM**  
oder bei Facebook.

  
**Mobile Tierheilpraxis**  
Marlene Richter  
017333802102

  
**MOBILE TIERHEILPRAXIS**  
**MARY REINHARDT**  
Naturheilkunde &  
manuelle Techniken vereint

Wir freuen uns auf Sie und ihre Vierbeiner!  
Marlene Richter & Mary Reinhardt



# Hilfreiche Spende

**Der Elbepark Hebelei bekommt von Energieparkentwickler UKA neue Infotafeln.**

Besucher des Naturerlebniscentrums können sich nun an 20 neugestalteten Kästen mit je mehreren Infotafeln über traditionelle und neuartige landwirtschaftliche Geräte und Anbaumethoden informieren.

Der Energieparkentwickler UKA hat das Naturerlebniszentrum Elbepark Hebelei mit zahlreichen Infotafeln für die Besucherinnen und Besucher im Wert von 3.500 Euro ausgestattet. Dazu gehören 20 Kästen mit zahlreichen Infotafeln zu traditionellen und modernen landwirtschaftlichen Geräten sowie weitere Hinweisschilder, die zum Schutz der Tiere beitragen. Wieland Zeller, Geschäftsführer der UKA Meißen Projektentwicklung, übergab die Kästen und Infotafeln am Donnerstag, 8. Juni 2021, symbolisch an Hebelei-Betreiber Sven Näther. Näther sagte: „Wir freuen uns über die großartige Unterstützung von UKA, dank der wir unser Naturerlebniszentrum noch attraktiver für alle Besucher gestalten können.“ Während der pandemiebedingten Schließung seien wichtige Einnahmen weggefallen – umso wichtiger sei nun Unterstützung wie die des Energieparkentwicklers UKA aus Meißen. Zeller sagte bei der Übergabe: „Wir schätzen die Arbeit, die im Naturerlebniszentrum Elbepark Hebelei geleistet wird, sehr. Deshalb will UKA einen Beitrag zum Fortbestand und zur weiteren Verschönerung der Anlage leisten.“ Die neugestalteten und wetterfesten Tafeln ersetzen ihre in die Jahre gekommenen Vorgänger und informieren die Besucher über zahlreiche Themen rund um traditionelle landwirtschaftliche Geräte und Anbaumethoden.



Auch in diesem Jahr unterstützt der Tierpark den Sachsenkeller-Club Meißen, der wegen der Corona Auflagen immer noch nicht öffnen darf. Die Konzerte sind ohne Eintritt, aber auf 100 Gäste begrenzt. Um sich den Einlass zu sichern, geht dies über eine Spende, die dem geschlossenen Sachsenkeller und der Hebelei zu 50:50 zu Gute kommt, um die Umsatzeinbußen 2020/21 etwas zu decken. Unter folgenden Link sind Spenden möglich: [WWW.STARTNEXT.COM/HEBELEIKONZERTE](http://WWW.STARTNEXT.COM/HEBELEIKONZERTE)

**Hebeleikonzerte** ab 19.00 Uhr, Eintritt frei

10.09.21 Die Art

11.09.21 "Sendeschluss" und "Die Griffins"

Naturerlebniszentrum Elbepark Hebelei

OT Hebelei Nr. 16, 01665 Diera-Zehren

[WWW.TIERPARK-HEBELEI.DE](http://WWW.TIERPARK-HEBELEI.DE)

## Gewinnspiel

Wir verlosen unter allen Teilnehmern 1 x eine Familienkarte.

**MITMACHEN IST DENKBAR EINFACH:** Schicken Sie eine E-Mail mit dem Betreff „Hebelei“ sowie Ihre Kontaktdaten an: [gewinnspiel@elbgefluester.de](mailto:gewinnspiel@elbgefluester.de) oder senden Sie eine Postkarte mit dem Stichwort „Hebelei“ an Elbgeflüster, Goethestr. 81, 01587 Riesa. Bitte eine Telefonnummer nicht vergessen. Ein-sendeschluss: 15.09.21. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen.



Helfende Pfötchen



Foto: Telkes Fotografie

### Tiergestützte Förderung in sozialen Einrichtungen

Kindergärten, Schulen, Institutionen der Jugendhilfe, Altenpflegeeinrichtungen, Einrichtungen für Menschen mit Behinderung, Palliativbereich

### Einzel- oder Gruppenförderung - individuell angepasst

#### Ziele der Förderung

- Verbesserung des allgemeinen Gesundheitszustandes, der motorischen Fähigkeiten sowie der Lebensfreude
- Förderung des Selbstwertgefühls, der emotionalen Reaktion
- Reduktion von Angst, Stress, Aggression
- Ablenkung von Krankheit und Schmerz

Inh. Rebecca Nusime · Riesaer Str. 40 · 01609 Gröditz · ☎ 0178 / 3469170  
✉ [kontakt@helfende-pfoetchen.de](mailto:kontakt@helfende-pfoetchen.de) · [www.helfende-pfoetchen.de](http://www.helfende-pfoetchen.de)



## Tierliebe MIT HERZ UND VERSTAND

**Vor dem Einzug eines tierischen Mitbewohners sind zahlreiche Fragen zu klären.**

Die Liebe zum Haustier ist ungebrochen – und hat während der Corona-Pandemie sogar neue Rekorde erreicht. 34,9 Millionen befellte und gefiederte Freunde leben unter deutschen Dächern, darunter 15,7 Millionen Katzen und 10,7 Millionen Hunde. Diese Zahlen nennt das im Januar 2021 veröffentlichte Dossier „Heimtiermarkt Deutschland“ von Statista. Fast eine Million Haustiere sind somit im vergangenen Jahr neu hinzugekommen. Die Tierschutzorganisation Tasso etwa berichtet ebenfalls von einem starken Anstieg der Registrierungen, mit einem Plus von 8 Prozent bei Hunden und 17 Prozent bei Hauskatzen. So groß die Freude über einen neuen Mitbewohner auch ist – damit die Liebe zum Tier alle auf Dauer glücklich macht, sollten im Vorfeld grundlegende Fragen geklärt sein.

### Bedürfnisse des Haustieres gut einschätzen

„Drum prüfe, wer sich lange bindet“, so könnte leicht abgewandelt das passende Sprichwort für angehende Tierhalter lauten. Schließlich bedeutet der Einzug eines Hundes oder einer Katze, über viele Jahre Verantwortung für das Tier zu übernehmen – zeitlich, persönlich, aber auch finanziell. Wie viel Zeit benötigt das Haustier pro Tag? Wer in der Familie will zuverlässig das Gassigehen und das Füttern übernehmen? Reicht der Platz zu Hause aus und lässt der Vermieter überhaupt ein Haustier zu? Und wer be-

treut das Tier während des eigenen Jahresurlaubs? Diese Fragen sind vorab zu beantworten, bevor es später zu großen Enttäuschungen kommt. „Die Anschaffung eines tierischen Mitbewohners muss gut geplant sein, alle Vorbereitungen und Entscheidungen sollten im Familienkreis besprochen werden“, empfiehlt Nadine Giese-Schulz von Das Futterhaus. Denn so manches Detail wird in der ersten Euphorie vergessen.

### Was braucht das neue Haustier zum Einzug?

Auch wenn die Entscheidung für ein Haustier gefallen ist, sind noch viele Fragen offen: Von der Grundausstattung über die ausgewogene Ernährung bis hin zur artgerechten Beschäftigung des neuen Liebling ist an vieles zu denken. In den 400 Fachmärkten von Das Futterhaus erhalten Tierfreunde eine persönliche Beratung, individuell abgestimmt auf ihr Tier. „Jedes Tier bringt ganz eigene Ansprüche an seine Haltung und Ernährung mit. Dabei spielen rasse-spezifische Besonderheiten und Alter genauso eine Rolle wie eventuelle Sensibilitäten. Entsprechend wichtig ist es, in einem persönlichen Gespräch mit Blick auf das Tier das passende Ernährungskonzept sowie seinen Zubehörbedarf zusammenzustellen“, so Nadine Giese-Schulz.



Fotos: djf/www.futterhaus.de/Martina van Kann





## MORITZBURGER Hengstparaden '21

**Ganz im Zeichen der Pferde steht die  
Gemeinde Moritzburg vor den Toren Dresdens  
an drei Tagen im September.**

Zu den Hengstparaden im Landgestüt Moritzburg kommen Fachpublikum und Pferdefreunde gleichermaßen auf ihre Kosten. Eröffnet wird das Programm durch den berittenen Fanfarenzug mit dem Kesselpauker zu Pferde. Die springveranlagten Hengste des Landgestüts zeigen ihr Können im Parcours, die Dressurhengste beeindrucken in der großen Quadrille mit 25 Reitpferdehengsten und im Dressursexzett. In verschiedenen Anspannungen bis hin zu den großen Mehrspännern präsentieren sich die Schweren Warmblüter und auch die „liebenswerten Dicken“, die Rheinisch-Deutschen Kaltblüter, dürfen nicht fehlen.

Gleichfalls für Tempo sorgt das rasante Pushballspiel, bei dem zwei Lehrlingsmannschaften im Pferdefußball gegeneinander antreten. Die aus dem Hauptgestüt Graditz angereisten Zuchtstuten mit ihren diesjährigen Fohlen stellen sich freilaufend vor. Als traditioneller Abschluss der Paraden ist die imposante 16-spännige Postkutsche des Landgestüts zu sehen.

Besonderer Höhepunkt in diesem Jahr ist das Schaubild „Drei Haselnüsse für Aschenbrödel“. An einem der Originalschauplätze des bekannten Märchenfilms lassen die Gestütsmitarbeiter mit ihren Pferden und aufwendigen Kostümen das beliebte Märchen um Aschenbrödel, ihren Schimmel Nikolaus, die Eule Rosalie und all die anderen zu den Hengstparaden erneut lebendig werden.

**Hinweise:** Alle Sitzplätze befinden sich auf modernen, überdachten Tribünen. Sie ermöglichen einen optimalen Blick und bieten Schutz vor Sonne und Regen. Für das leibliche Wohl sorgen mehrere Caterer auf dem Veranstaltungsgelände. Bitte informieren Sie sich vor der Veranstaltung auf der Homepage des Landgestüts zu den aktuellen Corona Schutzmaßnahmen:

**WWW.SAECHSISCHE-GESTUETSVERWALTUNG.DE**

### Termine:

11.09. | 19.09. | 25.09.

13.00 - 17.15 Uhr



LANDGESTÜT moritzburg

**Buchung:** Tel. 030 - 678 0 111

**WWW.CM-TICKET.DE**

**Gewinnspiel**

Wir verlosen unter allen  
Teilnehmern 1 x 2 Freikarten für den 11.09.21.

**MITMACHEN IST DENKBAR EINFACH:** Schicken Sie eine E-Mail mit dem Betreff „Hengstparade“ sowie Ihre Kontaktdaten an: [gewinnspiel@elbgefluester.de](mailto:gewinnspiel@elbgefluester.de) oder senden Sie eine Postkarte mit dem Stichwort „Hengstparade“ an Elbgeflüster, Goethestr. 81, 01587 Riesa. Bitte eine Telefonnummer nicht vergessen. Einsendeschluss: 06.09.21. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen.



# Ätherische Öle & Haustiere

## EINE KURZE ANLEITUNG

*Sie lieben es, ätherische Öle mit Ihrer Familie zu teilen? Dann ist es nur allzu verständlich, dass Sie die natürlichen, positiven Effekte der Aromatherapie auch für Ihre Haustiere nutzen möchten.*



Die Verwendung ätherischer Öle ist nicht nur für den Menschen gesundheitsfördernd, sondern ebenso für seine tierischen Begleiter. Ganz gleich, ob es sich um Nervosität, Verlustängste oder Atemwegserkrankungen handelt – die große Vielfalt natürlicher Essenzen bietet auch für Ihren Vierbeiner heilsame Unterstützung.

Achten Sie unbedingt auf die Verwendung naturreiner, ätherischer Öle wie die von dōTERRA, da hier die 100%ige Reinheit und Naturbelassenheit garantiert wird. Hände weg also von synthetischen oder als naturidentisch bezeichneten Ölen. Diese können – wie beim Menschen auch – viel Schaden anrichten, da sie nicht für die Anwendung auf der Haut oder zur innerlichen Einnahme geeignet sind.

Bitte bedenken Sie, dass dies hier allgemeine Anwendungsempfehlungen sind. Besprechen Sie sich gegebenenfalls mit Ihrem Tierarzt. Wenn Ihr Haustier schwanger ist, stillt oder an einer Krankheit leidet, konsultieren Sie vor der Verwendung unbedingt einen Tierarzt.

**Folgende grundlegende Regeln sollten befolgt werden, wenn Sie ätherische Öle mit Ihren tierischen Freunden teilen wollen:**

Es ist wichtig zu beachten, dass Ihre Tiere die ätherischen Öle selbst auswählen. Durch ihren sehr gut entwickelten Geruchssinn wissen sie selbst am besten, welche Pflanzenkraft sie benötigen. Da die Tiere uns nicht sagen können, ob etwas gut tut oder nicht, ist es unsere Pflicht,

entsprechend achtsam und verantwortungsbewusst vorzugehen.

- ▶ Verwenden Sie keine ätherischen Öle bei und in der Nähe von Katzen oder Hunden unter 8 Wochen, um den natürlichen Wachstumsprozess nicht zu stören.
- ▶ Tiere reagieren im Allgemeinen empfindlicher auf ätherische Öle als Menschen, da sie einen viel empfindlicheren Geruchssinn als Menschen haben. Katzen haben etwa drei Mal so viele Riechzellen wie Menschen und Hunde sogar zehn Mal so viel. Daher sollten sie in Maßen und am besten stark verdünnt angewendet werden.
- ▶ Jedes Tier ist anders. Lassen Sie Ihre Tiere die deshalb an verschiedenen Ölen schnuppern und beobachten Sie sorgfältig, wie sie jeweils darauf reagieren und sich zu- oder abwenden.
- ▶ Die Tiere sollten den bedufteten Bereich oder Raum bei Bedarf verlassen können.
- ▶ Achten Sie besonders darauf, dass keine ätherischen Öle in die Augen eines Tieres gelangen.
- ▶ Vermeiden Sie bei allen Tieren die Verwendung von phenolreichen Ölen wie Oregano, Wintergrün, Gewürznelke, Teebaum und Thymian. Dies ist besonders bei Katzen wichtig, da diese sie nicht verstoffwechseln können. Ebenso sollte bei Katzen vermieden werden, Zitrusöle topisch aufzutragen oder in ihrer unmittelbaren Nähe anzuwenden.

**Wie gewöhne ich mein Tier an die Verwendung ätherischer Öle?**

Ihre Haustiere benötigen möglicherweise einige Zeit, um sich an die neuen Düfte und Empfindungen ätherischer Öle zu gewöhnen. Nutzen Sie daher folgende Möglichkeiten, um sie damit vertraut zu machen:

- ▶ Tragen Sie ätherische Öle an Ihrem Körper, damit Ihre Haustiere dem Aroma ausgesetzt sind, wenn Sie sie halten, spielen oder kuscheln.





- Diffundieren Sie ätherische Öle in Räumen, in denen Sie und Ihre Haustiere gerne entspannen. Denken Sie daran, dass Hunde dazu neigen, mit ihrem Besitzer in einem Zimmer zu bleiben, auch wenn sie etwas stört. Achten Sie daher genau auf Anzeichen von Reizung – wie Winseln, Schnüffeln, Nervosität und übermäßiges Kratzen – während Sie die Öle diffundieren.
- Wenn Sie ätherische Öle in der Nähe von Katzen vernebeln, achten Sie darauf, dass es der Katze möglich ist, sich dem Duft zu entziehen und den Raum zu verlassen.
- Tragen Sie ein ätherisches Öl auf Ihre Hände auf und lassen Sie Ihre Haustiere daran riechen, damit sie den Duft nach ihren eigenen Vorstellungen entdecken können.



Ich selbst verwende die ätherischen Öle bei unserem Hund gern zur Hautpflege, Ungezieferabwehr und zur Beruhigung. Er liebt Lavendel und zeigt mir dies auch ganz deutlich. Es gibt so viele Anwendungsmöglichkeiten für ätherische Öle, auch um den Lebensraum unserer tierischen Weggefährten mit natürlichen Reinigern chemiefrei zu halten. Schließlich tragen Sie keine Schuhe

oder Kleidung und kommen über ihr Fell und ihre Pfoten mit vielen Haushaltschemikalien in Berührung.

### **Sie wollen gern mehr darüber erfahren und die Öle kostenfrei und unverbindlich kennenlernen?**

Dann sind Sie herzlich zu einem meiner monatlich stattfindenden Kennenlern-Abende eingeladen. Hier zeige ich Ihnen, wie Sie den Arzneischränk der Natur und die zahllosen Möglichkeiten der garantiert reinen ätherischen Öle von dōTERRA für sich und Ihre Familie nutzen können. Voraussetzung ist, dass Sie noch kein dōTERRA-Kunde sind.

Donnerstag, **9. SEPTEMBER 2021** · 18.00 Uhr  
 Donnerstag, **23. SEPTEMBER 2021** · 18.00 Uhr  
 Dienstag, **12. OKTOBER 2021** · 18.00 Uhr  
**WO?** Oilando, John-Schehr-Str. 4, 01587 Riesa

Da die Plätze begrenzt sind, bitte ich um Ihre verbindliche Anmeldung. Schreiben Sie mir dazu eine E-Mail mit Ihrem Namen und Ihrer Telefonnummer an [info@oilissimo.de](mailto:info@oilissimo.de), eine WhatsApp an 0172 / 74 86 173 oder rufen mich unter dieser Nummer einfach an. Weitere Infos finden Sie unter **WWW.OILISSIMO.DE**

Herzlichst · Ihre Alexandra Schneider

# NEUE KÜCHE OHNE STRESS!

Ihr zuverlässiger Partner beim Küchenkauf

seit 1991

**Küche Aktiv®**

...über **70x** in Deutschland!

Auswahl. Planung. Markenküche.

**Die Küche ist der Mittelpunkt des Wohnens**

Das Wichtigste bei einer neuen Küche ist die individuelle Planung nach Ihren Bedürfnissen. Sie haben einen Raum, wir haben die Ideen und das fachliche Wissen. Wir nehmen uns die Zeit, lassen Sie sich von uns begeistern. Wir organisieren auch die komplette Renovierung Ihrer neuen Küche.



direkt an der B6  
 01594 Seerhausen bei Riesa  
 Telefon (03 52 68) 865-0  
[www.kueche-aktiv-seerhausen.de](http://www.kueche-aktiv-seerhausen.de)

Kötitzer Str. 2 / Ecke Dresdner Str.  
 01640 Coswig bei DD  
 Telefon (0 35 23) 77 40 80  
[www.kueche-aktiv-coswig.de](http://www.kueche-aktiv-coswig.de)

Bremer Str. 57  
 01067 Dresden  
 Telefon (03 51) 48 41 72 60  
[www.kueche-aktiv-dresden.de](http://www.kueche-aktiv-dresden.de)



## Wohnung TIERGERECHT GESTALTEN

**Damit sich Haustier, Frauchen und Herrchen wohlfühlen.**

Wer sich neu unter die Tierbesitzer mischen möchte, sollte unter anderem bei der Einrichtung der eigenen vier Wände einiges beachten oder verändern.

### Ein guter Fußboden verkratzt

**nicht und ist pflegeleicht** Bei Renovierung oder Hausbau sollten alle, die mit Haustieren wohnen oder sich später ein Haustier anschaffen möchten, den Bodenbelag mit Bedacht auswählen. Denn textile Beläge oder zum Beispiel Holz können durch die kräftigen Krallen von Hund oder "tobenden" Katzen beschädigt werden. Zudem können die tierischen Lieblinge dauerhafte Flecken hinterlassen, beispielsweise wenn Jungtiere noch nicht stubenrein sind oder nach dem Gassigehen mit schmutzigen Pfoten ins Haus stürmen. Moderne Feinsteinzeug-Bodenfliesen mit unempfindlichen, kratzbeständigen Oberflächen überstehen wilde Fang- und Zerrspiele ohne bleibende Spuren. Ebenso lässt sich ein „Malheur“ einfach und hygienisch sauber wieder von der dicht geschlossenen, gebrannten Keramikoberfläche entfernen. Auch Tierhaare haben keine Chance, sich auf Fliesen festzusetzen und lassen sich einfach abkehren oder -saugen. Unter **WWW.DEUTSCHE-FLIESE.DE** finden sich Infos und Einrichtungsideen.

**Vorsicht, Knabberalarm** Wenn Jungtiere ihre Zähne erproben, können teure Designer- oder Antikmöbel bleibende Schäden davontragen, die ihren Wert erheblich mindern. Hier kann es sich lohnen, vorübergehend Beine und andere leicht erreichbare Teile mit einer Ummantelung zu versehen. Die meisten jungen Hunde und Katzen überwinden ihre „Knabberphase“, sobald sie erwachsen werden. Dann kann der Schutz wieder entfernt werden. Bis dahin allerdings erziehen sie ihre Halter im Alltag zu strenger Ordnung. Denn alles, was nicht niet- und nagelfest ist, wird erst mal angeknabbert: Handy, Brille und Geldbeutel ebenso wie lose Kabel. Diese sollte man schon wegen der Stromschlaggefahr sichern oder austöpseln. Und manches, was Menschen gut schmeckt, ist für Fiffi und Hasso unheimlich bis gefährlich. Schokolade etwa ist für Hunde giftig, ebenso wie viele beliebte Zimmerpflanzen.

## Willkommen IM TIERPARK MEIßEN

**Der Tierpark Meißen begeistert durch seine Artenvielfalt und seiner schönen Lage am Siebeneichener Park.**

Der kleine Bergtierpark mit über 30.000 m<sup>2</sup> großer Fläche ist mit kleineren Wiesenflächen und mit einem 10- bis 100-jährigen Baumbestand durchsetzt. Auf ihr können Sie ca. 300 Tiere in 65 verschiedenen Arten bestaunen. Vom kleinsten Hühnervogel der Welt, dem zahmen Uhu „Frieda“, den vielen bunten Papageien, bis hin zu den seltenen weißen Kängurus, gibt es viel zu erleben.

Oberhalb des am Berge gelegen Tierparks Meißen thront das fast 800 Jahre alte Schloss Siebeneichen, umgeben vom urwüchsigen Schlosspark. Ein Kletterspielplatz mit Spielwiese stehen den Kindergruppen zur Verfügung.

Übrigens: Auf Anfrage wird passend zum Biologieunterricht oder auch zu besonderen Thematiken eine entsprechende Führung angeboten.

### Sie möchten den Tierpark unterstützen?

Spendenkonto: Commerzbank

IBAN: DE04 8508 0000 0303 9535 00

PayPal: heiko.drechsler63@gmx.de

Tierpark Meißen  
Siebeneichener Str. 63  
Tel. 0172 / 35 35 232

**WWW.TIERPARK-MEISSEN.DE**

### Öffnungszeiten:

Mo-Fr 13 - 18 Uhr  
Sa, So, Feiertage  
10 - 18 Uhr

*Je nach Wetterlage  
kann es zu veränderten  
Öffnungszeiten kommen.*



## Gewinnspiel

Wir verlosen unter allen Teilnehmern  
1 x eine Familienkarte (2 Erw. & 2 Kinder).

**MITMACHEN IST DENKBAR EINFACH:** Schicken Sie eine E-Mail mit dem Betreff „Tierpark Meißen“ sowie Ihre Kontaktdaten an: [gewinnspiel@elbgefluester.de](mailto:gewinnspiel@elbgefluester.de) oder senden Sie eine Postkarte mit dem Stichwort „Tierpark Meißen“ an Elbgeflüster, Goethestr. 81, 01587 Riesa. Bitte eine Telefonnummer nicht vergessen. Einsendeschluss: 15.09.21. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen.





Ohne zusätzliche App lassen sich LED-Beleuchtung, Filter oder auch Reglerheizer kabellos individuell programmieren und steuern - einfach per Smartphone, Tablet oder Computer.

## SMARTE TECHNIK für gesunde Fische

**Von Beleuchtung bis Futtermenge lässt sich im Aquarium alles digital steuern.**

Wie sieht es mit der Wasserqualität aus? Passt die Beleuchtung und haben die Tiere genug Futter? Wer ein Aquarium besitzt, weiß: Damit sich Fische und Pflanzen wohlfühlen, gibt es einiges zu beachten. Mit der richtigen technischen Ausstattung können sich Aquarianer die Arbeit jedoch vereinfachen.

**Elektronik überwacht Filterfunktionen** Wie in der Natur sollte im Aquarium ein Tag- und Nacht-Rhythmus eingehalten werden. Ein kabelloser LED-Controller, der am Smartphone, Tablet oder PC programmiert wird, kann den natürlichen Verlauf von Helligkeit und Lichtfarben im Becken steuern. Da Pflanzen ohne Beleuchtung kein CO<sub>2</sub> verbrauchen, ist es sinnvoll, die Einbringung von CO<sub>2</sub> ins Aquarium während der Sonnenuntergangsphase über Nacht abzuschalten und in der Morgendämmerung wieder zu aktivieren. Ganz einfach gelingt das mit einem CO<sub>2</sub>-Magnetventil, das mit der Lichtsteuerung und dem LED-Controller verbunden wird. Leicht zu bedienen sind auch smarte Filter wie der professionel 5e von Eheim mit WLAN-Funktion, der das Aquariumwasser mechanisch und biologisch filtert. Die Elektronik überwacht sämtliche Funktionen und hält den Wasserdurch-

fluss konstant. Fehler werden automatisch behoben und der Verschmutzungsgrad des Wassers ständig überprüft. Steht eine Reinigung an, erhalten Aquarianer einen Hinweis an die von ihnen hinterlegte E-Mail-Adresse. Ein solcher Außenfilter kann wie in der Natur verschiedene Strömungsverhältnisse simulieren - beispielsweise in der Nacht eine geringere Strömung als am Tag. Praktisch ist, dass sich der Filter mit der Beleuchtungssteuerung oder mit einem digitalen Reglerheizer des Anbieters synchronisieren lässt. So können Nutzer beispielsweise festlegen, dass sich die Soll-Temperatur anpasst, wenn in der Nacht die Beleuchtung ausgeschaltet und der Filter-Durchfluss hochgefahren wird.

**Fütterungszeiten individuell bestimmen** Vorteile bietet auch eine Synchronisation mit anderen Geräten aus der WiFi-Familie wie ein intelligenter Futtersautomat. Mit ihm können Aquarianer die Fütterungszeiten und Futtermengen für ihre Fische individuell festlegen und zum Beispiel einen Fastentag generieren. Außerdem erhalten sie etwa eine E-Mail-Nachricht, wenn das Futter in der Trommel zur Neige geht - weitere Tipps zur Fütterung bietet ein Ratgeber, der unter [www.eheim.com](http://www.eheim.com) kostenlos heruntergeladen werden kann. Ist der smarte Futtersautomat mit dem

Aquarienheizer verbunden, wird man beispielsweise vor einer Fütterung gewarnt, wenn die Wassertemperatur zu hoch ist. Und bei Verknüpfung mit dem Außenfilter kann dessen Drehzahl während des Fütterns automatisch reduziert oder erhöht werden.





## 10. REGIONALMARKT „Hausgemacht“

**Der Großenhainer Ortsteil Wildenhain feiert vom 17. bis 19. September sein 735-jähriges Ortsjubiläum.**

Das Organisationsteam dieser Veranstaltung hat den Elbe-Röder-Dreieck e.V. eingeladen, seinen 10. Regionalmarkt „Hausgemacht – Der Markt im Elbe-Röder-Dreieck“ am Sonntag, 19. September, gemeinsam mit diesem Jubiläum zu feiern. Nach 2015 ist Wildenhain somit das zweite Mal Gastgeber des Regionalmarktes. Die Gäste können sich wieder auf viele ausgewählte regionale Händler, Handwerker und Künstler freuen.

Auf der Festwiese (ehemaliger Sportplatz) werden kulinarische Spezialitäten, regionale Produkte und Handwerkskunst von rund 40 Ausstellern unserer schönen Region erwartet. Bei musikalischer Unterhaltung u.a. durch den Spielmannszug Hirschfeld und der Trommelshow des Spielmannszuges Zabeltitz, einem bunten Programm für Jung und Alt mit Hüpfburg, Bastelstraße und Gummistiefelweitwurf sowie vielen kleinen Überraschungen lädt der beliebte Regionalmarkt seine Besucher von 9.30 Uhr bis 17.00 Uhr zum Verweilen ein. Das ganze Programm finden Sie unter

**[WWW.ELBE-ROEDER.DE](http://WWW.ELBE-ROEDER.DE)**



Bitte beachten Sie die aktuell geltende Hygiene- und Infektionsschutzverordnung.



## AUF ZUM GEMEINSAMEN (An)Abradeln

**Das Elbe-Röder-Dreieck und die Stadt Riesa laden am 11. September zum gemeinsamen Fahrradfahren ein.**

Alle Radler werden ab 12 Uhr an den bekannten Startpunkten Riesa – Schloßremise, Zeithain – Dorfgemeinschaftshaus und Zabeltitz – St.-Georgen Kirche mit einem kleinen Imbissangebot erwartet (z.T. Selbstzahler), bevor es 13 Uhr auf die Reise geht. Achtung: Die Gröditz Tour startet erstmals Am Eichenhain auf dem Gelände des SV Gröditz.

Entlang der Strecken gibt es wieder Infopunkte zu regionalen Besonderheiten. So wird es für die Gröditz Tour eine Mühlenführung durch die Neumühle Skassa geben und die Radler aus Zeithain erfahren Wissenswertes zur Militärgeschichte des Alten Lagers. Ein Besuch in der Schloßkirche Diesbar-Seußlitz stehen für die Zabeltitzer Radler und ein Abstecher in die Bio Rind Streumen für die Radler aus Riesa auf dem Plan. Traditionell treffen sich alle Touren zu einem gemeinsamen Radlerfest. Erstmals wird der FSV Wacker 1913 e.V. in Nünchritz Gastgeber sein. Auf dem Vereinsgelände an der Elbe erwarten die Radler musikalische Unterhaltung, kleine Mitmachangebote für Jung und Alt und so manch kleine Leckerei. Für Pannen auf den Strecken (die es hoffentlich nicht gibt!) steht wieder die Fahrradkette Riesa auf Abruf bereit bzw. am Zielort für die eine oder andere Probefahrt zur Verfügung.

Wer sich unterwegs einer Tour anschließen möchte, kann dies gern tun. Die Routenverläufe und alle weiteren Informationen finden Sie unter [www.elbe-roeder.de](http://www.elbe-roeder.de) oder fordern Sie unter Tel. 035265/51203 oder per Mail über [vetter@elbe-roeder.de](mailto:vetter@elbe-roeder.de) einen kostenlosen Flyer zum Abradeln an.

# VOLVO SELEKT

Premium Gebrauchtwagen

## So gut wie neu.

Unsere Volvo Selekt Premium-Gebrauchtwagen bieten Ihnen größtmögliche Sicherheit und Qualität. Die beste Alternative zum Volvo Neuwagen.



### VOLVO V60 R-Design

Preisvorteil 30%\*

**FÜR 41.990 €<sup>1</sup>**

8-Gang Automatik, T4 Benzin, Hubraum 1.969 cm<sup>3</sup>, 140 kW (190 PS), EZ 07.07.2020, mit 13.356 km Laufleistung. Fahrzeugpreis inklusive 24 Monate Fahrzeuggarantie.\* Panorama-Schiebedach, Anhängerkupplung semielektr., Klimaautomatik, Sportsitze Leder, Abstandsradar, Voll-LED Scheinwerfer, Sitzheizung vorn, Frontscheibenheizung, Navigationssystem, Rückfahrkamera...



### VOLVO XC60 R-Design

Preisvorteil 31%\*

**FÜR 42.890 €<sup>1</sup>**

8-Gang Automatik, B4 AWD Diesel, Hubraum 1.969 cm<sup>3</sup>, 145 kW (197 PS), EZ 11/19, mit 12.800 km Laufleistung. Fahrzeugpreis inkl. 24 Monate Fahrzeuggarantie. \*Klimaautomatik, Einparkhilfe vorn+hinten, Rückfahrkamera, Sitz vorn re. elektr., Voll-LED Scheinwerfer, Tatwinkel Assistent, Sitzheizung, Navigationssystem, Sportsitze, elektr. Heckklappe, Fernlichtassistent... \*Preisvorteil ergibt sich aus ehem. UPE und jetzigem Angebotspreis



### VOLVO XC90 D5 AWD

Inscription

**FÜR 46.760 €<sup>1</sup>**

8-Gang Automatik, Diesel, Hubraum 1.969 cm<sup>3</sup>, 173 kW (235 PS), EZ 03/18, mit 42.990 km Laufleistung. Fahrzeugpreis inklusive 12 Monate Fahrzeuggarantie.\* Luftfederwerk, Voll-LED Scheinwerfer, 360° Kamera, Abstandstempomat, elektr. Heckklappe, 20" LM, 4-Zonen Klimaautomatik, DAB, Standheizung, Anhängerkupplung semielektr....

Weitere Angebote unter [volvocars.de/selekt](http://volvocars.de/selekt)

\* Gemäß den Bedingungen der CG Car-Garantie Versicherungs-AG, Gündlinger Str. 12, 79111 Freiburg.

<sup>1</sup> Beispielfoto eines Fahrzeugs der Baureihe1 die Ausstattungsmerkmale des abgebildeten Fahrzeugs sind nicht Bestandteil des Angebots.

*Autos kauft man im*  
**SCHMIDT**  
NAH | KOMPETENT | INNOVATIV

Striesauer Weg 11 · 04758 Oschatz

Tel. 03435 90110 · Fax 901199

Eichenallee 5 · 01558 Großenhain

Tel. 03522 51070 · Fax 510720

[www.volvocars-haendler.de/autohaus-schmidt](http://www.volvocars-haendler.de/autohaus-schmidt)

**f Autohaus Schmidt Oschatz**





# Kultursommer

## IN COSWIG

**Der Coswiger Kultursommer bietet im September mit außergewöhnlicher Musik, spannender Weltliteratur, Natur pur und unserem Sommer-Bilderbuchkino für jeden Geschmack etwas.**

Die renommierte Schauspielerinnen Barbara Schnitzler wird gleich am 3. September auch mit Thomas Manns Roman „Die vertauschten Köpfe“ lesen. Mehr Literatur für die Kleinen gibt es am 7. und 14. September mit dem „Bilderbuch-Kino“. Erleben können die Kleinen Petterson und Findus beim Zelten – ein ganz besonderes Abenteuer.

Ein literarischer-musikalischer Abend erwartet die Gäste auch am 17. September. Schauspieler Thomas Stecher liest aus der Prosadichtung „Platero und ich“ von Literaturnobelpreisträger Juan Ramón Jiménez. In der Geschichte des silberfarbenen Esels verarbeitet er Kindheitserinnerungen und neue Einsichten über Schönheit und Vergänglichkeit des Lebens. Elke Jahn präsentiert die dazu entstandene Vertonung auf der Gitarre.



Das Freie Ensemble Dresden wird am 5. September mit Sarah Christ (Harfe), Kathrin Bätz (Flöte) und Daniel Thiele ein vielseitiges Programm für diese einzigartige Besetzung aufführen. Werke von Haydn, Piazzolla, Brahms und Marais werden bei schönem Wetter durch den Park schweben.

Mit dem Jerusalem Duo steht am 19. September ein international preisgekröntes Ensemble auf der Bühne. Mit Harfe und Saxophon verzaubern Hila Olek und Andre Tsirlin ihr Publikum. Ihr Programm „#Rainbow“ vereint Musik verschiedener Kulturen miteinander. Mit einem Konzert für Klaviertrio werden die Nachwuchsmusiker Friedrich und

Charlotte Thiele sowie der türkische Pianist Can Çakmur am 24. September in der Villa Teresa zu Gast sein. Mit einer geführten Erlebniswanderung auf dem Karrasrundweg endet der Coswiger Kultursommer. Am 25. September können Wanderlustige zwischen einer kürzeren (9 km ab 10 Uhr) und einer längeren Strecke (17 km ab 9 Uhr) wählen. Eine Wandersuppe zur Stärkung sowie ein Getränk sind bereits im Ticketpreis enthalten.

Unter [WWW.KULTURSOMMER-COSWIG.DE](http://WWW.KULTURSOMMER-COSWIG.DE) finden Sie das Programm und Tickets.

## Gewinnspiel

Wir verlosen unter allen Teilnehmern 1 x 2 Freikarten für das „Jerusalem Duo“ am 17.09.21 um 19.00 Uhr.

**MITMACHEN IST DENKBAR EINFACH:** Schicken Sie eine E-Mail mit dem Betreff „Jerusalem Duo“ sowie Ihre Kontaktdaten an: [gewinnspiel@elbgefluester.de](mailto:gewinnspiel@elbgefluester.de) oder senden Sie eine Postkarte mit dem Stichwort „Jerusalem Duo“ an Elbgeflüster, Goethestr. 81, 01587 Riesa. Bitte eine Telefonnummer nicht vergessen. Einsendeschluss: 10.09.21. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen.



## Ausbildung zum/zur:

- Erzieher/in** (3 Jahre)
- Ergotherapeut/in** Beginn: **01.09.2022** (3 Jahre)
- Heilerziehungspfleger/in** (3 Jahre)
- Sozialassistent/in** (1 Jahr oder 2 Jahre)
- Krankenpflegehelfer/in** (2 Jahre)

\*Termine finden nach akt. Hygienevorschriften und mit Negativ-Test statt



Ausbildungsbeginn ist der **01.08.2022**  
(wenn nicht anders angegeben)

Einzelgespräche\* nur nach Terminvereinbarung

**Privates Bildungszentrum für soziale & medizinische Berufe Oschatz GmbH**

Mühlberger Str. 33  
04758 Oschatz  
[hoehne@privates-bildungszentrum.de](mailto:hoehne@privates-bildungszentrum.de)  
Telefon 0 34 35 / 66 69 30  
f Privates.Bildungszentrum

[www.privates-bildungszentrum.de](http://www.privates-bildungszentrum.de)



Günstig und sofort  
zum Mitnehmen!



Entdecken Sie unsere  
aktuellen, besonders günstigen Space Star Angebote

5 JAHRE

HERSTELLER  
GARANTIE\*

- Vorführwagen
- Tageszulassungen
- Neufahrzeuge

- Optional auch mit CVT-Automatik bzw. CVT-Automatik<sup>1</sup>
- Außenspiegel elektrisch einstellbar
- Licht- und Regensensor u. v. m.

\*5 Jahre Herstellergarantie bis 100.000 km, Details unter [www.mitsubishi-motors.de / garantie](http://www.mitsubishi-motors.de/garantie)

**Messverfahren VO (EG) 715/2007, VO (EU) 2017/1151**  
**Space Star** Kraftstoffverbrauch (l/100 km) kombiniert 4,7-4,5. CO<sub>2</sub>-Emission (g/km) kombiniert 108-102. Effizienzklasse D-C. Die Werte wurden entsprechend neuem WLTP Testzyklus ermittelt und auf das bisherige Messverfahren NEFZ umgerechnet.

**1** Gegen Aufpreis.

**Autohaus Jens Thiemig e.K.**

Radeburger Str. 102a

01558 Großenhain

Telefon 03522 / 521490

[www.mitsubishi.ah-thiemig.de](http://www.mitsubishi.ah-thiemig.de)

**Autohaus**  
**THIEMIG**



## MS Clean Riesa

Mario Springer, Glas- & Gebäudereiniger



zuverlässig & stressfrei  
**saubere Fenster**  
in Riesa & Umgebung.

Fragen Sie mich

**0160 234 62 23**

## Fröhlicher Oktober

**Der Start in den Herbst im Kulturschloss  
Großenhain beginnt beschwingt-humoristisch.**

**Kiss me Kate** 3. Oktober, 18.00 Uhr

Musikalische Komödie mit den Landesbühnen Sachsen

Eine Theatergruppe bereitet Shakespeares Komödie „Der Widerspenstigen Zähmung“ vor. Fred, der Produzent, hat die Hauptrolle Petrucchio selbst übernommen. Die widerspenstige Katharina hat er mit seiner Ex-Frau Lilli besetzt. Schon nach wenigen Proben wird klar, dass es zwischen Fred und Lilli nach wie vor knistert. Das Musical mit seinen Evergreens wie »Schlag nach bei Shakespeare!« und »Wunderbar!« wurde in New York über 1000 Mal am Broadway gespielt und mit fünf Tony Awards prämiert. Ein zeitloser Publikumsrenner mit rasantem Swing und virtuoson Tanznummern.



**2. Großenhainer Kabarett-Nacht** 9. Oktober, 19.30 Uhr

Die fabelhaften Künstler des Humorbüros, ausgezeichnet mit unzähligen Kleinkunstpreisen, präsentieren mit den besten Nummern aus verschiedenen Kabarettprogrammen einen echten Pralinenkasten der Kleinkunst.



Weitere aktuelle Termine des Kulturzentrums Großenhain finden Sie unter [WWW.KULTURZENTRUM-GROßENHAIN.DE](http://WWW.KULTURZENTRUM-GROßENHAIN.DE). Karten unter Tel. 03522/505555



**SUBWAY**  
**RIESA**

**Wir suchen  
Dich!**



**20 - 40 Stunden pro Woche**  
Bewerbung an: [subway.riesa@gmail.com](mailto:subway.riesa@gmail.com)



Nossener Straße 50, 01589 Riesa

## Gewinnspiel

Wir verlosen unter allen Teilnehmern 1 x 2 Freikarten für die Kabarett-Nacht.

**MITMACHEN IST DENKBAR EINFACH:** Schicken Sie eine E-Mail mit dem Betreff „Kabarett-Nacht“ sowie Ihre Kontaktdaten an: [gewinnspiel@elbgefluester.de](mailto:gewinnspiel@elbgefluester.de) oder senden Sie eine Postkarte mit dem Stichwort „Kabarett-Nacht“ an Elbgeflüster, Goethestr. 81, 01587 Riesa. Bitte eine Telefonnummer nicht vergessen. Einsendeschluss: 20.09.21. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen.



## Glück IN KONZENTRIERTER FORM

**Die Riesaer Schornsteinfeger vom RED  
Energiedienst bringen nicht nur Glück,  
sondern beraten auch neutral.**

2009 haben sich drei Schornsteinfeger aus Riesa zum RED Energiedienst zusammengeschlossen. Bei der Suche nach Räumlichkeiten kam man schnell auf die leerstehenden Ladengeschäfte der Hauptstraße. Hier

wurde der ehemalige Spielzeugladen – früher Schumanns Korbwaren, Heimat von inzwischen 20 Mitarbeitern. Das Ladengeschäft ist für alle Kunden, vor allem aus dem Umland, an den Markttagen schnell erreichbar. Seit Beginn des Einzuges wird ständig erweitert und umgebaut, um gute Arbeitsbedingungen für die Mitarbeiter zu schaffen. Die Experten der Firma RED stehen für alle Fragen der Energieberatung, der Fördermöglichkeiten bei Neu- und Umbau von Gebäuden, im Bereich der Schimmelsanierung und deren Ursachenermittlung sowie des Brandschutzes zur Verfügung. Hier ist zu beachten, dass ab Herbst 2021 auch für Bestandsgebäude und Wohnungen Rauchmelder in Sachsen Pflicht werden. Bei der Firma RED finden sie die richtigen Fachmänner für die Planung und Installation dieser Melder. Zum Schluss kommt das „Glück“ nicht zu kurz, für alle Fragen zu Schornsteinfegertätigkeiten steht ihnen die Firma gern zur Verfügung.

RED Energiedienst GmbH & Co. KG · Hauptstraße 26 · 01589 Riesa · Tel. 03525 / 87 58 90 · E-Mail: info@red-energiedienst.de · **Öffnungszeiten:** Montag – Donnerstag 09.00 – 11.00 | 12.00 – 16.00 Uhr · Freitag 09.00 – 11.00 | 12.00 – 15.00 Uhr Termine außerhalb unserer Öffnungszeiten sind nach vorheriger Vereinbarung möglich.

# ISUZU



## D-MAX

# MAXIMAL PICK-UP.

### Der neue D-MAX.

Erlebe maximale Freiheit mit dem besten und vielseitigsten D-MAX aller Zeiten. Ob Abenteuer, Anpacker oder Familienmensch – der D-MAX bringt Dich sicher und zuverlässig an jedes Ziel. Jetzt bei Deinem ISUZU Partner oder auf [isuzu-sales.de](http://isuzu-sales.de).

Ihr ISUZU-Partner:

# ISUZU

**Teichert GmbH & Co.KG**

Sachsenstr. 1 · 04749 Ostrau · Tel. 034324 / 222 43

Fax: 222 52 · E-Mail: [teichert-ostrau@t-online.de](mailto:teichert-ostrau@t-online.de)

\*modellabhängig / Symbolfoto | CO<sub>2</sub> und Verbrauchsangabe: je nach Ausstattung NEFZ (komb.) 180 – 195 g/km (6,8 – 7,4 l/100km) oder WLTP (komb.) 212 – 241 g/km (8,1 – 9,2 l/100km) Da es sich bei den dargestellten Pick-Up Fahrzeugen ausschließlich um Nutzfahrzeuge handelt, besteht keine Verpflichtung Verbrauchswerte zu kommunizieren. Solltest Du hierüber Informationen wünschen, kannst Du diese den offiziellen technischen Veröffentlichungen entnehmen.



# ROBUSTER Allrounder

**ISUZU bringt  
neuen Schwung  
in den Pick-up  
Markt.**

Über vier Mio. Kilometer und sechs Jahre Entwicklung hat ISUZU in das neue Modell des D-MAX investiert. Im Ergebnis führt der japanische Automobilhersteller das fortschrittlichste und raffinierteste Fahrzeug, das je von ISUZU produziert wurde, nun auch auf dem deutschen und österreichischen Markt ein. Weltweit ist der neue D-MAX bereits jetzt eine Erfolgsgeschichte und setzt in Thailand, dem zweitgrößten Pick-up-Markt der Welt hinter den USA, Maßstäbe als Marktführer. Der D-MAX wurde bereits für seinen hohen Sicherheitsstandard ausgezeichnet, erhielt im EURO NCAP-Crashtest die höchstmögliche Wertung von 5 Sternen.

Die komplett überarbeitete, modernisierte Standardausstattung der gesamten Baureihe setzt auf Sicherheit, Qualität sowie Komfort und konzentriert sich dabei auf die Lifestyle-Bedürfnisse von Privatkunden wie Familien und Freizeitabenteurern. Daneben finden sich im neuen Modell aber auch die Kernwerte des legendären Arbeitstieres von ISUZU wieder, die gerade für Kommunen, Garten- und Landschaftsbauer sowie Handwerksbetriebe essentiell sind: Robustheit, Zuverlässigkeit sowie fast grenzenlose Individualisierungsmöglichkeiten je nach Einsatz und Bedarf. So sind in der gesamten Baureihe die neuesten autonomen Sicherheits- und Fahrerassistenzsysteme, wie ISUZUs Advanced Driver Assistance Systems (ADAS), Standard. Diese umfassenden Sicherheits- und Assistenzfunktionen unterstützen den Fahrer und verbessern das Sicherheitsniveau für Insassen, Fußgänger, Radfahrer und andere Verkehrsteilnehmer drastisch. Für eine entsprechende Robustheit wurden Karosserie und Fahrgestell umfassend neu gestaltet, um Geländegängigkeit, Haltbarkeit und Leistungsfähigkeit zu verbessern. Zusätzlich hat ISUZU die Radaufhängung für extremste Bedingungen stark überarbeitet und bietet den Fahrern damit ein besseres Fahrverhalten, Handling und mehr Komfort.

Der neue D-MAX ist mit ISUZUs komplett überarbeitetem 1,9-l-Turbodieselmotor ausgestattet und erfüllt die EURO 6d Abgasnorm. Der weiterentwickelte Antriebsstrang erlaubt weiterhin bis zu 3,5 t Anhängelast. Darüber hinaus bietet der neue D-MAX serienmäßig neue Technologie- und Konnektivitätsfunktionen, die für ein

funktionales und komfortables Fahrerlebnis sorgen. Neben einem State-of-the-Art Infotainment-System bleibt der Fahrer über das Multi-Informations-Display bei Kraftstoffverbrauchs- und Reichweitendaten sowie Menüsequenzen des ADAS auf dem neuesten Stand.

"Ich bin stolz darauf, dass die Entwicklung des neuen D-MAX unter Berücksichtigung des Feedbacks zehntausender Fahrer, unserer Händler und der Medien erfolgte. Wir haben die notwendigen Bereiche traditioneller Nutzfahrzeugführer verfeinert, von Familien gewünschte Funktionen eingeführt und viele Merkmale optimiert, um den neuen D-MAX zum ultimativen Allrounder für Familien, Selbständige und Unternehmen zu machen", sagt Yoichi Takasago, Geschäftsführer (CEO) von ISUZU Sales Deutschland GmbH.

Der neue D-MAX wird in den Kabinentypen Single Cab, Space Cab und Double Cab und vier Ausstattungsvarianten erhältlich sein: L, LS, LSE sowie dem neuen Spitzenmodell V-CROSS. Der D-MAX L bietet neben seinem robusten Wesen die größte Nutzlast von bis zu 1,1 t. Der D-MAX LS punktet mit der elektrisch zuschaltbaren Differentialsperre, Sitzheizung vorne und einer Einparkhilfe hinten. Noch mehr Komfort und Ausstattung bietet der als Double und Space Cab erhältliche D-MAX LSE mit 7-Zoll-Infotainment-System mit DAB+-Radio, drahtlosem Android Auto(TM) und Apple CarPlay® sowie einer Zwei-Zonen-Klimaautomatik, Bi-LED-Scheinwerfern mit LED Tagfahrlicht, markanten 7,5j x 18 Zoll-Leichtmetallfelgen und vielem mehr. Das Flaggschiff der neuen D-MAX Reihe ist der V-CROSS als Double Cab. Das Modell profitiert von zusätzlichen Features, wie einem 9-Zoll-Infotainment-System, acht Lautsprechern und einem aufwendigen Interieur in pianoschwarz mit Lederakzenten. Die modernen, ausdrucksstarken Elemente des Außendesigns werden durch die Kotflügelverbreiterungen zusätzlich hervorgehoben.

Foto: Isuzu

**Autohaus  
Möldgen**

Königsbrücker Str. 60 · 01558 Großenhain  
Tel. 0 35 22/51 46 18 ·  autohausmoeldgen  
**WWW.AUTOHAUSMOELDGEN.DE**



# Totaler MUSTERKÜCHEN- ABVERKAUF

Jetzt schnell sein –  
nur solange  
der Vorrat reicht!

Küchen aus der  
Ausstellung um bis zu

# 67%

reduziert

Musterküchen können auf Wunsch  
individuell angepasst werden!

# 0%

**FINANZIERUNG<sup>1)</sup>**

bis zu 36 Monate keine Zinsen,  
keine Anzahlung, keine Gebühren

**SUPER  
GÜNSTIGE  
KONDITIONEN**  
auf alle Küchen-  
Neubestellungen!

1) Zinsfreie Finanzierung ab einem Einkaufswert von EUR 1.500 zu einem effektiven Jahreszins von 0,00 % entspricht einem effektiven Sollzins von 0,00 %. Partner ist die CreditplusBank, Strahlenberger Str. 100-112, 63067 Offenbach. Bonität vorausgesetzt. Nicht mit anderen Rabatt-Aktionen kombinierbar. Die Angaben stellen zugleich das 2/3-Beispiel gem. §6a Abs. 3 PangV dar. Gültig bis 18.09.2021.

**Jetzt anmelden und  
Termin vereinbaren!**


Telefonische Terminvereinbarung  
unter: **03525 / 7275-14**



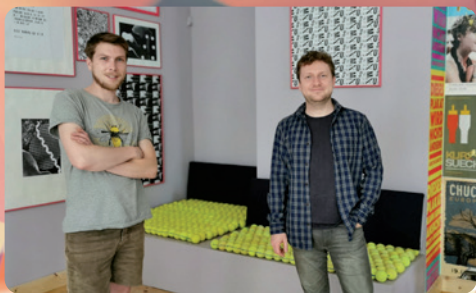
**RIESAER**  
**MÖBEL &  
KÜCHEN**  
**PARADIES**

Riesaer Möbelparadies GmbH & Co. KG  
Riesapark 2  
01587 Riesa  
Tel. 03525/72 75-0  
[www.riesaer-moebelparadies.de](http://www.riesaer-moebelparadies.de)

Öffnungszeiten:  
Mo. bis Fr. 10 - 19 Uhr  
Sa. 10 - 16 Uhr

 Folgen Sie uns auch auf Facebook!





# Medienbildung FÜR OSCHATZ, DÖBELN & RIESA

**Seit Juli versorgt das Projekt „Spektrum3000“ die Regionen Döbeln-Oschatz-Riesa mit medienpädagogischen Angeboten für Erwachsene.**

Dazu werden Veranstaltungen in den Räumlichkeiten des Vereins und auch bei Kooperationspartnern vor Ort geplant und durchgeführt. Das Angebot richtet sich von jungen Erwachsenen bis Senioren an alle, die Interesse daran haben, sich mit der vielfältigen Welt der „alten“ und „neuen“ Medien auseinander zu setzen. Vorträge, Workshoptage oder Beratung für Eltern sind vorstellbar, gleichzeitig sind individuelle Aktivitäten – je nach Bedarf – in Absprache mit dem Treibhaus Verein möglich. Das Projekt wird von der Sächsischen Landesanstalt für privaten Rundfunk und neue Medien (SLM) gefördert. Zwei medienpädagogische Fachkräfte verstärken seit 1. Juli den gemeinnützigen Verein, der sich im Frühjahr um die Trägerschaft beworben hatte. In den nächsten 2 ½ Jahren sind Johannes Gersten und Johannes Fischer in der Region aktiv, halten Vorträge, Workshops und realisieren weitere Veranstaltungsformate. Inhaltlich wird ein breites Spektrum abgedeckt. So sollen die Teilnehmer Wissen über das deutsche Mediensystem erhalten und darin gestärkt werden, Medien kritisch hinterfragen zu können. Darüber hinaus sollen die Angebote befähigen, selbst mit Medien aktiv zu werden und die Medienlandschaft mit zu gestalten. Im Mittelpunkt steht dabei die Förderung der sogenannten „Nachrichten- und Informationskompetenz“. Gerade in Zeiten von Fake News und Hate Speech wollen Fischer und Gersten so auch einen Beitrag zur Prävention und Aufklärung leisten. „Wir müssen wieder miteinander reden, uns gegenseitig zuhören, aber auch verstehen wie Medien funktionieren“, fasst Johannes Gersten die Motivation des neuen Projekts Spektrum3000 zusammen.

10. September, 8.30 – 14.30 Uhr

## Wahlenberichterstattung im Brennpunkt – Behalten Sie den Durchblick?

Gerade vor großen Wahlen hinterfragen viele Bürger und Bürgerinnen die Rolle der Medien und insbesondere die Wahlberichterstattung. Gleichzeitig kursieren Gerüchte und Fehlinformationen, die das Wahlverhalten beeinflussen können. Am 10. September sind wir in Riesa deshalb ganz für Euch da. Dazu stellen wir in der Nähe des Wochenmarktes unseren Infostand auf, um Hintergründe zum den Themen Journalismus, Wahlwerbung und Fake News zu liefern und mit Euch ins Gespräch zu kommen. **Ort:** Rathausplatz Riesa

*Die Infotische sind ein kostenloses Bildungsangebot für alle Interessierten, die in der Nähe sind oder Lust haben, vorbeizukommen.*

15. September, 19.00 Uhr

## Podiumsdiskussion "Wahlkampf 3.0 – Wie Politik und Medien unser Wahlverhalten beeinflussen"

Die anstehende Bundestagswahl nehmen wir zum Anlass Wahlwerbung, politische Öffentlichkeitsarbeit und Wahlberichterstattung besonders zu beleuchten und mit den Bürger\*innen der Region ins Gespräch kommen. Neben Fragen aus dem Publikum soll die Perspektive der Medienwissenschaft, der Presse, der Werbung und der Politik (neutrale Person) beleuchtet werden. In Zeiten von Smartphones und SocialMedia verlieren selbst versierte Medienkenner und Medienkennerinnen den Überblick. Was ist eigentlich im Wahlkampf erlaubt? Wird übers Internet die Wahl manipuliert? Und muss die Presse immer neutral und objektiv sein? **Ort:** MGH Riesa, Alleestraße 88, 01591 Riesa

*Eine Online-Teilnahme wird ermöglicht.*

Für Anfragen können sich alle Interessierten und Organisationen oder auch Schulen an [spektrum3000@treibhaus-döbeln.de](mailto:spektrum3000@treibhaus-döbeln.de) wenden.

Weitere Informationen finden Sie auf **WWW.TREIBHAUS-DOEBELN.DE**



Mehr Generationen Haus  
Mittelsender - Füllmittelsender  
Riesa



Wir sagen Danke für 30 Jahre Treue.  
Sie profitieren! Wir feiern!

**Radikale Preisreduzierungen!**

**Super günstige Angebote!**

**Massenweise Tiefpreise!**

POLSTERMÖBEL  
KAUFT MAN

**HIER!**

BEI IHREM POLSTERMÖBEL-  
SPEZIALISTEN  
IN SACHSEN!

**MEHR  
FÜR'S GELD**  
IHR PLUS\* IM FACHHANDEL

**GARANTIERT**

AUCH AUF **VIELE MARKEN**  
NUR FÜR **KURZE ZEIT**

WOANDERS GÜNSTIGER? NIEMALS!<sup>1,2</sup>

**GÜNSTIGER!**

<sup>1</sup>Angebote gelten nicht auf bereits reduzierte Polstermöbel und sind nicht mit anderen Aktionen kombinierbar.

<sup>2</sup>Wenn Sie bei einem anderen Möbelhaus in Sachsen die selbe Garnitur bei gleicher Leistung preiswerter bekommen, erstatten wir Ihnen den Differenzbetrag.

**VePo <sup>30</sup>JAHRE Polster**

Mitten in Sachsen. Qualität zum fairen Preis.

04749 Ostrau • Sachsenstraße 5 • direkt an der B 169  
Mo.-Fr. 9.30-18.00 Uhr • Sa. 9.00 - 14.00 Uhr • [www.vepopolster.de](http://www.vepopolster.de)

Gültig bis 25.09.2021

Foto: © AdobeStock





## #offengeht

**Im Rahmen der interkulturellen Wochen (IKW) finden vom 12. September bis 3. Oktober insgesamt 26 Veranstaltungen im Landkreis Meißen statt.**

Unter dem Motto #offengeht laden die Schirmherren Superintendent Andreas Beuchel und Landrat Ralf Hänsel zu mehr Begegnung und Austausch miteinander ein. Dazu gehört auch der politische Dialog, gerade im Hinblick auf die Bundestagswahl Ende September. „Es geht um demokratische Grundwerte und eine offene, solidarische Gesellschaft“, so Landrat Ralf Hänsel. Herz des vielfältigen Programms ist die Keynote-Veranstaltung mit Gerald Knaus und Joachim Klose am Samstag, den 25. September um 19 Uhr in der Frauenkirche Meißen. Im Fokus: 70 Jahre Genfer Flüchtlingskonvention, die Werte in unserer Gesellschaft und die Frage, was wir als Bürgerinnen und Bürger dafür tun können.

Organisiert wurden zahlreiche familienfreundliche Angebote, u.a. eine Führung sowie Märchenlesung in der Albrechtsburg Meissen, das kunterbunte Fest der Vielfalt oder der Kinofilm „Zu weit weg“. Dem Jubiläum 1700 Jahre jüdische Kultur in Deutschland widmet sich die Ausstellung „Meine! Deine! Unsere Geschichte“ in der Marienkirche Großenhain.

In Meißen präsentieren junge Frauen Zeichnungen ihrer Stadt (Urban Sketching). Informativen Charakter tragen v.a. Film- und Gesprächsabende, bei denen zum Beispiel Otherness und Diversity im Zentrum stehen. Eine Podiumsdiskussion fragt nach den Chancen des Ehrenamtes im Landkreis Meißen. Ein Online-Vortrag der Refugee Law Clinic informiert zum Asyl- und Aufenthaltsrecht. Besucher dürfen sich weiterhin auf musikalische, literarische und sportliche Schmankerl freuen. An dieser Stelle sei auf das ganztägige Sportfestival am 17. September 2021 hingewiesen, in dessen Rahmen auch der 2. Firmenstaffellauf #FSL stattfinden wird – Laufen für den guten Zweck.

Alle Veranstaltungen finden Sie in der dazugehörigen Broschüre sowie auf den Homepages von Diakonie Meißen [WWW.DIAKONIE-MEISSEN.DE/AKTUELL](http://WWW.DIAKONIE-MEISSEN.DE/AKTUELL), Landkreis Meißen [WWW.KREIS-MEISSEN.ORG](http://WWW.KREIS-MEISSEN.ORG) und auf [WWW.INTERKULTURELLEWOCH.DE](http://WWW.INTERKULTURELLEWOCH.DE)

**Kontakt:** Felix Kim

Diakonisches Werk Meißen gGmbH  
felix.kim@diakonie-meissen.de

Tel. 0172 / 2795716



## SONNTAGS BRÖTCHEN

Frisch auf Ihren Frühstückstisch!



[www.baeckerbrade.de](http://www.baeckerbrade.de)

**Hier haben wir sonntags  
für Sie geöffnet:**

- Riesa, Nossener Straße | 6 - 18 Uhr
- Riesa, Humboldttring | 7 - 10 Uhr
- Riesa, WeidaCenter | 7 - 10 Uhr
- Röderau, Dorfplatz | 7 - 10 Uhr
- Nünchritz, Neukauf | 7 - 10 Uhr
- Gröditz, Hauptstraße | 7 - 10 Uhr
- Großenhain, EDEKA | 7 - 10 Uhr
- Meißen, EDEKA | 7 - 10 Uhr
- Coswig, EDEKA | 7 - 10 Uhr
- Lommatzsch am Markt | 7 - 10/14-17 Uhr

**BRADE**  
Bäckerei & Konditorei



Bäcker Brade GmbH - Nossener Str. 48 - 01589 Riesa - Tel. 03525/512660



## „DENKE MACHT **Koppweh!**“



**Der Komiker Maddin Schneider gewährt am 24. September um 20 Uhr dem Publikum in seinem neuen Programm einen freien Blick ins Oberstübchen.**

...dort tummeln sich die aberwitzigsten Gedanken. Bis zu 80 000 pro Tag! Schon verrückt, was einem den lieben langen Tag bis in die Nacht hinein durch den Kopf geht. Vom hessischen Säbelzahn tiger bis zum gelben Sonntagssack - von außen betrachtet sind die absurden Gedankengänge des Mr. Aschebeschär brüllend komisch. Von Innen fühlt es sich oft eher an wie Self-Mobbing. Was tun, um dem Wahnsinn zu entfliehen? Wenn man in "babbische Gedanken" festklebt? Maddin gibt Tipps, wie man zum Beispiel negative Gedanken einfach wegföhnen kann. Oder besser noch: Weglachen!

Tickethotline: 03421/90 35 23  
Das gesamte Programm und Karten unter  
**WWW.KULTURHAUS-TORGAU.DE**

## Gewinnspiel

Wir verlosen unter allen  
Teilnehmern 1 x 2 Freikarten.

**MITMACHEN IST DENKBAR EINFACH:** Schicken Sie eine E-Mail mit dem Betreff „Maddin Schneider“ sowie Ihre Kontaktdaten an: [gewinnspiel@elbgefluester.de](mailto:gewinnspiel@elbgefluester.de) oder senden Sie eine Postkarte mit dem Stichwort „Maddin Schneider“ an Elbgeflüster, Goethestr. 81, 01587 Riesa. Bitte eine Telefonnummer nicht vergessen. Einsendeschluss: 15.09.21. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen.



Montag Ruhetag  
Di-Fr 17.00-22.00 Uhr  
Samstag 11.30-14.30  
& 17.00-22.00 Uhr  
Sonntag 11.00-20.00 Uhr

## Sächsischer **Federweißer** & **Zwiebelkuchen**



*Unsere große Biergarten-Terrasse  
mit perfektem Blick auf die malerische  
Landschaft des Elbtals verwöhnt Sie  
mit kulinarischen Angeboten  
regionaler Küche.*



Gaststätte & Hotel

**NEUMANN'S DAMPFSCHEIFF**

Dresdner Str. 290 · Coswig OT Sörnwitz · Tel. 03523 / 63835

**WWW.NEUMANN'S-DAMPFSCHIFF.DE**



# MOZART & VOLKMANN IM 1. Philharmonischen Konzert

**Bereits im August startete die Elbland Philharmonie Sachsen die neue Spielzeit mit zahlreichen Konzertangeboten.**

Aufgrund der niedrigen Inzidenzzahlen im Landkreis Meißen konnte die Elbland Philharmonie Sachsen bereits im Juni wieder Konzerte vor Publikum aufführen. Auch in die neue Konzertsaison 2021/2022 startete das Orchester ab Mitte August mit Filmmusikkonzerten in Meißen und Riesa, Sonderkonzerten zur Saisonöffnung in den Kirchen der Region sowie zahlreichen Kammermusikkonzerten im Elbtal. Zudem begleitete die Elbland Philharmonie Sachsen das Musiktheaterensemble der Landesbühnen Sachsen bei einem Gastspiel der Operette „Im weißen Rößl“ bei den Luisenburg-Festspielen im bayrischen Wunsiedel.

Zum 1. Philharmonischen Konzert der Elbland Philharmonie Sachsen im September und Oktober 2021 wird der international renommierte Cellist Isang Enders zu Gast sein. Isang Enders wird das einzige Cellokonzert des in Lommatzsch geborenen Komponisten Robert Volkmann spielen.

Volkmann war ein Zeitgenosse von Robert Schumann.



Er studierte in Leipzig und ging später in seine Wahlheimat Budapest. Sein Cellokonzert in a-Moll erfreute sich seit der Uraufführung im Jahr 1857 großer Beliebtheit. Das balladenhafte Werk besticht durch die ideenreiche Verarbeitung der Melodien sowie virtuose Passagen und dramatische Akzente.

Die Elbland Philharmonie Sachsen umrahmt in diesem Konzert das Solowerk mit zwei der wohl berühmtesten Sinfonien von Wolfgang Amadeus Mozart, der „Linzer“-Sinfonie sowie zum Abschluss der „Jupiter“-Sinfonie. Den lebensfrohen Charakter der Opern Mozarts spürt man ebenso in diesen beiden festlichen C-Dur Sinfonien. Das 1. Philharmonische Konzert wird von Chefdirigent Ekkehard Klemm geleitet.

<b>25. Sept.</b>	<b>19.30 Uhr</b>	Theater Meißen
<b>3. Okt.</b>	<b>19.00 Uhr</b>	Hauptbühne Landesbühnen Sachsen Radebeul

*Das Konzert erklingt in leicht abgewandelter Form am*

<b>2. Okt.</b>	<b>17.00 Uhr</b>	Stadthalle „stern“ Riesa
<b>10. Okt.</b>	<b>17.00 Uhr</b>	Kulturschloss Großenhain

TERMINE

## Gewinnspiel

Wir verlosen unter allen Teilnehmern 1 x 2 Freikarten für den 02.10.21 um 17.00 Uhr.

**MITMACHEN IST DENKBAR EINFACH:** Schicken Sie eine E-Mail mit dem Betreff „Jupiter“ sowie Ihre Kontaktdaten an: [gewinnspiel@elbgefluester.de](mailto:gewinnspiel@elbgefluester.de) oder senden Sie eine Postkarte mit dem Stichwort „Jupiter“ an Elbgeflüster, Goethestr. 81, 01587 Riesa. Bitte Ihre Telefonnummer nicht vergessen. Einsendeschluss: 20.09.21. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen.

WWW.FRISEUR-THIELEMANN.DE



## FRISEUR THIELEMANN

DEIN FRISEUR IN RIESA & STAUCHITZ

Ist der Pony  
zu lang?

**VEREINBAREN  
SIE GLEICH IHREN  
TERMIN IN RIESA  
ODER STAUCHITZ!**

Mo-Fr **8.00 - 18.00 Uhr**  
Sa **8.00 - 12.00 Uhr**

**RIESA** Körnerstr. 1 • ☎ 03525 / 73 49 44 • **STAUCHITZ** Güterbahnhofstr. 2 • ☎ 035268 / 8 24 92



Schönes und Nützliches  
für Freunde des natürlichen Lifestyles  
und Anwender ätherischer Öle

*Oilando*

ESSENTIAL LIVING

**Diffuser aller Art · Roll Ons & Behälter  
Natürlicher Haushalt · Papeterie & Bücher  
Aromaschmuck · Geschenkideen  
Wohnaccessoires**

John-Schehr-Str. 4  
01587 Riesa

Jeden Dienstag + Donnerstag  
von 14 bis 18 Uhr geöffnet!

Online einkaufen unter  
**WWW.OILANDO.DE**



# ATMEN SIE DURCH - *tauchen Sie ein...*

**Das Erholungsgebiet Kiebitzsee beeindruckt durch ein vielseitiges Freizeitangebot.**



Das Erholungsgebiet Kiebitzsee liegt außerhalb der Stadt Falkenberg/Elster in idyllischer Natur. Der See mit ausgezeichnete Wasserqualität eignet sich nicht nur wunderbar für Tagesausflüge zum Strand, sondern auch um hier die Ferien zu verbringen. Ein 4-Sterne-Campingplatz sowie 12 gut ausgestattete Bungalows und Ferienwohnungen bieten die optimale Voraussetzung für einen gelungenen Urlaub. Ein vielseitiges Freizeitangebot für jede Altersgruppe erwartet Sie ferner am Kiebitzsee. Für die kleinen Gäste hat das Erholungsgebiet einen großen Abenteuerspielplatz und eine 77 m lange Wasserrutsche, sowie einen bewachten Schwimmer- und Nichtschwimmerbereich. In etwas ruhigerer Lage finden Sie einen Hundestrand und FKK-Strand.

Für die Jugend stehen darüber hinaus zwei Beach-Volleyballfelder, Tischtennisplatten und eine Skaterbahn zur Verfügung. In dem großen Irrgarten können sich nicht nur die Jüngeren verlaufen, auch der ein oder andere der älteren Generation kommt hier schnell durcheinander. Zu fröhlichen Stunden in Familie laden des Weiteren die Minigolfanlage und der Boots- und Fahrradverleih ein. Nach aufregenden Stunden erwarten Sie die Snackbar und das Eiscafé.

Erholungsgebiet Kiebitz · 04895 Falkenberg/ Elster · Tel. 035365/2135  
info@erholungsgebiet-kiebitz.de · [WWW.ERHOLUNGSGEBIET-KIEBITZ.DE](http://WWW.ERHOLUNGSGEBIET-KIEBITZ.DE)



**LIVE**  
**DAS**  
**KNEIPEN**  
**SPEKTAKEL**  
**COSWIG**  
**11. SEPTEMBER**  
**2021**  
**18:00 - 24:00 Uhr**

## Ein Spektakel FÜR JEDEN GESCHMACK

**Am 11. September steigt in Coswig  
ab 18.00 Uhr wieder eine Mega-Party.**

Coswigs Zentrum verwandelt sich in eine einzige Flaniermeile! Wann sonst kann man von Kneipe zu Kneipe ziehen, Freunde treffen, Musik hören – und das alles ohne extra Eintritt? Von heißen Jazz-Rhythmen über Rock bis zur Stimmungsmusik – zum neunten Kneipenspektakel ist für jeden Geschmack gesorgt. Damit die Nachtschwärmer möglichst viele Kneipen besuchen können, fahren ab 18 Uhr zwei kostenfreie große Pendelbusse durch das Stadtzentrum und die Ortsteile und bringen Besucher von einer Lokalität zur anderen. In allen Kneipen ist Livemusik einer großen Bandbreite zu hören, das Spektakel kostet keinen Eintritt.

Alle Informationen unter [WWW.KNEIPENSPEKTAKEL.DE](http://WWW.KNEIPENSPEKTAKEL.DE)

**Zum 17. Mal lockt Sachsens größter Naturmarkt Flora et Herba® am 12. September von 10 -18 Uhr in die Gemeinde Röderau auf die Insel Frauenhain.**

## Mensch sein IM EINKLANG MIT DER NATUR

familienfreundlich oder bäuerlich – an Anregung soll es den Marktbesucher nicht fehlen. Hier ist Schnüffeln in fremden Gärten erlaubt! Die Nase darf auch gern bei der Gartenbaumschule Saathainer Mühle zum Einsatz kommen. Anke Schenk ist unsere Expertin in Sachen Beet-, Edel und Kletterrosen. Wer sich noch nicht sicher ist, was am besten in den eigenen Garten passt, darf sich hier Tipps zu Anbau und Pflege holen. Gartenfreunde, die weniger Wert auf Duft, dafür auf mehr Geschmack legen, sind bei der „Tomatenkönigin“ Birgit Kempe bestens aufgehoben. Im Gepäck hat sie ihre Tomatenausstellung mit mehr als 200 verschiedenen Sorten. Seit 1999 produziert sie das Saatgut ihrer Paradiesäpfel, das auf dem Naturmarkt erworben werden kann. Und für den gewissen Biss sorgen am 12. September Jonny Zenker und Yvonne Kloth mit ihren exotischen Karnivoren. Das Duo aus Königswartha zeigt die fleischfressenden Geschöpfe in stilvollen Mini – Gewächshäusern. Perfekt für urbane Pflanzenfans mit wenig Fläche. Flower power Fashion, wertvolle Werkzeuge und Gartengeräte, Obst – und Gemüsevariationen und vieles mehr gibt's für 5 € (Kinder bis 12 Jahre frei). Mit blumigen Worten führt der Moderator Ingolf Timm vom Party-Sound-Express durch den Tag. Ein Bus-Shuttle ist ganztägig im Einsatz.



### Gewinnspiel

Wir verlosen unter allen Teilnehmern 1 x 2 Freikarten.

**MITMACHEN IST DENKBAR EINFACH:** Schicken Sie eine E-Mail mit dem Betreff „Flora et Herba“ sowie Ihre Kontaktdaten an: [gewinnspiel@elbgefluester.de](mailto:gewinnspiel@elbgefluester.de) oder senden Sie eine Postkarte mit dem Stichwort „Flora et Herba“ an Elbgeflüster, Goethestr. 81, 01587 Riesa. Bitte eine Telefonnummer nicht vergessen. Einsendeschluss: 07.09.21. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen.

Text von Almut Fischer

**Herbst  
hautnah...**

**CALOTTA**  
DESSOUS

Hauptstr. 38 · Riesa · ☎ 03525 / 51 40 73  
[www.calotta-dessous.de](http://www.calotta-dessous.de) · Calotta Dessous



# Dein Duales Studium

## AN DER BA IN RIESA

**Freie Studienplätze für Kurzentschlossene sind noch in allen Studienangeboten zu finden.**

Zahlreiche Praxispartner suchen Studieninteressierte, die zum **1. Oktober 2021** ein duales Studium in Riesa beginnen möchten. Bei Interesse sollten Sie die Chance nutzen und rasch Kontakt zu den Praxispartnern aufnehmen. Stöbern Sie in den Praxispartnerlisten in den einzelnen Studienangeboten auf der Homepage der Staatlichen Studienakademie Riesa ([www.ba-riesa.de](http://www.ba-riesa.de)). Studieninteressierte können sich zudem in den **monatlichen Studienberatungen** zum dualen Studium in den einzelnen Studienrichtungen bzw. Studiengängen informieren. Diese werden derzeit telefonisch und online angeboten. Die nächsten Studienberatungen finden am 13.9. und am 11.10. statt. Um Anmeldung wird gebeten. **Am 18. September** (10 – 14 Uhr) präsentieren sich alle Studiengänge in verschiedenen Vortragsveranstaltungen zum digitalen Tag der offenen Tür. Nicht verpassen: um 10 Uhr startet ein Vortrag zum dualen Studienmodell an der Berufsakademie Sachsen. Folgende Studienangebote werden im Verlauf des Vormittags im Detail



vorstellt: Maschinenbau, Energie- und Gebäudetechnik, Biotechnologie, Umwelt-, Chemie- und Strahlentechnik, Event- und Sportmanagement sowie Handelsmanagement und E-Commerce. Besuchen Sie unsere digitale Jobwall für ausführliche Stellenangebote und klicken Sie sich rein zu Vorträgen unserer Praxispartner. Für Studieninteressierte aber auch Eltern werden individuelle Online-Studienberatungen angeboten.

Staatliche Studienakademie Riesa · Rittergutsstraße 6  
Tel. 03525 / 707-500 · E-Mail: [info@ba-riesa.de](mailto:info@ba-riesa.de)



Rückfragen bitte an:  
Frau Anja Gehre  
Tel. 03525 / 707-537  
[anja.gehre@ba-sachsen.de](mailto:anja.gehre@ba-sachsen.de)

Foto: Mario Schmitt Photography



# DUALES STUDIUM



» Digitaler Tag der offenen Tür mit Praxispartnern **18.09.21**

» Freie Studienplätze

# 2021

[www.ba-riesa.de](http://www.ba-riesa.de)

**TECHNIK UND WIRTSCHAFT**

**BA** BERUFSAKADEMIE SACHSEN  
STAATLICHE STUDIENAKADEMIE  
**RIESA**  
UNIVERSITY OF COOPERATIVE EDUCATION



Das Studium an der Berufsakademie Sachsen wird mitfinanziert durch Steuermittel auf der Grundlage des von den Abgeordneten des Sächsischen Landtages beschlossenen Haushaltes.



## NEUSEELAND & Südpazifik

*Erleben Sie die Premiere der Live Reportage  
in 3D von Stephan Schulz am 10. Oktober um  
18 Uhr im Zentralgasthof Weinböhla.*

Kia Ora – Willkommen im Neuseeland! Acht intensive Monate war der bekannte 3D-Fotograf und Filmemacher Stephan Schulz per Camper, Kajak und zu Fuß am schönsten Ende der Welt unterwegs. Er wanderte durch Regenwälder und über verschneite Bergpässe, kraxelte auf Gletschern, paddelte entlang traumhafter Küsten und erkundete Höhlen mit ihren fossilen Schätzen. In unglaublich sternenklaren Nächten gelang es ihm in freier Wildbahn den Kiwi zu filmen – Neuseelands scheuen und nachtaktiven Nationalvogel. Auch Unterwasser offenbarten sich für ihn wahre Schätze: Er erkundete die mit Korallen bewachsenen Steilwände des berühmten Milford Sound und begab sich in die Vielfalt der Kelpwälder vor den Poor Knight Islands. Außerdem hatte er eine atemberaubende Begegnung mit einem Pottwal – dem größten Raubtier der Welt. Und in Vanuatu betauchte er ein riesiges Wrack, dass fast der Titanic gleichkommt. Tauchen Sie ein in einen überwältigenden 3D-Bilderrausch – ein plastisches visuelles Erlebnis, welches im Bereich der Live-Reportage einzigartig im deutschsprachigen Raum ist!

Tickets unter [WWW.ZENTRALGASTHOF.COM](http://WWW.ZENTRALGASTHOF.COM)  
oder Tel. 035243 / 5600-0.

### Gewinnspiel

Wir verlosen unter allen  
Teilnehmern 1 x 2 Freikarten.

**MITMACHEN IST DENKBAR EINFACH:** Schicken Sie eine E-Mail mit dem Betreff „Stephan Schulz“ sowie Ihre Kontaktdaten an: [gewinnspiel@elbgefluester.de](mailto:gewinnspiel@elbgefluester.de) oder senden Sie eine Postkarte mit dem Stichwort „Stephan Schulz“ an Elbgeflüster, Goethestr. 81, 01587 Riesa. Bitte eine Telefonnummer nicht vergessen. Einsendeschluss: 25.09.21. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen.

Großenhainer Str. 7 · Riesa  
☎ **03525 / 89 11 12**

Frische Pizzen, Pasta & Co  
über [www.gopizzago.de](http://www.gopizzago.de)  
einfach, schnell, günstig  
& bequem bestellen!

**Aktion!**  
Donnerstag  
jede Family-  
Pizza nur  
**15 €**

**neu!**  
Die City  
Pizza Riesa  
Bestell-App  
Verfügbar für iOS  
& Android

Speisekarte unter  
[www.citypizzariesa.de](http://www.citypizzariesa.de)

**Öffnungszeiten** Mi/Do/Sa 10.00-13.00 &  
16.30-21.00 Uhr · Fr 10.00-12.00 & 16.30-21.00 Uhr · So  
10.00-12.00 & 16.00-21.00 Uhr · Mo/Di geschlossen

**OBSTHOF IBISCH**  
Unser Bauernladen Blattersleben  
Geöffnet Mo - Fr 9.00 - 18.00 Uhr  
und Sa 9.00 - 13.00 Uhr

**Die Frischetankstelle  
auch in Ihrer Nähe!**

**Großenhain** Di & Do 8.00-17.00 Uhr  
auf dem Wochenmarkt

**Nünchritz** im "EPark Nünchritz",  
Riesaer Str. 3-7, Sa 7.00-11.00 Uhr

**Riesapark** in Weida, jeden  
Di & Do 8.00-17.00 Uhr

**Elsterwerda** ggü. Netto, jeden  
Freitag 8.00-17.00 Uhr

**Elbcenter in Meißen** jeden  
Do & Fr 8.00-18.00 Uhr

♥ **Frische Äpfel · Liebevoll angebaut** ♥  
Discoverie · Galmac · Summered · Delbare · Shampion  
Gala · Fuji · Elstar · RubINETTE · Topaz · Jonagold · Goldchief  
Braeburn · Pinova · Wellant · Idared · Boskoop

**Außerdem:** Pflaumen, Kartoffeln, Tomaten, Gurken,  
Kürbisse, Kräuter, Bohnen und vieles mehr...

Wir suchen freundliche **Verkäufer** (w/m/d) für  
unsere Verkaufsstände im Umkreis Meißen, Riesa,  
Großenhain, Elsterwerda & Nünchritz.  
Wir freuen uns auf Sie: ☎ **035267/50019**

Obsthof Ibsch · Bergstr. 21 · Blattersleben  
☎ **035267 / 50019** · [www.obsthof-ibisch.de](http://www.obsthof-ibisch.de)



# ENJO = 100% sauber NUR MIT WASSER



**ENJO das gesundheitsschonendste Reinigungssystem der Welt: Benötigt wird nur Wasser. Das schont die Gesundheit, die Umwelt und den Geldbeutel.**



Ein Ölteppich am Bodensee weckte vor über 30 Jahren bei Friedrich Engl den Ehrgeiz, solch extreme Verschmutzungen künftig ohne aggressive Reinigungsmittel zu beseitigen. Er entwickelte eine spezielle Faser, die sein Sohn Johannes Engl seither erfolgreich vertreibt.

Unter anderem junge Familien schätzen es, dass ihre Kinder dank ENJO in einem gesunden Zuhause aufwachsen können. Denn ohne giftige Reinigungsmittel bleiben sowohl die Oberflächen als auch die Luft rein. Ein gutes Raumklima ist signifikant für die Gesundheit und unser Wohlbefinden. Schlechte Luft macht müde, unkonzentriert und kann der Grund für Kopfschmerzen, Asthma und Allergien sein. Bei der Reinigung mit ENJO-Fasern und Wasser bleibt die Luft rein. Und nicht nur das, die ENJO-Produkte sorgen sogar für mehr Sauberkeit. Im Jahr 2016 wurden die ENJO-Faserprodukte vom Hygieneexperten der Vorarlberger Landeskrankenhäuser getestet. Dabei wurde bestätigt, dass das ENJO-Reinigungssystem sechsmal hygienischer als herkömmliche Reinigungsmethoden ist. „Mit diesen Fasern und mit Wasser können Verunreinigungen auch aus tieferen Schichten sehr gut entfernt werden. Wenn nur mit Fasern und Wasser gereinigt wird, hat das auch eine unmittelbare Auswirkung auf unsere Gesundheit“, bestätigt der Hygienefachmann Hans Hirschmann. Seit kurzem ist das ENJO-Reinigungssystem nun auch in Deutschland erhältlich. Individuelle Betreuung und Service stehen dabei an erster Stelle. Geschulte ENJO-FachberaterInnen zeigen ihren Kunden persönlich die neue Art zu reinigen und genießen es, mit ihrem Beruf aktiv das Klima zu schützen.

Im September lädt ENJO zu einem Kennenlern-Event mit ENJOs Gründer Johannes Engl ein.

**13. September in Dresden**

**14. September in Leipzig**

Jeweils 17:00 – 21:00 Uhr

Mehr Infos und Anmeldung: **WWW.ENJO.DE**

Sie möchten ENJO kennen lernen?  
Nehmen Sie gerne Kontakt mit ENJO auf:  
Kostenlose Tel: 0800 5894776 · E-Mail: [office@enjo.de](mailto:office@enjo.de)



Freude am Fahren



Abbildung zeigt Sonderausstattungen.

# THE 1

## DIE BMW 1er Aktion\*.

\*Solange der Vorrat reicht. Vereinbaren Sie jetzt Ihre Probefahrt. Preisvorteil von 20%

### BMW 118i 5-Türer

17" LM-Räder, BMW Head-Up Display, Navi Prof., Comfort Paket, Park Distance Control, LED-Scheinwerfer, Automatikgetriebe u.v.m.

### Leasingbeispiel der BMW Bank GmbH: BMW 118i 5-Türer

Anschaffungspreis:	29.999,01 EUR	Laufzeit:	36 Monate	Gesamtpreis:	10.080,00 EUR
Leasingsonderzahlung:	0,00 EUR	<b>36 monatliche</b>			
Laufleistung p. a.:	10.000 km	<b>Leasingraten à:</b>	<b>280,00 EUR</b>		

Ein unverbindliches Leasingbeispiel der BMW Bank GmbH, Lilienthalallee 26, 80939 München; alle Preise inkl. MwSt.; Stand 09/2021. Ist der Leasingnehmer Verbraucher, besteht bei außerhalb von Geschäftsräumen geschlossenen Verträgen und bei Fernabsatzverträgen nach Vertragsschluss ein gesetzliches Widerrufsrecht. Nach den Leasingbedingungen besteht die Verpflichtung, für das Fahrzeug eine Vollkaskoversicherung abzuschließen.

Wir vermitteln Leasingverträge an die BMW Bank GmbH, Lilienthalallee 26, 80939 München und weitere Partner.

Zzgl. 695,00 EUR für Zulassung, Transport und Überführung.

Kraftstoffverbrauch in l/100 km (NEFZ): innerorts 5,9; außerorts 4,3; kombiniert 4,9; Kraftstoffverbrauch in l/100 km (WLTP): kombiniert 5,8; CO<sub>2</sub>-Emissionen kombiniert in g/km: 113 (NEFZ); 131 (WLTP); Effizienzklasse (NEFZ): A; Leistung: 100 kW (136 PS); Hubraum: 1.395 cm<sup>3</sup>; Kraftstoff: Benzin

Offizielle Angaben zu Kraftstoffverbrauch und CO<sub>2</sub>-Emissionen wurden nach dem vorgeschriebenen Messverfahren ermittelt und entsprechen der VO (EU) 715/2007 in der jeweils geltenden Fassung. Für die Bemessung von Steuern und anderen fahrzeugbezogenen Abgaben, die (auch) auf den CO<sub>2</sub>-Ausstoß abstellen, sowie ggf. für die Zwecke von fahrzeugspezifischen Förderungen werden WLTP-Werte verwendet. Für seit 01.01.2021 neu typgeprüfte Fahrzeuge existieren die offiziellen Angaben nur noch nach WLTP.

### Autohaus Andreas Pulz BMW Vertragshändler

Lommatscher Str. 26  
01587 Riesa

Tel.: 03525 5008 0  
mail: info@bmw-pulz.de

# PULZ



# KÜRBISSE AUS DER REGION

An alle Deko-  
freunde, Koch-  
profis, Kreativ-  
werkstätten &  
alle, die was er-  
leben möchten.

Wir haben für euch  
auch in diesem Jahr  
wieder eine bunte Vielfalt  
an Kürbissen auf den Feldern  
rund um Heyda angebaut!



**Kürbisse selberpflücken in Heyda, Prausitzer Weg 9**



Bestellt jetzt  
unseren leckeren  
**Kürbis-Secco**  
Jederzeit online  
verfügbar!

**Besucht  
doch unsere  
beliebten  
Stände in:**

- Keilbusch  
(Guldene Aue)
- Tharandter Wald  
(Spechtshausen)
- Heyda  
(an der Feuerwehr)
- Meißen B6  
(am Eisbus)
- Seerhausen
- Stößitz  
(an der B169)
- Klappendorf
- Freiberg  
(Olbernhauer Str.  
Tel. 0175/9243262)



## Sven Buchhorn

Arbeiten mit Kopf, Hand & Herz

Gostewitzer Str. 7 · 01594 Hirschstein OT Heyda

☎ 0173 / 15 66 126 · ✉ s.buchhorn@gmx.net

[www.kuerbisernte.jimdofree.com](http://www.kuerbisernte.jimdofree.com)

**BiBi  
BLOCKSBERG™**  
Alles wie verhext!  
Das Musical



## Bibi Blocksberg ALLES WIE VERHEXT!

**Das Musical verzaubert am 25. September  
ab 16.00 Uhr die gesamte Stadthalle „Stern“.**

Es gibt Tage, da läuft alles schief. Schon beim Aufstehen mit dem falschen Fuß an und zieht sich über den ganzen Tag. Dann ist einfach „Alles wie verhext!“. Einen solchen Tag hat auch die kleine, freche Hexe Bibi Blocksberg erwischt: Schon morgens gibt es ein Riesendurcheinander mit ihren Eltern Barbara und Bernhard Blocksberg zu Hause. Und auch in der Schule will einfach gar nichts klappen. Bibis Lehrerin Frau Müller-Riebensehl bringt das ganz schön auf die Palme! Abends ist dann auch noch Walpurgisnacht auf dem Blocksberg. Dieses Jahr sollen dort Bibi und Barbara Blocksberg zusammen mit Oma Grete das große Hexenfeuer entfachen. Aber was wird Walpurgis, die Vorsitzende des Hexenrates bloß dazu sagen, wenn dort auch alles schief läuft? Wird es den Hexen der Familie Blocksberg an diesem „verhexten“ Tag gelingen, das Hexenfeuer zur Walpurgisnacht wie vorgesehen zu entzünden? Eine mitreißende Inszenierung, großartige neue Lieder und wieder einmal ganz viel „Hex hex!“ Das Bibi Blocksberg-Musical „Alles wie verhext!“, original und exklusiv vom Cocomico Theater aus Köln: Ein hexischer Spaß für die ganze Familie!

Tickethotline: 03525/52 94 22

Das gesamte Programm und Karten unter

**[WWW.SACHSENARENA.DE](http://WWW.SACHSENARENA.DE)**

**Gewinnspiel**

Wir verlosen unter allen  
Teilnehmern 1 x 2 Freikarten.

**MITMACHEN IST DENKBAR EINFACH:** Schicken Sie eine E-Mail mit dem Betreff „Bibi Blocksberg“ sowie Ihre Kontaktdaten an: [gewinnspiel@elbgefuehler.de](mailto:gewinnspiel@elbgefuehler.de) oder senden Sie eine Postkarte mit dem Stichwort „Bibi Blocksberg“ an Elbgefuehler, Goethestr. 81, 01587 Riesa. Bitte eine Telefonnummer nicht vergessen. Einsendeschluss: 15.09.21. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen.

**Erlebt Sachsens erste  
Schwarzlicht-3D-Minigolf-  
Anlage in Dresden!**

## BLACKLUXX®

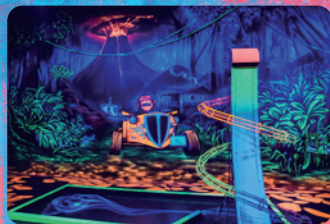
Für ein beeindruckendes 3D-Erlebnis kommt Schwarzlicht zum Einsatz wodurch die Anlage ein atemberaubendes Flair erhält. Alle Räume wurden durch den internationalen Graffiti-Künstler COSTWO gestaltet und in verschiedene Themenbereiche gegliedert. Durch Schwarzlichteffekte erwachen die Räume zum Leben, Sie ermöglichen Dir somit eine einzigartige Reise durch unsere BLACKLUXX® Welt. Du startest in unserem Holodeck und erkundest verschiedene Welten. Durch die Unterwasserwelt erreichst du den Wüstenmond und bist kurze Zeit später schon im Dschungel, am Ende erwartet dich der Himmel mit all seinen Schönheiten. Die BLACKLUXX® 3D Schwarzlicht-Golf ist eine Indoor Anlage, diese kann somit völlig wetterunabhängig genutzt werden und ist für jedes Alter geeignet. Ob Geburtstage oder Firmenevents auf 320qm erwarten Dich faszinierende Illusionen auf zwölf Bahnen.

Weitere Informationen und Reservierungen unter **WWW.BLACKLUXX.DE**

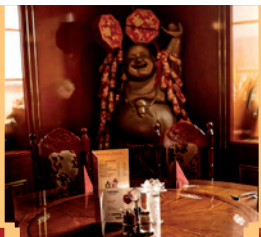
### Gewinnspiel

Wir verlosen unter allen Teilnehmern 1 x 2 Freikarten.

**MITMACHEN IST DENKBAR EINFACH:** Schicken Sie eine E-Mail mit dem Betreff „BLACKLUXX“ sowie Ihre Kontaktdaten an: [gewinnspiel@elbgefluester.de](mailto:gewinnspiel@elbgefluester.de) oder senden Sie eine Postkarte mit dem Stichwort „BLACKLUXX“ an Elbgeflüster, Goethestr. 81, 01587 Riesa. Bitte eine Telefonnummer nicht vergessen. Einsendeschluss: 15.09.21. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen.



WWW.PEKINGRIESA.COM



*Genießen Sie  
frische asiatische  
Spezialitäten!*

- 🍴 Eigene Sushi-Spezialitäten
- 🍴 Bento Menüs & Don Bowls
- 🍴 Über 70 Sitzplätze im Innenbereich mit Searé
- 🍴 Gemütlicher Biergarten
- 🍴 13 Komfortzimmer für Gäste

#### Unsere Hausspezialität:

Peking Ente ab vier Personen  
als 4-Gang-Menü (vorbestellbar)

Leipziger Str. 20 · Riesa  
☎ 03525 / 6590220  
✉ [service@peking-riesa.de](mailto:service@peking-riesa.de)  
📍 Hotel-Restaurant-Peking-Riesa

#### Öffnungszeiten

Montag bis Sonntag  
11.00 - 14.00 und  
17.00 - 22.00 Uhr  
Dienstag geschlossen

**PEKING**  
HOTEL & RESTAURANT





*Damals  
wie heute eine  
gute Wahl!*

## BESTAND HAT NUR DER WANDEL NR. 1 KÜCHEN FEIERT 20 JAHRE IN OSCHATZ

*Bereits seit 1936 ist das Mügeln Nr. 1 Küchenhaus mit dem Thema Küchen-Wohnkultur untrennbar verbunden. 2001 wechselte der Standort nach Oschatz. Hinter dem Namen Nr. 1 Küchen steht ein modernes Familienunternehmen, das mit der Zeit geht, dabei aber seinen Wurzeln als Traditionsbetrieb treu bleibt. Ein Interview mit der Inhaberfamilie Thomas Schlechte, Claudia Schlotte und Sohn Sebastian Schlotte.*

### **20 Jahre und auch während Corona erfolgreich in Bewegung: Wie bewerten Sie die letzten beiden Jahrzehnte?**

Wir schätzen uns glücklich, dass wir auf ein beständiges und gesundes Unternehmenswachstum zurückblicken können. Damit einher gehend ist natürlich auch der Kundenstamm sowie die Anzahl der geplanten Küchen proportional gestiegen und das Nr. 1 Küchen-Team von fünf auf zehn Mitarbeiter angewachsen. Seit 2019 arbeitet mit unserem Sohn Sebastian Schlotte nun bereits die fünfte Generation im Unternehmen und ab September 2021 wird unsere 16-jährige Tochter Clarissa hier zur Kauffrau im E-Commerce ausgebildet.

Zudem freuen wir uns sehr, inzwischen merklich mehr Kunden im Altersbereich von 25 bis 35 Jahren bei uns begrüßen zu dürfen. Dort spielt die Generationsempfehlung sicher eine große Rolle, welche natürlich ein Spiegel unserer Arbeit in den vergangenen Jahrzehnten ist. Außerdem hat

eine Zeit des Austausches bzw. der Erneuerung der „Nachwendekäufe“ begonnen. Erfreulich ist auch, dass wir zunehmend mehr Kunden aus den umliegenden Landkreisen - Döbeln, Grimma, Wurzen und Meißen - für Nr. 1 Küchen gewinnen konnten.

Damit zeigen wir zum Einen, dass wir als Familienunternehmen seit jeher innovativ, flexibel und zukunftsorientiert am Markt aktiv waren, dabei aber nie die Tradition des Küchenhauses und unsere Wurzeln zu vergessen haben.

Zum anderen boomt der Um- und Ausbau von bestehenden Immobilien als auch der Neubau von Eigenheimen sowie dem pandemiebedingten Trend zu einem schöneren Zuhause. Hierbei hat der Trend zu Nachhaltigkeit und Qualität deutlich an Bedeutung gewonnen. Davon profitiert die hervorragend aufgestellte deutsche Küchen- und Einbaugeräteindustrie natürlich sehr - und mit ihr auch unser Küchenhaus. Dafür sind wir sehr dankbar und blicken auch weiterhin positiv in die Zukunft.

## Was glauben Sie, ist Ihr Erfolgsgeheimnis?

Ein Pluspunkt ist sicherlich auch der ehrliche Umgang mit dem Endverbraucher sowie unsere Herangehensweise und die ganzheitliche Beratung. Oftmals gehen heutzutage Küche und Wohnzimmer nahtlos ineinander über. Daher nehmen wir uns die gesamte Räumlichkeit als Basis für die Planung, um ein stimmiges Gesamtwohnerlebnis zu schaffen - inklusive Lichtplanung und auf Wunsch inklusive Wand- und Bodengestaltung. Zudem sind sämtliche Küchenneuheiten und Technik-Highlights immer auf dem neuesten Stand in unserer Küchenausstellung zu finden.

## Worauf dürfen wir uns bei Nr. 1 Küchen in nächster Zeit freuen?

Selbstverständlich steht die Erneuerung und Aktualisierung der Verkaufsausstellung im stetigen Fokus. Daher planen wir bereits die nächste Teilumgestaltung des Küchenhauses für das erste Quartal 2022 und eine Erweiterung der Werkstatt als auch des Lagerbereiches ist für Sommer 2022 beabsichtigt.

## Inspiration vor Ort

Nr. 1 Küchen plant hochwertige Küchen mit großer Hingabe - so entstehen Küchen zum Verlieben. Daher bitten wir um Verständnis für etwas längere Planungszeiten, denn eine Küche ist kein „Mitnahmeprodukt“. Daher bitten wir unsere Kunden, für eine Beratung stets einen Termin zu vereinbaren, da wir jedem Interessenten die gleiche Aufmerksamkeit schenken möchten.

*Herzlichst*

Thomas Schlechte, Claudia Schlotte und  
Sebastian Schlotte · Inhaberfamilie



Filderstädter Str. 8 · 04758 Oschatz  
© 03435 / 935 77-0 · ✉ mail@nr1kuechen.de

Geöffnet: Mo 14-18 Uhr · Di/Do/Fr 9-13 Uhr  
und 14-18 Uhr · Mi 9-13 Uhr · Sa 9-12 Uhr  
sowie nach Vereinbarung

  Nr. 1 Küchen  
**WWW.NR1KUECHEN.DE**

**musterhaus  
küchen**  
**FACHGESCHÄFT**



2001: Richtfest für das  
neue Firmengebäude in Oschatz



Sommer 2001:  
Der Neubau ist fast fertig



2019:  
Um- und Ausbau mit Erneuerung  
der kompletten Ausstellung



September 2019:  
Das Küchenhaus erstrahlt in neuem  
Glanz - inklusive überarbeitetem Logo



Die nächste Teilumgestaltung des  
Küchenhauses ist bereits in Planung



*Griechisch genießen!*

Kein Termin  
oder Schnelltest!

**Kommen Sie vorbei und  
lassen Sie sich nach Herzenslust  
griechisch verwöhnen. Jamas!**



**NEU**  
Frisches  
Lamm-  
karree



GRIECHISCHE  
SPEZIALITÄTEN  
RESTAURANT

**KRETA**

Rathausplatz 1 · 01589 Riesa

☎ 03525 / 892488 · ✉ [riesa-kreta@gmx.de](mailto:riesa-kreta@gmx.de)

Mo geschlossen · Di - Sa 17.00 - 20.00 Uhr  
So 11.30 - 14.00 und 17.00 - 20.00 Uhr

[WWW.KRETA-RIESA.COM](http://WWW.KRETA-RIESA.COM)

**OFFICE Personal**

**Seit über 14 Jahren**  
EIN KOMPETENTER  
DIENSTLEISTER IN RIESA

**Nach der Ausbildung erhalten Berufseinsteiger  
aktive Hilfe von OFFICE Personal.**

Die Situation ist bekannt: Im Sommer beenden viele Auszubildende ihre Berufsausbildung, werden aber nicht immer vom Ausbildungsbetrieb übernommen. Parallel dazu haben viele junge Menschen auch eine überbetriebliche Ausbildung absolviert und sind dann auf Jobsuche bzw. suchen den Berufseinstieg.

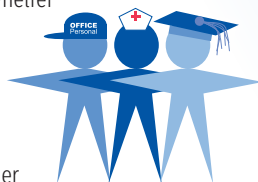
OFFICE Personal hat als Personaldienstleister Kontakt zu vielen Kundenunternehmen, die gerade diese jungen Leute suchen, um das Team zu verjüngen und dem Unternehmen eine personelle Perspektive zu geben.

Da es in vielen Branchen endlich bergauf geht können wir als Personaldienstleister viele Jobangebote in Riesa und Umgebung wieder anbieten, egal ob für ungelerte Arbeitnehmer, Facharbeiter oder Quereinsteiger. Aber auch im gewerblichen und kaufmännischen Bereich werden derzeit junge ausgebildete Facharbeiter /-innen gesucht. Für all die Bewerber sucht OFFICE Personal völlig kostenfrei das passende Kundenunternehmen.

Bei Interesse, schreiben Sie einfach eine Email oder rufen direkt bei OFFICE Personal an.

**Aktuell zu besetzende Stellen im Raum Riesa (m/w/d)**

- ✓ Ingenieure/Techniker Bereich Heizung/Sanitär
- ✓ Helfer Bereich Produktion/Handwerk
- ✓ Maurer/Facharbeiter Bereich Bau
- ✓ Pflegefachkräfte und -helfer
- ✓ Baugruppenmonteur
- ✓ Mitarbeiter IT-Bereich
- ✓ Maschinenbediener
- ✓ Kommissionierer
- ✓ Elektriker
- ✓ CNC-Maschinenbediener



OFFICE Personal · Friedrich-Engels-Str. 15a · Riesa

☎ 03525 / 5188780 · ✉ [riesa@office-personal.com](mailto:riesa@office-personal.com)

[WWW.OFFICE-PERSONAL.DE](http://WWW.OFFICE-PERSONAL.DE)

# Entspannt & befreit

In der Oase der Schönheit und Gesundheit werden seit über 29 Jahren Behandlungen in allen Facetten angeboten - gern auch als Gutschein!



## Spezialmassage mit Kiefergelenkslockerung

Diese Behandlung wirkt bei nächtlichem Zähneknirschen, Nacken-, Gelenk- und Muskelbeschwerden sowie Wirbelsäulenproblemen und regt die Selbstheilungskräfte an. Bereits nach der ersten Behandlung zeigt sich eine positive Sofortwirkung. Durch unseren Körper verlaufen Energieleitbahnen, die oft gestört sind, sei es durch Stress, Angst, Kummer und Sorgen, Trauma Erlebnissen aus der Kindheit, aus Unfällen, seelischen und körperlichen Beeinträchtigungen, Burnout und depressiven Verstimmungen. Ein verspannter Kiefer geht mit einer verspannten Wirbelsäule einher. Danach hilft das Elektrolyse-Fußbad bei der Entgiftung und Entsäuerung des Körpers, was auch die inneren Entzündungen reduzieren kann. (2 Std., 90 €)

## Großer Basischer Gesundheitstag

Entgiften, entsäuern, entschlacken, entstressen und erneuern Sie Ihren Körper und Ihre Seele, auf sehr angenehme Weise.

Nach einem Beratungsgespräch genießen Sie ein Aquilux-Meerwasserbad mit Sonnenhimmel, anschließend erfolgt eine Energiebürstenmassage inkl. Körperpeeling und -packung zur Anregung der Lymphe und Ausleitung von Abfallstoffen. Eine Gesichtsbildung mit Heilerdepäckung lässt Ihr Antlitz erstrahlen. Im Anschluss folgt eine große, auf Sie persönlich abgestimmte Ganzkörpermassage. Danach genießen Sie ein Detox-Elektrolysefußbad. Dabei erhalten Sie einen kleinen Imbiss und erfahren Wissenswertes, wie Sie Ihren Körper gesund und schön halten können. Selbständige können diese Behandlung über die Betriebsausgaben als Gesundheitsvorsorge absetzen. Bitte lassen Sie sich telefonisch beraten. (ca. 4 Stunden/170 €)

**Vereinbaren Sie bitte telefonisch Ihren Termin und lassen sich beraten.**

Oase der Schönheit und Gesundheit  
**BEAUTYFARM SIGRID KLEINT**

Altitzschewig 9 · Radebeul ☎ 0351 / 8387584  
✉ info@beautyfarm-kleint.de  
**WWW.BEAUTYFARM-KLEINT.DE**

**ZIER DICH!**

## Silber & Feingold

JULIANE KORPOWSKI

GOLDSCHMIEDE ZIERLICHKEITEN

Neumarkt 7 · 04758 Oschatz  
**WWW.ZIERLICHKEITEN.DE**

## Pestorado

Mehr als nur Pesto!

PASTA AUS WEINBOHLA

## NUDELMANUFAKTUR

**Kirchplatz 2**  
01689 Weinböhla  
Tel. 035243 · 463410  
service@pestorado.de

**Manufakturverkauf**  
Fr. 13.00 - 18.00 Uhr  
Sa. 09.00 - 12.00 Uhr  
sowie nach Vereinbarung

**www.pestorado.de**



# Dem Spaß an Bewegung DIE VOLLE UNTERSTÜTZUNG GEBEN!



**Knieschmerzen, Probleme mit Hüfte, Schulter oder den Händen? Gelenkschmerzen treten immer häufiger auf und betreffen längst nicht mehr nur Senioren oder Sportler.**

Die Ursachen hierfür sind vielfältig und schränken die Lebensqualität erheblich ein. Die häufigsten Beschwerden entstehen durch Abnutzungen (z. B. Arthrose) oder Gelenkentzündungen (z. B. rheumatoide Arthritis). Viele fragen sich, ob man sich mit diesen Beschwerden einfach abfinden muss. Doch um größeren Schädigungen durch weitere Abnutzung bzw. Entzündung vorzubeugen ist es besonders wichtig, möglichst frühzeitig dem Fortschreiten entgegenzuwirken und Gelenke sowie Knorpel mit ausreichenden Mengen an wichtigen Nährstoffen zu versorgen sowie Entzündungen zu reduzieren. Denn ein Knorpel, der optimal versorgt und nicht entzündet ist, kann auch länger genau das tun, wofür er geschaffen wurde: Das schützende Polster zwischen den Gelenken bilden.

Setzt man sich mit dem Thema Gelenkverschleiß auseinander, stößt man schnell auf die Wirkstoffe Glucosamin, Chondroitin und Hyaluronsäure. Doch die Einnahme isolierter Wirkstoffe reicht oft nicht aus, da es auch auf das Zusammenspiel der Komponenten ankommt: Ein Kuchen schmeckt auch nur dann, wenn alle Elemente perfekt aufeinander abgestimmt sind. Genauso verhält es sich mit Wirkstoffmischungen. Werden nur ein oder zwei Elemente eingenommen, kann der Körper diese häufig nicht ideal verarbeiten. Das Ergebnis: Ein Großteil der Wirkstoffe wird nur »durchgeschleust«, ohne dass diese ihre optimale Wirkung entfalten können. Das Dresdner Unternehmen Nature Rocket hat daher für

die Entwicklung seines Gelenke Komplex Premium + viel Zeit in Recherche- und Wissenschaftsarbeit gesteckt und eine einzigartige sich ideal ergänzende Komposition entwickelt, welche rein natürliche und patentierte Wirkstoffe sowie gelenkspezifische Nährstoffe enthält. Dieses Produkt unterscheidet sich daher wesentlich von den unzähligen bereits am Markt existierenden Gelenkprodukten und enthält folgende wertvolle Wirkstoffe aus der Natur:

**Eierschalenmembran-Extrakt Ovomet® NEM – das Wirkstoff-Multitalent** Ovomet® ist ein reiner Eierschalenmembran-Extrakt für höchste Ansprüche und wird in einem schonenden patentierten Verfahren hergestellt, das die in ihm versammelten Wirkstoffe optimal erhält. So stehen dem Körper durch Ovomet® Glucosamin, Chondroitin, Kollagen, Elastin, Hyaluronsäure sowie spezifische Knorpelwachstumsfaktoren zur Verfügung.

**OptiMSM® – reiner geht's nicht!** OptiMSM® ist aktuell das wissenschaftlich am besten geprüfte Methylsulfonylmethan (MSM) weltweit und mit einem Reinheitsgrad von 99,9 % auch das reinste. Es enthält den für den menschlichen Körper für zahlreiche Stoffwechselvorgänge wichtigen Mineralstoff Schwefel und unterstützt auf klinisch studienbelegte Weise die Aufnahme des Chondroitin- und Glucosamin-Komplexes aus dem Eierschalenmembran-Extrakt Ovomet®.

**Apresflex® – die Kraft des Weihrauchs** Apresflex® ist ein spezieller Weihrauch-Extrakt der nächsten Generation, welcher auf 20 % AKBA (Acetyl-Keto-Boswelliasäuren) standardisiert ist und eine außerordentlich hohe Bioverfügbarkeit und Bioaktivität erzielt – mit einem entscheidenden Effekt: Er ist bis zu fünfmal wirksamer als andere vergleichbare Boswellia (Weihrauch) – Präparate. Vervollständigt wird der Gelenke Komplex Premium + mit den Vitaminen K2 und C zur Unterstützung der körpereigenen Kollagenbildung für eine normale Knorpel- und Knochenfunktion sowie den Spurenelementen Kupfer und Mangan zur Unterstützung der normalen Bindegewebsneubildung.

Exklusiv für  
Elbgeflüster Leser:  
**20% Test-Rabatt**  
mit dem Gutscheincode  
**Elbgeflüster20**  
Einfach online auf  
[www.naturerocket.de](http://www.naturerocket.de)  
einlösen.



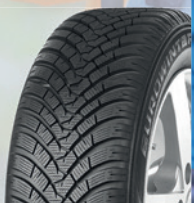


## Immer gut gerüstet mit Pneuhage

**FALKEN**  
REIFEN

EUROWINTER  
HS-01  
185/65 R15 88T  
D/B/B(70)  
3PMSF

**€ 52<sup>50</sup>**



**BRIDGESTONE**

BLIZZAK  
LM-001 EVO  
195/65 R15 91T  
C/B/B(72)  
3PMSF

**€ 52<sup>60</sup>**



**Continental**

WINTERCONTACT  
TS-870  
205/55 R16 91 H  
C/B/B(70)  
3PMSF

**€ 93<sup>30</sup>**



Alle Preise pro Stück in Euro inkl. gesetzl. MwSt zzgl. Dienstleistung. Alle Aktionspreise gültig im September 2021, nicht mit anderen Rabatten oder Komplettaktion kombinierbar. Nur solange der Vorrat reicht. Irrtümer und Änderungen vorbehalten. Reifenlabel: bspw. C/B/B(70) steht für Kraftstoffeffizienzklasse/Nasshaftungsklasse/Klasse des externen Rollgeräusch (Wert in dB) gemäß EU-Nr. 1222/2009 – C1.

 **Pneuhage**

# 25 %

auf Radwechsel  
mit Wuchten

Gültig für Wechseltermine im September 2021. Für Endverbraucher. Fremd- und Zusatzleistungen ausgeschlossen. Änderungen und Irrtümer vorbehalten.  
Gutscheincode: 200 (SAP)

 **Pneuhage**

# 20 %

auf Bosch-  
Scheibenwischer

Für alle Bosch-Scheibenwischer inkl. Montage ohne Zusatzleistungen. Nicht online einlösbar, nicht mit anderen Rabatten kombinierbar. Änderungen und Irrtümer vorbehalten. Gültig: September bis November 2021  
Gutscheincode: 711 (SAP)

**Pneuhage Reifendienste Ost GmbH**

Heinrich-Schönberg-Straße 8  
01591 Riesa

T 03525 5177 88-0  
NL669@pneu.com

**Wir sind für Sie da!**

Mo. – Fr. 7.30 – 18.00 Uhr  
Sa. 8.00 – 12.00 Uhr



# RAUS AUS DER *Helikopter-Falle*

**Mütter und Väter müssen Kindern Freiraum lassen – auch beim Lernen.**

Kaum ein Thema treibt Eltern so sehr um wie die richtige Erziehung ihrer Kinder. Wie eng sollte, darf oder muss man sie betreuen? Nimmt man den Nachwuchs besser an die kurze oder an die ganz lange Leine? Die optimale Lösung liegt wie bei vielen Dingen irgendwo in der goldenen Mitte. Einerseits ist es für Kinder wichtig, dass sich ihre Eltern um sie kümmern, Gefahren abwenden und sich für ihre Bildung engagieren. Zu viel Sorge kann jungen Menschen jedoch vieles vorenthalten, was sie für eine gesunde Entwicklung zu selbstständigen und selbstbewussten Individuen benötigen.

**Nicht alles abnehmen** Gerade in schulischen Belangen sind Eltern unsicher, ob sie etwa bei den Hausaufgaben und Referaten helfen sollen oder nicht. „Es ist verständlich, dass Eltern für ihre Kinder nur das Beste wollen. Diejenigen, die dabei über das Ziel hinausschießen, werden Helikopter-Eltern ge-



nannt“, erklärt Thomas Momotow vom Studienkreis. „Das sind überfürsorgliche Mütter und Väter, die ihre Kinder sehr stark behüten und ihnen unnötig viele Aufgaben abnehmen.“ Wer sich selbst fragt, wie viel Unterstützung das eigene Kind tatsächlich benötigt und ob man womöglich zu viel „hilft“, findet Antworten in einem 48 Seiten starken E-Book mit dem Titel „Vertrauen statt Kontrolle – So finden Eltern aus der Helikopter-Falle“. Es kann unter [www.studienkreis.de/vertrauen-statt-kontrolle](http://www.studienkreis.de/vertrauen-statt-kontrolle) kostenlos heruntergeladen werden. In dem Ratgeber erfahren Eltern nicht nur, wie sie ihr Kind auf dem Weg zu mehr Selbstständigkeit in Schule und Alltag begleiten können. Ebenso wird vermittelt, dass Scheitern zu einem gesunden Lernen dazugehört. Außerdem gibt die Broschüre Tipps, wie man Kindern nach und nach altersgerecht Verantwortung übertragen kann.

## Coswiger Industrie im Fokus

Fotografien von Michael Lange, Quohren



Sonderausstellung: 17.9. bis 14.11.2021



Karrasstraße 4 | 01640 Coswig  
Tel. 03523 66450  
[www.karrasburg.de](http://www.karrasburg.de)

**Auch mal einfach machen lassen** Forschende der Universität Bielefeld haben mit Drittklässlern untersucht, welche Faktoren den Lernerfolg eines Kindes positiv beeinflussen. Nützlich ist es ihnen zufolge, wenn Eltern Interesse an den schulischen Belangen zeigen und es ermutigen, Probleme selbstständig zu lösen. Bei den Hausaufgaben etwa sollten sie sich in der Nähe des Nachwuchses aufhalten, aber nur bei Bedarf helfend aktiv werden. Lediglich 13 Prozent der befragten Kinder waren der Meinung, die Hilfe der Eltern wirklich zu benötigen. Statt ihnen jederzeit beim Lernen auf die Finger zu schauen, sollte man sie also lieber darin unterstützen, eigene Motivation zu finden. Eltern dürfen zudem nie vergessen: Kinder brauchen Freiraum. Mütter und Väter, die diesen lassen, sorgen dafür, dass die Kleinen sich mutig und um viele Erfahrungen reicher in der Welt außerhalb der Familienumgebung zurechtfinden können.

Fotos: djid/Studienkreis/Claudia Hofeldt



# Bereit durchzustarten.

Der neue Audi Q2<sup>1</sup> mit Audi connect<sup>2,3</sup>.



Jetzt ist die perfekte Zeit, Ideen und Pläne auszuleben – der neue Audi Q2<sup>1</sup> bringt Sie selbstbewusst voran: Der urbane SUV überzeugt durch progressives Design mit optischen Highlights wie dem markanten Heck mit neuen Stoßfängern und optionalen LED-Scheinwerfern mit dynamischer Lichtinszenierung. Starke Impulse setzen auch das vielfältige Infotainmentangebot<sup>2</sup>, Connectivity<sup>2,3</sup> der neuesten Generation und zahlreiche Individualisierungspakete<sup>2</sup>.

<sup>1</sup> Kraftstoffverbrauch l/100 km: innerorts 7,9 – 4,8; außerorts 5,9 – 3,5; kombiniert 6,6 – 4,0; CO<sub>2</sub>-Emissionen g/km: kombiniert 151 – 107. Angaben zu den Kraftstoffverbräuchen und CO<sub>2</sub>-Emissionen sowie CO<sub>2</sub>-Effizienzklassen bei Spannbreiten in Abhängigkeit vom verwendeten Reifen-/Rädersatz.

<sup>2</sup> Teilweise optionale Ausstattung gegen Mehrpreis.

<sup>3</sup> Nähere Informationen zu Audi connect erhalten Sie unter [www.audi.de/connect](http://www.audi.de/connect) oder bei uns, Ihrem Audi Partner.

Alle Angaben basieren auf den Merkmalen des deutschen Marktes.

## Autohaus Lassotta GmbH

Berghausstr. 2a, 01662 Meißen

Tel.: 0 35 21 / 75 06-0

[info@autohaus-lassotta.de](mailto:info@autohaus-lassotta.de), [www.lassotta-meissen.audi](http://www.lassotta-meissen.audi)

An einer Probefahrt interessiert?

Code scannen und Termin vereinbaren.

Verbindungskosten laut Mobilfunkvertrag.







# Holz statt Plastik

**Ratgeber Umwelt: So können Verbraucher das Plastikaufkommen im Alltag reduzieren.**



Plastikprodukte haben viele Nachteile – von der klimaschädlichen Herstellung bis hin zum Müll, der oft in der Natur landet. Dabei können Waren aus Kunststoff vielfach durch Produkte aus Holz ersetzt werden. Einen nachhaltigen Rohstoff liefern Waldbesitzende und Forstleute, die nach dem Standard der Waldschutzorganisation PEFC Deutschland e.V. rücksichtsvoll mit dem Wald umgehen. Das entsprechende Siegel tragen viele Holz- und Papierprodukte. Unter [WWW.PEFC.DE](http://WWW.PEFC.DE) gibt es mehr Informationen.

**Hier sind vier Tipps für den Alltag:**



1. **Küchenutensilien aus Holz** statt Plastik kaufen
2. **Gartenmöbel, Hochbeete, Terrassendielen und Zäune** aus Holz nutzen
3. **im Supermarkt** zu Tüten aus Papier und Verpackungen aus Pappe greifen
4. **im Homeoffice Holz verwenden:** vom Kugelschreiber bis zum Schreibtisch

Fotos: djc/PEFC/Kollaxo

**NEU!**  
Besuchen Sie auch unseren gemütlichen Biergarten.

## ΕΥΧΑΡΙΣΤΩ

Danke!

**1 JAHR RESTAURANT PLATON IN RIESA!**

**RESTAURANT PLATON**

Wir bedanken uns herzlich für den großen Zuspruch und freuen uns sehr, Sie weiterhin mit frischen griechischen Spezialitäten verwöhnen zu dürfen.

*Ihr Platon-Team*

**Alexander-Puschkin-Platz 4c • 01587 Riesa • Tel. 03525/7795229**  
 Öffnungszeiten: Di - So von 11.30 – 14.30 Uhr & 17.30 – 22.30 Uhr • Montag Ruhetag

## DIY-Trend MIT SUCHTGARANTIE

**Du liebst den Boho-Stil und möchtest dein Zuhause auch in eine Oase aus Naturtönen, Rattan und wunderschönen Makramee-Unikaten verwandeln?**

Makramee ist gar nicht so kompliziert, wie es auf den ersten Blick scheint. Die aus dem Orient stammende Knüpf-technik war vor allem in den 70ern äußerst beliebt. Seit einiger Zeit feiert die Knotentechnik allerdings ihr Comeback: Schmuck, Kissenhüllen, Lampenschirme, Wanddekoration oder Pflanzenanhänger lassen sich schnell und individuell zaubern. Der Fantasie sind keine Grenzen gesetzt. Grundsätzlich benötigt man für Makramee nicht viele Zutaten: zuallererst ein Garn aus Baumwolle. Das ist in unterschiedlichen Stärken erhältlich. Dabei gilt: Je stärker das Garn, umso gröber wirkt auch das Makramee. Wichtig ist auch der Unterschied zwischen geflochtenem und gedrehtem Garn. Gedrehtes Garn lässt sich leichter ausfransen und ist auch günstiger als geflochtenes Garn. Um das Projekt noch individueller zu gestalten, können zusätzliche Deko-Elemente aus Holz eingearbeitet werden. Holzkugeln in verschiedenen Farben, Formen und Größen zum Beispiel werden einfach mit eingeflochten. Zur Befestigung von größeren Makramee-Objekten nimmt man noch eine Stange aus Holz, getrocknete Äste aus dem Wald oder einen Holzring. Das Grundmaterial sowie verschiedene Anleitungsbücher sind natürlich in der Nadelay Riesa erhältlich.

*Nadelay*

Hauptstr. 54 · 01589 Riesa  
Tel. 03525 / 7787093 · E-Mail: info@nadelay.de

**NADELAYRIESA**  
WWW.NADELAY.DE

### Gewinnspiel

Wir verlosen unter allen Teilnehmern 1 x ein Makramee-Kreativpaket\*.

**MITMACHEN IST DENKBAR EINFACH:** Schicken Sie eine E-Mail mit dem Betreff „Nadelay“ sowie Ihre Kontaktdaten an: gewinnspiel@elbgefluesterde oder senden Sie eine Postkarte mit dem Stichwort „Nadelay“ an Elbgeflüster, Goethestr. 81, 01587 Riesa. Bitte eine Telefonnummer nicht vergessen. Einsendeschluss: 27.09.21. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen.



## Mal was anderes!

Der Sommer rennt dieses Jahr an uns vorbei mit all seinen Wetterkapriolen und Wahnsinnsveränderungen in jedem Lebensbereich. Kaum einer kann sich dieser wirren Zeit entziehen, ob privat oder geschäftlich, überall rumpelt es. Doch vielleicht ist genau das der Beginn von etwas Neuem, Besonderen. Jeder ist jetzt gefragt, sich einzubringen mit innovativen Ideen, mit neuen Projekten, mit guten Gedanken, Freude und SPASS.

Meine Lebensaufgabe besteht nach wie vor darin, die Welt zu einem schöneren, gesünderen und glücklicheren Ort zu machen, für die, die es wollen. Dafür bin ich 24/7 unterwegs und erreichbar, um das Beste in Euch zu wecken. Ruft mich an, vereinbart einen Termin und besucht mich, lasst Euch von meiner Art und meinen Produkten verzaubern, die echt mehr Lebensqualität und Gesundheit bringen, denn das ist das Wichtigste, was JEDER von uns im Moment und überhaupt benötigt, um gestärkt aus dem Tal zu kommen. Wer will findet Wege, denn alles Schlechte hat am Ende doch etwas Gutes. Daher kümmert Euch um LÖSUNGEN für Euch selbst, für Eure Familie und vor allem: HALTET ZUSAMMEN!

*Gabriele*

Eure

Es ist das Ende  
der Welt sagte  
die Raupe...

*Es ist  
erst der Anfang*

...sagte der  
Schmetterling!



*Gabriele  
Hein*

☎ 0172 / 98 52 426

🌐 www.lrworld.com/gabrielehein

Beratung & Vertrieb



Die Eppendorfer Gesundheitspraxis unterstützt durch Informationsfeldmedizin.

## GANZHEITLICHES Wohlbefinden

Eppendorfer Gesundheitspraxis

Durch die Informationsfeldmedizin (einer Schwingungsmedizin) eröffnen sich neue vielfältige Möglichkeiten. Erfahren Sie schnell und einfach, wie es um Ihre Gesundheit steht. Durch die Informationsfeldmedizin öffnet sich ein neues Fenster, sich nicht nur den Symptomen einer gesundheitlichen Störung zu widmen, sondern vor allem die Ursachen zu finden und diesen auf den Grund zu gehen. Durch einen Ganzkörperscan (Aufzeichnung der körperlichen Schwingung z.B. durch eine Haarprobe) kann ermittelt werden, was in der Gesamtheit von Körper, Geist und Seele aus dem Gleichgewicht geraten ist. Hierbei ist es möglich Informationen über Störungen aus Ihrem Körper heraus zu lesen, sowohl bei gerade entstandenen als auch langwierigen Problemen. Das Besondere daran ist es, die nicht sichtbaren Einflüsse zu analysieren, die auf uns in allen Lebensbereichen wirken. So erhalten wir z.B. Hinweise auf den möglichen Einfluss von Viren, Bakterien, exogenen Schadstoffen, Schlafplatz- oder geopathischen Belastungen, oder auch mögliche biologische oder seeli-

sche Konflikte, welche durch die Umwelt oder über unser Umfeld (Familie, Freunde, Beruf etc.) bedingt sein können. Als Anwendung wird eine dementsprechende Information in den Körper zurückgegeben, um diese Störung aufzulösen. Ziel des Ganzen ist die gezielte Auflösung von Störungen im Körper über die Aktivierung und Anregung der Selbstheilungskräfte. Denn: „Der einzig wahre Heilmeister wohnt in jedem von uns selbst“-- „Was gestört ist kann behoben werden und was zerstört ist kann Linderung erfahren“. Die Informationsfeldmedizin ist sehr vielfältig einsetzbar, egal ob bei Problemen mit dem Bewegungsapparat, dem Verdauungssystem, Herzkreislauf oder auch in der Zahnmedizin. Der erste Ansatzpunkt ist ein ausführliches Beratungsgespräch und ein großer Gesundheitscheck mit anschließender Auswertung. Im Einverständnis mit dem Kunden können danach geeignete Balancierungen geschaltet werden, um Gesundheit zu fördern und zu erhalten.

Eppendorfer Gesundheitspraxis · Gabriele Giersch  
Talstr. 5 · 09575 Eppendorf · Tel. 0157 / 82462946

**WWW.EPPENDORFER-  
GESUNDHEITSPRAXIS.DE**

**Gewinnspiel**

Wir verlosen unter allen Teilnehmern eine kostenlose Beratung zur Informationsfeldmedizin.

**MITMACHEN IST DENKBAR EINFACH:** Schicken Sie eine E-Mail mit dem Betreff „Informationsfeldmedizin“ sowie Ihre Kontaktdaten an: [gewinnspiel@elbgefluester.de](mailto:gewinnspiel@elbgefluester.de) oder senden Sie eine Postkarte mit dem Stichwort „Informationsfeldmedizin“ an Elbgeflüster, Goethestr. 81, 01587 Riesa. Bitte eine Telefonnummer nicht vergessen. Einsendeschluss: 20.09.21. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen.



## Schönheitspflege im Bad vom WaschSalon.

**WaschSalon Riesa**

Die Badausstellung vom Handelshof Riesa  
Glogauer Straße 1, 01587 Riesa

**[www.waschsalon.eu](http://www.waschsalon.eu)**



**WaschSalon**  
Ihre Badausstellung



**Ab sofort  
im Verleih!**

**Baumaschinen  
clever und günstig  
mieten statt kaufen!**

- ✦ Microbagger
- ✦ Minibagger 2,4 t
- ✦ Radlader
- ✦ Minikipper
- ✦ versch. Rüttelplatten
- ✦ versch. Anhänger, z.B. Baumaschinentransportanhänger 3,5 t, Hochlader 2,5 t

**Die ersten 100  
Kunden erhalten die  
An- & Abfahrt bis  
25 km kostenfrei!**

*powered by  
Tecline*



# DANKE für 5 tanz- & bewegungsreiche Jahre MIT TANZANTRACKTION

**TANZ**  
*Antraktion*  
ADTV Tanzschule

**Die beste Zeit zu handeln ist jetzt! Und zack!  
Seitdem sind 5 Jahre vergangen.**

Im August 2016 erfüllte sich Franziska Antrack einen schon sehr lang gehegten Traum und gründete ihre eigene Tanzschule. Seitdem tanzen und bewegen sich kleine und große Füße in Meißen zu den verschiedensten Musikrichtungen in den vielfältig angebotenen Tanz- und Fitnesskursen. **5 Jahre Tanzschule – wie schnell doch die Zeit vergeht...** Und dies ist nicht der einzige Meilenstein, den Franziska Antrack in diesem Jahr feiert. 2021 ist für sie ein wahres Jubiläumsjahr – hier ein kleiner Einblick in ihren tänzerischen Lebenslauf:

- ★ **5 Jahre TanzAntraktion** (Vorschulalter)
- ★ **6 Jahre ausgebildete ADTV-Tanzlehrerin** (Schuleinführung)
- ★ **10 Jahre Zumba® Fitness-Instructor** (Aufstieg in die Sekundarstufe)
- ★ **18 Jahre Group-Fitness-Instructor** (Volljährigkeit & Abitur)
- ★ **20 Jahre Paartanz** (erstmal in der Schülertanzstunde)
- ★ **30 Jahre Solotanz** (Perlenhochzeit – Ein Bund fürs Leben ♥)

Ein Leben ohne Tanzen? Für Franziska Antrack unvorstellbar. Gerade das vergangene Jahr war ein sehr herausforderndes Jahr – ein Jahr, in dem die Welt plötzlich Kopf stand. Aber eine Sache blieb dem ganzen Chaos standhaft – die Leidenschaft zum Tanzen! Und Dank der Treue und Unterstützung ihrer Tanzgemeinschaft, welche ihr vor allem in den schwachen Momenten Kraft zum Durchhalten gab und gibt, schaut Franziska Antrack hoffnungsvoll in die Zukunft und freut sich auf viele weitere tanz- und bewegungsreiche Jahre gemeinsam mit allen kleinen und großen Tanz- und Fitnessbegeisterten!

## 5-Jahre TANZANTRACKTION

Unser Jubiläumsangebot zum unverbindlichen  
Kennenlernen und Ausprobieren!

- ★ **5 Wochen**
- ★ **5 Kursangebote**
- ★ **je 5 Euro/Person**

In den kommenden 5 Wochen bieten wir  
5 ausgewählte Kurse zu dem Vorteilspreis  
von jeweils 5 €/Person an!

Woche No.1

- ★ **Line Dance „Absolute Beginner“**  
Fr. 10.09.2021, 19.40 Uhr, 90 min.

Woche No.2

- ★ **West Coast Swing „Absolute Beginner“**  
Di. 14.09.2021, 19.30 Uhr, 90 min.

Woche No.3

- ★ **Dance Academy ADULTS** (ab 20 Jahre)  
Fr. 24.09.2021, 20.45 Uhr, 90 min.

Woche No.4

- ★ **Discofox „Absolute Beginner“**  
Di. 28.09.2021, 19.30 Uhr, 90 min.

Woche No.5

- ★ **Fitness-Special** vom 04.-08.10.2021  
jeder Fitnesskurs zum Vorteilspreis  
von jeweils 5 €/Person

# Nächster Kursstart

PAARTANZ

## Welttanz Beginner So. 12.09.21

19.20 Uhr · 5x 60 min, 55 €/Person

## Welttanz Aufbaukurs So. 12.09.21

17.10 Uhr · 5x 60 min, 55 €/Person

## Hochzeitstanzkurs So. 12.09.21

19.20 Uhr · 5x 60 min, 110 €/Paar

## West Coast Swing Beginner So. 12.09.21

18.20 Uhr · 5x 50 min, 46 €/Person

## Discofox alle Levels

mittwochs 19.35 Uhr oder sonntags 20.30 Uhr

*Einstieg jederzeit möglich*

SOLO TANZ

## Line Dance Beginner Fr. 17.09.2021

19.35 Uhr · 5x 60 min, 55 €/Person

*Der Einstieg in unseren Line Dance Club und in unsere Fitnesskurse ist jederzeit möglich!*

FITDANKBABY®

## fitdankbaby®

*In der ersten Schulwoche starten unsere Kurse sowohl in Meißen als auch in Wilsdruff.*

Alle Termine und Anmeldung online:

[www.fitdankbaby.de/franziska.antrack](http://www.fitdankbaby.de/franziska.antrack)

➔ Der AOK Plus Gutschein „Junge Familie“ ist teilweise einlösbar!

Kindertanz ab  
Laufalter und Dance  
Academy ab 9 Jahre  
Jetzt kostenfreies Probe-  
training vereinbaren!

★ NEU ★

Dance Academy ADULTS  
für Erwachsene ab 20 Jahre

Abwechslungsreicher Inhalt, z.B. Videoclip,  
Hip Hop, Contemporary, High Heel Class  
Workshop zum Kennenlernen

**Freitag, 24.09.2021**

20.45 Uhr · 90 min  
5 €/Person

Immer aktuell  
informiert sind Sie auf  
unserer Webseite  
[www.tanzantracktion.de](http://www.tanzantracktion.de)  
& unseren Socialmedia-Seiten.



tanzantracktion

Aufgrund der begrenzten  
Teilnehmerzahl ist eine Teilnahme  
an unseren Kursen nur mit vorheriger  
Anmeldung möglich! Unsere Kurse finden unter der  
Einhaltung der aktuell geltenden Richtlinien statt!

# Veranstaltungen

## TanzAbend OPEN AIR ★ Discofox meets West Coast Swing

**Sa. 18.09.21 · 19.00-23.30 Uhr**

**Eintritt:** VVK 10 €/Person, AK 12 €/Person **Wo?** Weingut  
Schuh, Dresdner Str. 314, 01640 Coswig OT Sörnnewitz

## TanzAbend ★ Welttanz

**Sa. 16.10.21 · 19.00-22.00 Uhr**

**Eintritt:** VVK 10 €/Person, AK 12 €/Person  
**Wo?** TanzAntracktion, Zaschendorfer Str. 83, 01662 Meißen

## Schlossfest für Kinder von 3-8 Jahre

Wir empfangen alle Prinzen und Prinzessinnen, Ritter  
und Burgfräuleins sowie Gespenster und Vampire

**Sa. 06.11.21 · 16.30-18.30 Uhr**

**Eintritt:** 5 €/Kind (nur VVK)

WIR SUCHEN  
**DICH!**  
JETZT BEWERBEN

Wir möchten  
gern unser  
Kursangebot  
erweitern und  
suchen daher  
Verstärkung für  
unser Team in  
den Bereichen:

- ★ Paartanz
- ★ Kursassistent im Paartanz oder Solotanz
- ★ Solotanz wie Hip Hop, Videoclip etc.
- ★ fitdankbaby®
- ★ Fitnesskurse wie Zumba, Yoga etc.

**TANZ**  
*antracktion*  
ADTV Tanzschule





# WAS MACHT EIGENTLICH ein „Galabauer?“

**Annett Petrick Garten- und Landschaftsbau erklärt,  
wie umfangreich dieses Leistungsprofil ist.**



## WIR BILDEN AUS!

**Unser Unternehmen ist ein  
Ausbildungsbetrieb. Wenn  
du also in einem jungen und  
modernen Unternehmen  
mitarbeiten möchtest, melde  
dich einfach bei uns!**



Als wir vor vielen Jahren begonnen unseren Hof zu sanieren, befasste ich mich mit den unterschiedlichen Bauphasen und deren Ausführung. Mit dem Auto unterwegs wurde es dann manchmal etwas heikel, weil ich dann während der Fahrt auch mal nach den verschiedenen Ausführungen an anderen Baustellen geschaut habe und deshalb vom Straßenverkehr abgelenkt war. Eigentlich sollte ich nicht so ehrlich sein, weil man ja immer konzentriert Auto fahren sollte, aber mal Hand auf's Herz, wem ging es nicht auch so? Daraus habe ich natürlich gelernt und weiß nun wie es Bauherren geht. Man beschäftigt sich erst dann mit dem Thema Handwerker, wenn man sie braucht.

Auch unsere Branche schließt das nicht aus. Nun was macht eigentlich ein Garten- und Landschaftsbauer? Dieser Beruf umfasst ein sehr umfangreiches Leistungsprofil. Als Grundlage für eine Fachgerechte Ausführung ist eine 3-jährige Ausbildung zum Gärtner für Garten- und Landschaftsbau. Der Gärtner für Garten- und Landschaftsbau errichtet Grün- und Pflanzanlagen in Privatgärten und öffentlichen Grünanlagen, sowie für Bahn- und Straßenbaumaßnahmen. Dazu gehören die erforderlichen Erdarbeiten. Pflanzersatzleistungen für Baumaßnahmen im Öffentlichen Bereich. Dazu erbringt der Galabauer Renaturierungsarbeiten. Er erstellt Biotop, kann im Naturschutz professionell eingreifen und Landschaftsarbeiten an Trockenwiesen, Feuchtwiesen, Blühwiesen, sowie Rasenflächen in Privatgärten oder Parkanlagen herstellen, mit einer anschließenden Pflege dieser Anlagen. Eine umfassende Pflanzenkenntnis ist ein Grundpfeiler um schöne und langlebige Stauden- und Gehölzpflanzungen anzulegen. Da geht es um Standortbedingungen der Stauden, oder Gehölze und Pflanzabstände, sowie die Planung dieser mit Blühfarben und Blühzeiten. Baum- und Heckenschnitt, Rasenpflege sowie Stauden- und Grabpflege wird von uns ausgeführt. Das Herstellen einer Teichanlage nach Nutzung, Größe und Biodiversität. Der Galabauer verfügt über ein umfassendes Fachwissen über die Herstellung von Pflaster- und Straßenbautechniken mit den unterschiedlichsten Materialien. Dazu verfügt ein Gärtner für Garten- und Landschaftsbau über das Fachwissen zur Herstellung von Terrassen, Carport, Pergola, Sichtschutzzäune aus Holz oder WPC. Beregnungsanlagen sind von diesen Facharbeitern durch ihre Pflanzenkenntnisse am optimalsten installiert. Diese werden nach neuestem technischem Stand geplant und installiert. Gestalterische Empfehlungen für Ihr Gartengrundstück mit einer anschließenden praktischen Umsetzung wird von einem gut ausgebildeten Gärtner erwartet. Der Umgang mit Natursteinen zu Mauern und Einfassungen oder Pflasterungen nach gestalterischen Grundsätzen zeichnet seine kreativen und handwerklichen Fähigkeiten aus. Unterschiedliche Baumaschinen werden für Ausführung dieser Aufgaben benötigt. Das technische Verständnis und die Fähigkeit um diese zu bedienen ist selbstverständlich. So vielseitig und kreativ ist dieser schöne Beruf der Gärtner/in für Garten- und Landschaftsbau. Wie lieben Natur und Technik.

Annett Petrick Garten- und Landschaftsbau · Bauerngasse 3  
01609 Lichtensee bei Riesa · [gartenpetrick@gmail.com](mailto:gartenpetrick@gmail.com)  
☎ 0176 / 10333929 · [WWW.GARTEN-PETRICK.DE](http://WWW.GARTEN-PETRICK.DE)



# STREHLAER BAUMASCHINEN

*Ihr Baumaschinen-  
Spezialist seit  
über 30 Jahren!*

**MIETEN** Wählen Sie aus unserem umfangreichen Gerätesortiment inkl. fachkundiger Einweisung und schneller, zuverlässiger Lieferung

**SERVICE** Wir bieten eine optimale Reparatur und Ersatzteillieferung plus regelmäßige Wartung, Inspektion (auch UVV-Prüfung) und Maschinenpflege.

Riesaer Str. 34 · 01616 Strehla · Tel. 035264 / 90483 · mobil: 0172 / 3404374  
Service: 0172 / 3511639 · [www.strehlaer-baumaschinen.de](http://www.strehlaer-baumaschinen.de)

## MERZDORF KEBAB HAUS

### WIR SIND GERNE FÜR EUCH DA!

🍴 Frische Döner 🍴 Knusprige Pizzen  
 🍴 Leckere Pasta-Gerichte 🍴 Knackige Salate  
 🍴 Hamburger in vielen köstlichen Variationen  
 🍴 Deutsche Spezialitäten 🍴 Vegetarische Gerichte

#### MONTAG IST PASTATAG

0,50 Euro bei jeden Pastagericht sparen

#### DIENSTAG IST DÖNERTAG

0,50 Euro bei jeden Döner sparen

Alle Speisen zum Mitnehmen oder per  
Lieferservice (11.00 – 13.00 & 17.00 – 22.00 Uhr)

**Öffnungszeiten: Mo - So 9.00 – 23.00 Uhr**

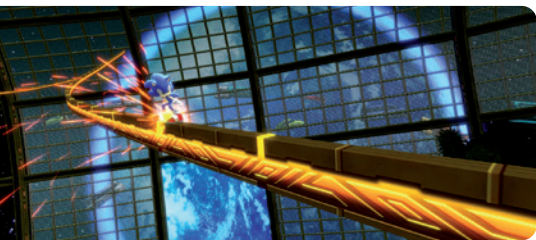
**Kurt-Schlosser-Str. 14 · 01591 Riesa**

Bestellhotline: ☎ 0 35 25  
**77 96 576**

**LECKER!**



# SONIC COLOURS ULTIMATE LAUNCH EDITION



Games-Tipp

Erlebt mit Sonic das Hochgeschwindigkeitsabenteuer Eures Lebens! Der böse Dr. Eggman hat einen gigantischen interstellaren Vergnügungspark gebaut, der vor Fahrgeschäften und farbenfrohen Attraktionen strotzt - aber er betreibt ihn mit einer gefangenen Alien-Rasse namens "Wisps". Hilf Sonic, die Wisps zu befreien und die Geheimnisse ihrer erstaunlichen Kräfte zu lernen, während ihr sechs einzigartige farbenfrohe Welten erkundet, von denen jede mit gefährlichen Feinden und Hürden gefüllt ist, die es zu bewältigen gilt.

**MEDIMAX-PREIS: NINTENDO SWITCH 39,99 € • FSK: 6**  
**ERSCHEINUNGSTERMIN: 7. SEPTEMBER**



Kino-Tipp

Paul Atreides siedelt gemeinsam mit seinem Vater Herzog Leto, seiner Mutter Lady Jessica und dem gesamten Haustand des Adelshauses Atreides auf den Planeten Arrakis um, der auch als Dune bekannt ist. Dort sollen die Atreides sicherstellen, dass das Spice, eine Droge, die intergalaktische Reisen erst möglich macht und nur auf Arrakis zu finden ist, weiter abgebaut wird. Doch die Reise nach Arrakis entpuppt sich als Falle, die Baron Vladimir Harkonnen den Atreides gemeinsam mit dem Herrscher des galaktischen Imperiums gestellt hat. Paul muss gemeinsam mit seiner Mutter in die endlosen Wüsten von Dune fliehen, wo er auf die geheimnisvollen Fremden um deren Anführer Stilgar trifft, ein nomadisches Wüstenvolk, das auf die Ankunft eines prophezeiten Erlösers wartet...

**GENRE: SCIENCE-FICTION • START: 16. SEPTEMBER**

# GODZILLA VS. KONG

In "Godzilla vs. Kong" liefern sich die mythologischen Gegner einen spektakulären Kampf, bei dem nichts weniger als das Schicksal der gesamten Welt auf dem Spiel steht. Kong und seine Beschützer befinden sich auf einer gefährlichen Reise, um die wahre Heimat des Giganten zu

finden. Mit dabei ist auch Jia, ein junges Waisenmädchen, zu dem Kong eine starke und einzigartige Bindung aufgebaut hat. Unerwartet kreuzen die Reisenden den Weg des wütenden Godzilla, der eine Schneise der Verwüstung über den Erdball zieht. Doch in dem epischen, durch unsichtbare Kräfte ausgelöst - Zusammenstoß der beiden Titanen offenbart sich nur ein kleiner Teil eines Geheimnisses, das bis tief ins Innere der Erde führt.



**MEDIMAX-PREIS: DVD 12,99 € / BLU-RAY 14,99 €**  
**ERSCHEINUNGSTERMIN: 30. SEPTEMBER**  
**FSK: 12 • GENRE: SCIENCE-FICTION**

DVD-/Blu-Ray-Neuerscheinung

# HAUS DES GELDES STAFFEL 5

Die ersten Bilder, die Netflix zur neuen Staffel veröffentlicht hat, verraten nichts über die Handlung, aber über die offensichtliche Bedrängnis in der sich alle befinden. Ganz offensichtlich ist es ernstzunehmenden Gegnern gelungen, in das Gebäude einzudringen und die Gang zum Niederlegen der Waffen zu bringen. Werden sie mit erhobenen Händen ins Gefängnis abdampfen? Wohl kaum...

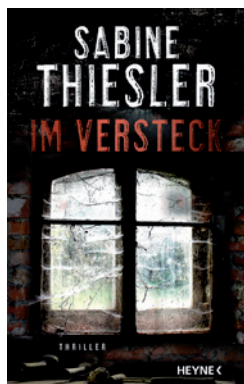
**START: AB 3. SEPTEMBER • NETFLIX**

Streaming-Tipp

# DUNE



# SABINE THIESLER Im Versteck



Der gut situierte Fotograf Paul Böger kauft sich in den toskanischen Bergen ein Haus. Es liegt am Ende eines kaum befahrbaren Weges und ist völlig verwahrlost. Paul kündigt seinen Job und zieht sofort in die eigentlich unbewohnbare Hütte ein. Von nun an vermeidet er jeden menschlichen Kontakt

und versteckt sich in der Einsamkeit. Denn er ist auf der Flucht. Auf der Flucht vor sich selbst und seinem unbezwingbaren Trieb, Schlimmes zu tun. Und dann verschwindet ein kleines Mädchen.

**VERLAG: HEYNE VERLAG · PREIS: CA. 20 €**  
**ERSCHEINUNGSTERMIN: 13. SEPTEMBER**

# SILLY INSTANDBESETZT



Nach dem überwältigenden Erfolg der ausverkauften Analog-Tour 2019 „10 Alben, 10 Städte, 10 Shows“ wurde die Frage immer lauter: Wann gibt es die Song-

Auswahl der Tour auf einem Album? Doch einfach nur ein weiterer Live-Mitschnitt erschien SILLY zu profan. Deshalb gingen die Musiker gemeinsam mit ihren Sängerinnen AnNa R. und Julia Neigel ins SILLY-eigene Tonstudio. Das Ergebnis ist etwas Besonderes: Hier entstanden 10 neu produzierte Songs aus dem Gesamt-Repertoire der Rockband. Nein, es ist keine neue Best-Of.

**LABEL: ELECTROLA (UNIVERSAL MUSIC)**  
**ERSCHEINUNGSTERMIN: 17. SEPTEMBER**  
**MEDIMAX-PREIS: 17,99 €**

# ELGÜSTER

Versorgungs- u. Service GmbH



**Lieferservice**  
Tel. 03533 / 60 77 04

**IHRE  
ÖFFENTLICHE  
KANTINE**

**mit Frühstück  
& Mittagessen  
zu günstigen  
Preisen!**



[www.elgüster.de](http://www.elgüster.de)

**BESUCHEN SIE UNS!**

## ...IN ELSTERWERDA

Elsterstr. 1b · 04910 Elsterwerda  
Montag-Freitag 11.00- 13.30 Uhr

## ...IN RIESA

Lauchhammerstr. 20 · 01591 Riesa  
Montag-Freitag 07.30- 13.30 Uhr

Lommatzschstr. 6 · 01587 Riesa  
Montag-Freitag 07.00- 13.00 Uhr





„Nichts passiert zufällig,  
denn alles hat seinen Grund.“



**Michael Schulte freut sich ungemein, am 18. September um 19.00 Uhr im Rahmen des Sommer Open Air 2021 auf der Freilichtbühne Großer Garten (Junge Garde) in Dresden wieder live vor Publikum spielen zu dürfen.**

**Elbgeflüster:** Das Management hat uns mitgeteilt, dass Sie wieder sehr viel zu tun haben. Fühlt sich der Stress gut an?

**Michael Schulte:** Ja, die Situation ist natürlich viel besser als noch vor ein paar Monaten. Tatsächlich habe ich das letzte Konzert vor dem Lockdown Ende September gespielt. Das war eine extrem lange Zeit, aber für mich durchaus auch eine zum Entschleunigung. Aber jetzt herrscht wieder Normalbetrieb mit viel Tourstress – und das ist auch gut so.

**Elbgeflüster:** Sie sind zum zweiten Mal Vater geworden, offensichtlich haben Sie die Lockdowns Positiv genutzt.

**Michael Schulte:** Absolut! Am 12. März kam mein zweiter Sohn zur Welt, das hat einfach gut gepasst, denn gerade in der Anfangszeit ist es besonders wichtig und schön, die erste Momente des Neugeborenen zu erleben. Trotz des belastenden Lockdowns war diese Zeit daher sogar eine positive.

**Elbgeflüster:** YouTuber, Teilnahme an „The Voice“ und 2018 haben Sie Deutschland beim Eurovision Song Contest vertreten, plus eine erfolgreiche Solo-Karriere. Sie haben die Musikbranche bereits aus vielen Blickwinkeln kennenge-

lernt. Fühlen Sie sich mit daher viel Hornhaut bestens gerüstet für die mitunter harte Branche?

**Michael Schulte:** Das auf jeden Fall! Ich und geschätzten Kollegen, wie Johannes Oerding hatten den notwendig langen Atem, um auch die dünnen Anfangsjahre zu überstehen. Diese Kraft zu haben, niemals aufzugeben sorgt für diese Hornhaut. Ich fühle mich mittlerweile sogar als ein alter Hase und bin durchaus entspannt.

**Elbgeflüster:** Gehen Sie nun mit dem Erfolgsdruck anders um? **Michael Schulte:** Neben dem Aspekt des Terminstresses ist dieser Punkt die größte Herausforderung. Ehrgeiz ist wichtig, aber man muss auch lernen, sich nicht zu stark unter Erfolgsdruck zu setzen. Auch mir fällt es schwer, mal inne zu halten und mit dem bisher erreichten zufrieden zu sein.

**Elbgeflüster:** Gibt es abseits von Musik noch etwas, was Sie beruflich reizen würde?

**Michael Schulte:** Ich wollte früher Fußballprofi werden. Ich war sogar schon in der Kreisauswahl. Dann entschied ich mich aber für die Musik und hörte auf. Aber mittlerweile spiele ich nach zehn Jahren Pause wieder in einem Verein, weil es meine zweite große Leidenschaft ist.

**Elbgeflüster:** Die Konzertbranche ist aktuell stark in den Fokus geraten und bringt eine Impfpflicht ins Spiel. Ist das die richtige Strategie?

**Michael Schulte:** Eine genaue Meinung zu diesem schwierigen Thema habe ich noch nicht, aber ich denke, dass wir mit einer ausreichenden Durchimpfung wieder zur Normalität zurückkehren werden. Ich kann aber auch verstehen, wenn sich in Einzelfällen Menschen erst einmal dagegen entscheiden. Ich selbst bin zwar geimpft, aber meine Frau hat durch die Schwangerschaft bislang davon abgesehen. Ich denke, dass die Selbstbestimmung über einer Impfpflicht stehen sollte. Wie gesagt, eine absolute schwierige Debatte, zumal sich die Marschroute jeden Tag ändern kann.

**Elbgeflüster:** Spüren Sie nach der langen Corona-Pause bei den Konzerten eine besondere Atmosphäre?

**Michael Schulte:** Man spürt einfach, dass alle nur froh sind, mal wieder Live Musik erleben zu können, denn das fühlt sich nach einem Stück Normalität an. Allerdings sind die Rahmenbedingungen noch häufig anders. Bei Strandkorbkonzerten sind die Entfernungen sehr weit und es fühlt sich ein wenig wie Autokino an. Die Stimmung ist daher eine andere und ich kann verstehen, dass Künstler, wie Helge Schneider damit ihre Probleme haben.

**Elbgeflüster:** Schenken Sie uns zum Abschluss bitte eine Lebensweisheit.

**Michael Schulte:** Nichts passiert zufällig, denn alles hat seinen Grund.

## Gewinnspiel

Wir verlosen unter allen Teilnehmern 1 x 2 Freikarten.

**MITMACHEN IST DENKBAR EINFACH:** Schicken Sie eine E-Mail mit dem Betreff „Michael Schulte“ sowie Ihre Kontaktdaten an: [gewinnspiel@elbgefluester.de](mailto:gewinnspiel@elbgefluester.de) oder senden Sie eine Postkarte mit dem Stichwort „Michael Schulte“ an Elbgeflüster, Goethestr. 81, 01587 Riesa. Bitte eine Telefonnummer nicht vergessen. Einsendeschluss: 10.09.21. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen.



- Micro- & Minibagger
- Mini- & Radlader
- Rollgerüste & Rüttelplatten
- Dreiseitenkipper
- LKW-/Anhängerarbeitsbühnen
- Transporter & Anhänger

**PREISE AUF AN-/NACHFRAGE**



# VERMIETUNG DÄNZER

Inh. Patrick Dänzer

Gostewitzer Str. 24 - 01594 Heyda

 **0173/8547720**





## Wie viel ist drin IM GLAS?

**Interessante Fakten zum Alkohol- und Kaloriengehalt verschiedener Getränke.**

Wer sich bewusst ernährt, achtet genau auf den Energiegehalt der Nahrungsmittel. Wie viel ist zum Beispiel „drin“ im Lieblingsgetränk? Was enthält mehr Kalorien und Alkohol: das Feierabendbier oder die Lieblingsspirituose? Entscheidend ist die Menge an reinem Alkohol, sie variiert je nach Getränk und Trinkmenge. In einer Spirituose (bei 32 Prozentvolumen) sind in einem Schnaps-glas von zwei Zentilitern etwa 5,1 Gramm Alkohol und 37 Kilokalorien enthalten. Ein Bier mit 0,3 Litern fällt mit 11,5 Gramm Alkohol und 135 kcal schon stärker ins Gewicht. Bei einem Glas Wein (0,2 Liter) sind es 17,6 Gramm Alkohol und 143 kcal. Unter [www.massvoll-genießen.de](http://www.massvoll-genießen.de) etwa lässt sich der Nährwertgehalt zahlreicher Getränke nachlesen, zudem gibt es viele Tipps für einen verantwortungsvollen Genuss.

*Frisch gemixt schmeckt ein fruchtiger Cocktail einfach am besten. Weniger ist mehr, so lautet dabei das Motto für einen verantwortungsbewussten Genuss.*



Fotos: djd/BSI/Getty Images/Kemal Yildirim/ttx

### Städtisches Bestattungswesen Meißen GmbH



<b>Meißen</b>	Nossener Straße 38	03521/452077
Krematorium	Durchwahl	453139
<b>Nossen</b>	Bahnhofstraße 15	035242/71006
<b>Weinböhla</b>	Hauptstraße 15	035243/32963
<b>Großenhain</b>	Neumarkt 15	03522/509101
<b>Riesa</b>	Stendaler Straße 20	03525/737330
<b>Radebeul</b>	Meißner Straße 134	0351/8951917



**Krematorium**

**...die Bestattungsgemeinschaft**

**Heute ist der ideale  
Tag für die Werbung.  
Ich bin schon  
neugierig.**





# Ihre Sterne IM SEPTEMBER 2021



## Widder (21.03. – 20.04.)

**LIEBE** Kommunikationsschwierigkeiten können für Probleme in der Beziehung sorgen. Machen Sie sich bewusst, dass Ihr Partner Ihre Gedanken nicht lesen kann und versuchen Sie, Ihre eigenen Gefühle und Bedürfnisse klar zum Ausdruck zu bringen. **BERUF/GELD** Greifen Sie Kollegen nur dann unter die Arme, wenn Sie wirklich Zeit haben. Ansonsten bleibt Ihre Arbeit liegen und Sie müssen Überstunden schieben. **GESUNDHEIT** Zeit für eine Inventur der Gefühle. Was hat Sie in den letzten Wochen beschäftigt, was hat Ihnen auf das Gemüt geschlagen? Manchmal hilft es, Gedanken zu Papier zu bringen.



## Stier (21.04. – 20.05.)

**LIEBE** Die Meinung Ihres Partners ist Ihnen wichtig, und das ist grundsätzlich vollkommen in Ordnung. Aber passen Sie auf, dass Sie sich nicht zu abhängig davon machen, was Ihrer/m Liebsten gefällt. **BERUF/GELD** Wenn Ihnen schon länger die ein oder andere Idee im Kopf herumschwirrt, sollten Sie sich Gedanken machen, wie Sie diese in die Tat umsetzen können. Die Sterne versprechen die nötige Kreativität. **GESUNDHEIT** Zuhause rumsitzen ist nicht drin: Sie sollten so oft wie möglich an die frische Luft. Auch ein Wochenendtrip kann Wunder wirken und neue Energien freisetzen.



## Zwillinge (21.05. – 21.06.)

**LIEBE** Singles sollten Zeit in Freundschaften investieren. Das tut nicht nur der Beziehung zu Freunden und Bekannten gut. Sie könnten hier auch eine neue Bekanntschaft machen, aus der mehr werden könnte. **BERUF/GELD** Anstatt neidisch auf Kollegen und deren Fähigkeiten zu schielen, sollten Sie sich klarmachen, wo Ihre eigenen Stärken liegen. **GESUNDHEIT** Auch wenn Sie gern Zeit mit Freunden verbringen, sollten Sie sich ab und an Zeit nur für sich nehmen. Lesen Sie ein gutes Buch, gehen Sie ins Museum oder bummeln Sie einfach mal durch die Stadt – Mußiggang tut Ihnen gut!



## Krebs (22.06. – 22.07.)

**LIEBE** Eifersucht ist in den seltensten Fällen ein guter Ratgeber, und Sie sollten sich hüten, Ihrem Schatz hinterherzuspionieren oder Unterstellungen zu machen. Fragen Sie sich lieber, woher diese Unsicherheit rührt! **BERUF/GELD** Auch wenn Sie gar keine Lust mehr auf die Arbeit haben, ist jetzt kein guter Zeitpunkt, um etwas zu ändern. Ihre Unzufriedenheit ist nicht der beste Berater. Verschieben Sie die Karriereplanung besser. **GESUNDHEIT** Stress macht Sie müde und gereizt. Anstatt den Ärger in sich hineinzufressen, sollten Sie sich beim Sport austoben oder sich bei Freunden Rat holen.



## Löwe (23.07. – 23.08.)

**LIEBE** Gut möglich, dass Sie sich in Ihrer Beziehung eingeengt fühlen. Bevor Sie aber alles hinschmeißen, sollten Sie lieber das Gespräch mit dem Partner suchen und sich ihm mitteilen. **BERUF/GELD** Gehen Sie finanziell besser keine Risiken ein, sonst drohen massive Verluste. Gedulden Sie sich noch etwas, bevor Sie aktiv werden! **GESUNDHEIT** Es muss ja nicht gleich rote Beete sein, aber ein bisschen mehr Gemüse dürfte schon mal wieder auf dem Teller landen. Kochen Sie gemeinsam mit Freunden, dann kommt auch der Spaß nicht zu kurz!



## Jungfrau (24.08. – 23.09.)

**LIEBE** Singles sollten sich von Außenstehenden nicht unter Druck setzen lassen, wenn diese immer wieder fragen, wie es in Ihrem Liebesleben aussieht. Sie müssen niemandem Rechenschaft ablegen. **BERUF/GELD** Nicht ärgern, wenn es beruflich nicht so rund läuft. Das hat nicht einmal etwas mit Ihnen zu tun, sondern eher mit mangelnder Organisation im Büro. Konzentrieren Sie sich am besten auf die wichtigsten Aufgaben. **GESUNDHEIT** Sport ist Mord – das ist derzeit Ihre Devise. Entspannung und Erholung finden Sie am ehesten bei Massagen und kosmetischen Behandlungen.



## Waage (24.09. – 23.10.)

**LIEBE** Die Liebe ist bekanntlich ein seltsames Spiel – deshalb sollten sich Singles auch nicht wundern, wenn es diese Woche chaotisch zugeht. Solange Sie wissen, was Sie selbst wollen, sind Sie auf der sicheren Seite. **BERUF/GELD** Lassen Sie sich nicht aus der Ruhe bringen, auch wenn es stressig zugeht. Treffen Sie präzise Absprachen mit Kollegen, so haben Sie beste Chancen, ohne hysterische Anfälle durch den Arbeitstag zu kommen. **GESUNDHEIT** Was wurde eigentlich aus dem Vorhaben, sich wieder mehr zu bewegen? Jetzt sollten Sie endlich aktiv werden. Gleichzeitig hilft Ihnen der Sport, runterzukommen und zu entspannen.



## Skorpion (24.10. – 22.11.)

**LIEBE** Skorpione haben gute Karten in Liebesdingen, und besonders Singles haben tolle Chancen, auf einen Joker zu treffen. Gehen Sie die Dinge aber behutsam an! **BERUF/GELD** Auch Teilerfolge wollen gefeiert werden. Anstatt sich sofort der nächsten Aufgabe zu widmen, sollten Sie sich einen Moment der Ruhe gönnen und sich über das Erreichte freuen. **GESUNDHEIT** Nehmen Sie Sportverletzungen nicht auf die leichte Schulter, sonst könnten Sie bald langfristig ausfallen. Damit wäre Ihnen auch nicht geholfen!



## Schütze (23.11. – 21.12.)

**LIEBE** In der Beziehung kann es ein wenig ruppig zugehen, da Konflikte, die lange vor sich hin brodelten, nun zu Tage treten. Sehen Sie es so: Ein Streit kann ja auch durchaus reinigend wirken! **BERUF/GELD** Finanziell sieht es ganz gut aus. Wenn Sie noch Schulden haben, ist ein guter Zeitpunkt, um diese begleichen. Im Beruf nimmt alles seinen gewohnten Lauf. **GESUNDHEIT** Meditation kann Ihnen helfen, die innere Mitte wiederzufinden. Dazu müssen Sie nicht einmal das Haus verlassen, sondern können mit entsprechender Musik auch zu Hause zur Ruhe kommen. Auch Yoga und Qi Gong sind hilfreich.



## Steinbock (22.12. – 20.01.)

**LIEBE** Single-Steinböcke sollten mal wieder richtig einen draufmachen. Auch wenn dabei keine neue Bekanntschaft herausspringt, ist das allemal besser, als allein zu Hause zu sitzen. Und Freundschaften wollen schließlich auch gepflegt werden. **BERUF/GELD** Ihr Elfer hält sich in Grenzen, aber versuchen Sie dennoch, zumindest die Routinetätigkeiten abzuarbeiten, damit Sie nicht irgendwann einen riesigen Berg Arbeit vor sich haben. **GESUNDHEIT** Auch in sportlicher Hinsicht sind Sie derzeit nicht besonders motiviert, aber ein wenig Bewegung sollten Sie dennoch täglich einplanen, damit Sie sich nicht bald träge und schlapp fühlen.



## Wassermann (21.01. – 19.02.)

**LIEBE** Die Chancen stehen gut, dass Wassermänner, die sich nach einer Beziehung sehnen, eine vielversprechende Bekanntschaft machen. Lieerte sollten nicht jedes Wort des Partners auf die Goldwaage legen. **BERUF/GELD** In finanzieller Hinsicht sind Sie gut aufgestellt, daher können Sie auch ruhig mal in die Spenderhosen springen und einen ausgeben oder eine ausgiebige Shoppingtour einlegen. **GESUNDHEIT** Wassermänner sind ein Art Hand-dampf in allen Gassen – egal ob Fitness, Ausflüge oder ein Spieleabend, Sie sind überall dabei und haben eine Menge Spaß. Sehr schön!



## Fische (20.02. – 20.03.)

**LIEBE** In der Beziehung läuft es richtig gut und Ihr Partner trägt Sie auf Händen. Genießen Sie das Gefühl, wieder frisch verliebt zu sein! Singles müssen sich noch ein wenig in Geduld üben. **BERUF/GELD** Ihr Anspruch, es allen recht machen zu wollen, steht Ihnen im Weg. Finden Sie heraus, was Sie selbst wollen, und handeln Sie dementsprechend. Finanziell sieht es ganz gut aus. **GESUNDHEIT** Wer Lust hat, etwas Neues auszuprobieren, sollte das jetzt tun, denn Ihre Begeisterungsfähigkeit wird Ihnen nun Flügel verleihen. Achten Sie darauf, genügend Schlaf zu bekommen.



# Termin Kalender

FÜR DEN LANDKREIS MEISSEN & OSCHATZ

Sie haben eine Veranstaltung, Ausstellung oder anderen wissenswerte Termine? Schicken Sie uns Ihre Daten per E-Mail an **TERMINE@ELBGEFLUESTER.DE**

Alle Angaben ohne Gewähr. Bitte prüfen Sie aufgrund der aktuellen Situation vor Ihrem Besuch, ob die Veranstaltung wie geplant stattfindet, verschoben wird oder ganz ausfällt.

## Mittwoch, 1. September 2021

9.30 Uhr | **„Damals, als ich Old Shatterhand war“** Erlebnisrundgang mit Karl May, Tel. 0351/8373010, [www.karl-may-museum.de](http://www.karl-may-museum.de) **Wo?** Karl-May-Museum, Karl-May-Str. 5, Radebeul

11 Uhr | **Vom Starken August und dem Goldenen Reiter** Eine barocke Entdeckungsreise für Kinder, Tel. 035207/8730, [www.schloss-moritzburg.de](http://www.schloss-moritzburg.de) **Wo?** Schloss Moritzburg

13 Uhr | **„Das Geheimnis vom Weißen Gold“** Kombi-Familienführung durch die Albrechtsburg Meißen & Manufaktur MEISSEN, [www.albrechtsburg-meissen.de](http://www.albrechtsburg-meissen.de) **Wo?** Albrechtsburg Meißen, Domplatz 1

13/15 Uhr | **Galanter Sachse durch die Jahrhunderte** Eine Führung über die schillernde Persönlichkeit August den Starken, [www.schloss-moritzburg.de](http://www.schloss-moritzburg.de) **Wo?** Schloss Moritzburg

15 Uhr | **Kinder erkunden die Stadt** Findet Reste der alten Stadtmauer, begehbt Euch auf die Spuren des Meißner Gänsejungen und erfahrt, wozu die Brunnen der Stadt damals noch dienten, [www.touristinfo-meissen.de](http://www.touristinfo-meissen.de) **Wo?** Tourist-Information, Markt 3, Meißen

## Donnerstag, 2. September 2021

11/13 Uhr | **Vom Starken August und dem Goldenen Reiter** Eine barocke Entdeckungsreise für Kinder, Tel. 035207/8730, [www.schloss-moritzburg.de](http://www.schloss-moritzburg.de) **Wo?** Schloss Moritzburg

14 Uhr | **Tanz-Kaffee für Junggebliebene** mit DJ Jürgen Heinzmann, Tel. 03435/986144, [www.oschatz-erleben.com](http://www.oschatz-erleben.com) **Wo?** Stadthalle „Thomas-Müntzer-Haus“, Altmärkt 17, Oschatz

14.30 Uhr | **„Hört ihr Kinder lasst euch sagen ... wieviel hat die Stund“ geschlagen“** Familienführung mit einer Reise durch die Jahrhunderte auf den Spuren der Zeit, [www.albrechtsburg-meissen.de](http://www.albrechtsburg-meissen.de) **Wo?** Albrechtsburg Meißen, Domplatz 1

15 Uhr | **Fechtschule** Ferienspaß, Tel. 035242/50435, [www.kloster-altzella.de](http://www.kloster-altzella.de) **Wo?** Klosterpark Altzella, Zellaera Str. 10, Nossen

15 Uhr | **Galanter Sachse durch die Jahrhunderte** Eine Führung über die schillernde Persönlichkeit August den Starken, Tel. 035207/8730, [www.schloss-moritzburg.de](http://www.schloss-moritzburg.de) **Wo?** Schloss Moritzburg

18 Uhr | **Weinlounge zum „Kleinen Freitag“** Entspannte Musik und leckere Weine zum Feierabend, [www.winzer-meissen.de](http://www.winzer-meissen.de) **Wo?** Sächsische Winzergenossenschaft Meißen, Benneweg 9

18 Uhr | **Historische Rathausführungen** „Die Herrschaft ist aus – ich führ' euch durchs Haus“ mit der Zofe Anna, Anmeldung: Tel. 03525/529420, [www.tourismus.riesa.de](http://www.tourismus.riesa.de) **Wo?** Rathaus Riesa

19 Uhr | **15. Riesaer Sommerbühne** Trommelwirbel, Sportakrobatik, Rockmusik & Feuer-show, Tel. 03525/529422, [www.sachsenarena.de](http://www.sachsenarena.de) **Wo?** Klosterinnenhof Riesa

## Freitag, 3. September 2021

03.-05.09.2021 | **Stadtfest Riesa** Festgebiet vom Kinovorplatz, über die Schlemmer- und Händlermeile entlang der Hauptstraße bis hin zum Rathausplatz, Tel. 03525/529422, [www.sachsenarena.de](http://www.sachsenarena.de) **Wo?** Klosterinnenhof Riesa

10 Uhr | **Silberglanz und weiße Erde** Bergbau-Kreativ-Workshop in der Sonderausstellung, Tel. 03521/45887 **Wo?** Stadtmuseum Meißen, Heinrichsplatz 3

11 Uhr | **Zu Gast beim Starken August** Sonderführung für Kinder, Tel. 035207/8730, [www.schloss-moritzburg.de](http://www.schloss-moritzburg.de) **Wo?** Schloss Moritzburg

15 Uhr | **„Ach, wenn's mir doch nur gruselte!“** Gruselführung für Kinder mit Quasselhexe Jolanda, Tel. 035207/87318, [www.schloss-moritzburg.de](http://www.schloss-moritzburg.de) **Wo?** Schloss Moritzburg

17 Uhr | **freitags.WEIN** Weinverkostung: Weingut DREI HERREN | Radebeul, Tel. 035243/56000, [www.zentralgasthof.com](http://www.zentralgasthof.com) **Wo?** Zentralgasthof Weinböhla, Kirchplatz 2

17 Uhr | **Romantischer Abendbummel** mit der Bürgerfrau durch die romantischen Gassen der Innenstadt, [www.touristinfo-meissen.de](http://www.touristinfo-meissen.de) **Wo?** Tourist-Information, Markt 3, Meißen

18 Uhr | **Tapas-Abend** Kulinarische Reise durch die Welt der Tapas bei spanischen Gitarrenklängen, Reservierung erbeten, Tel. 035263/440, [www.spanischer-hof.de](http://www.spanischer-hof.de) **Wo?** Hotel Spanischer Hof, Hauptstr. 15a, Gröditz






# Afterwork@Spitzhaus

**TERMINE:** immer mittwochs 15.09. | 06.10. | 27.10.

**Hochwertige Cocktails, eine einmalige Atmosphäre und dazu Deine coolen Kollegen garantieren jede Menge Party-Spaß.**

**EINLASS** ab 17.30 Uhr • **EINTRITT**  
Eintritt mit Vorab-Reservierung 5,00 €

Spitzhaus Radebeul • Spitzhausstr. 36 • 01445 Radebeul • ☎ 0351 / 830 93 05  
E-Mail: [restaurant@spitzhaus-radebeul.de](mailto:restaurant@spitzhaus-radebeul.de) • [www.spitzhaus-radebeul.de](http://www.spitzhaus-radebeul.de)



## RADLERFEST IM DREISEITHOF

**So, 19.09.21 9.00 UHR**

anlässlich der  
16. Elbe-Röder  
Radtourenfahrt

Streckenlängen: 25/47/75/122/150 km

**JEDER KANN MITMACHEN!**



Sachsen  
Energie



Stadtbibliothek Dreieithof Gröditz  
Lernen. Tradition. Erbschaft. Jung.



LEWY  
An der Spitze der Energie



Radsport & Jobs



## Plauderei im Dreiseithof

Gröditzer Ortschronist  
Paul Namyslik  
spricht über:  
„Das verschwundene  
Gröditz“ - eine  
bildliche Nach-  
betrachtung



Mi,  
**08.09.21 19 Uhr**  
Dreiseithof Gröditz  
Hauptstraße 17 - Großer Saal im Haus 2

## LITERARISCHES Kinderlesecafé

**Do 09.09.21**

**16.00 Uhr**

Vorlesenachmittag  
und Spielspaß  
für Kindergarten-  
und Grundschulkinder

Der Eintritt  
ist frei!

Wir bitten um Anmeldung  
unter [bibo@groeditz.de](mailto:bibo@groeditz.de) oder  
Tel. 035263/67348



## Neu GAMING

in der Stadtbibliothek  
im Dreiseithof Gröditz

Starttermin **Mo 13.09.21**



Eintritt  
frei!

Die Gamingzone ist geöffnet:

**13.09 | 11.10. | 09.11. | 13.12.21**

dbv



## vhs Volkshochschule Landkreis Meißen

## Nähen für Anfänger

**Mo, 13.09.21 - Mo, 04.10.21**  
18:00 - 21:00 Uhr, 4 Veranstaltungen  
Dreiseithof Gröditz,  
kl. Saal, Haus 2

- Kennenlernen  
der Nähmaschine
- Grundlagen Faden,  
Zuschneid, Stich- und Saumarten
- Einnähen eines Reißverschlusses
- Bitte bringen Sie Nadeln, Steck-  
nadeln, Papier- und Stoffschere,  
Maßband, Schneiderkreide,  
Lineal, Kupferkreiser  
und möglichst eine  
Nähmaschine mit

Gebühr: 82,00 €  
Info und Anmeldung: 231920101 oder [www.vhs-lkmeissen.de](mailto:www.vhs-lkmeissen.de)

## LITERARISCHES Lesecafé

**FR 24.09.21**

**15.30 Uhr**

„Madame Rosas freche Geschichten“  
Komödiantisches Bühnenprogramm  
mit musikalischer Umrahmung

Eintritt ist frei!

Wir bitten um Anmeldung  
unter Tel. (035263) 6 73 48  
oder [bibid@groeditz.de](mailto:bibid@groeditz.de)



## sammler TREFF

im Dreiseithof

Nächstes Treffen

**So, 26.09.21**

9.00 bis 12.00 Uhr, Dreiseithof Gröditz

Weitere Termine:

**OKT So, 24.10.21**

**NOV So, 28.11.21**

**DEZ So, 19.12.21**

Sammlerfreunde im KHVG  
Tel. (035263) 45 90 32





19 Uhr | **„Die vertauschten Köpfe“** Barbara Schnitzler liest Thomas Mann, Tel. 03523/700186, [www.boerse-coswig.de](http://www.boerse-coswig.de) **Wo?** Villa Teresa, Kötitzer Str. 30, Coswig

20 Uhr | **Himmelsbeobachtung an den Fernrohren** Die Faszination des echten Sternhimmels, [www.sternwarte-radebeul.de](http://www.sternwarte-radebeul.de) **Wo?** Volkssternwarte „Adolph Diesterweg“, Auf den Ebenbergen 10a, Radebeul

## Samstag, 4. September 2021

9.30 Uhr | **„Damals, als ich Old Shatterhand war“** Erlebnisrundgang mit Karl May, Tel. 0351/8373010, [www.karl-may-museum.de](http://www.karl-may-museum.de) **Wo?** Karl-May-Museum, Karl-May-Str. 5, Radebeul

11 Uhr | **Meißen - Die Wiege Sachsens** Stadtrundgang durch die liebevoll restaurierte, historische Meißner Altstadt, Tel. 03521/41940, [www.touristinfo-meissen.de](http://www.touristinfo-meissen.de) **Wo?** Tourist-Information, Markt 3, Meißen

11 Uhr | **Kulinarischer Stadtrundgang** zu traditionellen Stätten Meißner Spezialitäten, Tel. 03521/41940, [www.touristinfo-meissen.de](http://www.touristinfo-meissen.de) **Wo?** Tourist-Information, Markt 3, Meißen

16 Uhr | **Hannelore Katz - Ein kleines Katzenabenteuer** Ein Handpuppenspiel von Volkmar Funk, Tel. 03521/41550, [www.theater-meissen.de](http://www.theater-meissen.de) **Wo?** Theater Meißen, Theaterplatz 15



8-13 Uhr | **Markt in Staucha** Rittergut und Markthalle geöffnet, Händler aus verschiedenen Branchen: Obst, Gemüse, Pflanzen für den Herbst, Essen aus der Gulaschkanne, Heimatstube von 10-12 Uhr geöffnet, Informationen unter [www.stauchitz.de](http://www.stauchitz.de) oder über Facebook **Wo?** Markt Staucha

16 Uhr | **Historische Rathausführungen** „Die Herrschaft ist aus – ich führ’ euch durchs Haus“ mit der Zofe Anna, Anmeldung: Tel. 03525/529420, [www.tourismus.riesa.de](http://www.tourismus.riesa.de) **Wo?** Rathaus Riesa

19 Uhr | **Chorkonzert: Eine musikalische Weltreise** mit den Landesbühnen Sachsen, Tel. 0351/89540, [www.dresden-theater.de](http://www.dresden-theater.de) **Wo?** Karl-May-Museum, Karl-May-Str. 5, Radebeul

19 Uhr | **Unsterblicher Winnetou** Multimediale „Hommage an Karl May“, Tel. 0351/8373010, [www.karl-may-museum.de](http://www.karl-may-museum.de) **Wo?** Karl-May-Museum, Karl-May-Str. 5, Radebeul

19 Uhr | **Boomerang Acoustic Cover Songs** Es musizieren Stefan Other und Christian Cieplik, Tel. 03521/41550, [www.theater-meissen.de](http://www.theater-meissen.de) **Wo?** Theater Meißen, Theaterplatz 15

19 Uhr | **Wolfgang Stumph - Höchstpersönlich** Öffentliches Selbstgespräch mit dem beliebten Sachsen, Tel. 03525/529422, [www.sachsenarena.de](http://www.sachsenarena.de) **Wo?** Stadthalle „stern“, Großenhainer Str. 43, Riesa

20 Uhr | **Wein & Musik – un duo perfetto** Eine Veranstaltung, die Wein in Kultur und Musik in sensorische Lust verwandelt, Tel. 0351/8305905, [www.sternwarte-radebeul.de](http://www.sternwarte-radebeul.de) **Wo?** Volkssternwarte „Adolph Diesterweg“, Auf den Ebenbergen 10a, Radebeul

## Sonntag, 5. September 2021

9.30 Uhr | **„Damals, als ich Old Shatterhand war“** Erlebnisrundgang mit Karl May, Tel. 0351/8373010, [www.karl-may-museum.de](http://www.karl-may-museum.de) **Wo?** Karl-May-Museum, Karl-May-Str. 5, Radebeul

10 Uhr | **Winzerbrunch** Genussvolles Frühstück im stilvollen Ambiente, Tel. 0351/89550, [www.schloss-wackerbarth.de](http://www.schloss-wackerbarth.de) **Wo?** Schloss Wackerbarth Radebeul, Wackerbarthstr. 1

# 11

## SEPTEMBER

## 2021

# KNEIPENSPEKTAKEL.de

# COSWIG LIVE

EINTRITT FREI - LIVEMUSIK

# 18-24

# UHR



11 Uhr | **Sonntags-Lunch** Warme und kalte Köstlichkeiten aus verschiedenen Ländern, Tel. 03522/5233888, [www.schuetzenhaus-eventgroup.de](http://www.schuetzenhaus-eventgroup.de) **Wo?** Mücke, Pollmerallee 12, Großenhain

14 Uhr | **Meißner Weingeschichten** Stadtrundgang · Wissenswertes und Vergnügliches aus der Geschichte der Stadt und des Weines, [www.touristinfo-meissen.de](http://www.touristinfo-meissen.de) **Wo?** Tourist-Information, Markt 3, Meissen

14 Uhr | **Weinbergswanderung** Des Winzers Lieblingsplätze, [www.winner-meissen.de](http://www.winner-meissen.de) **Wo?** Sächsische Winzergenossenschaft Meißen, Bennoweg 9

15 Uhr | **Tee, Kaffee und Schokolade - drei heiße Lustgetränke** Erfahren Sie Amüsantes, Interessantes und Wissenswertes, Tel. 03521/468206, [www.erlebnisswelt-meissen.com](http://www.erlebnisswelt-meissen.com) **Wo?** Porzellan-Manufaktur Meissen, Talstr. 9

16 Uhr | **Historische Rathausführungen** „Die Herrschaft ist aus – ich führ’ euch durchs Haus“ mit der Zofe Anna, Anmeldung: Tel. 03525/529420, [www.tourismus.riesa.de](http://www.tourismus.riesa.de) **Wo?** Rathaus Riesa

16 Uhr | **Sonderkonzert zur Saisoneroöffnung 2021** der Elbland Philharmonie Sachsen, Tickets an der Domkasse Meißen, per E-Mail an [info@dom-zu-meissen.de](mailto:info@dom-zu-meissen.de) oder Tel. 03521/452490 **Wo?** Dom zu Meißen

16 Uhr | **KulturParkett** „Musik grenzenlos“ · Konzert mit der Crazy Ties BigBand, Tel. 03435/986144, [www.oschatz-erleben.com](http://www.oschatz-erleben.com) **Wo?** Stadthalle „Thomas-Müntzer-Haus“, Altmarkt 17, Oschatz

18 Uhr | **Konzert für Flöte, Harfe und Cello** Freies Ensemble Dresden, [www.boerse-coswig.de](http://www.boerse-coswig.de) **Wo?** Villa Teresa, Kötzter Str. 30, Coswig

19.30 Uhr | **Robby Clemens - Zu Fuß vom Nordpol Richtung Südpol** Vortragsreihe, Tel. 03525/529422, [www.sachsenarena.de](http://www.sachsenarena.de) **Wo?** Stadthalle „stern“, Großenhainer Str. 43, Riesa

## Montag, 6. September 2021

10.30 Uhr | **Wein-Rad-Tour** Radeln Sie zu „versteckten“ Weingütern und Aussichtspunkten rund um Meißen, Tel. 03521/41940, [www.touristinfo-meissen.de](http://www.touristinfo-meissen.de) **Wo?** Tourist-Information, Markt 3, Meissen

15.30 Uhr | **Wein-Stadt-Tour** Rundfahrt im Kleinbus zu umliegenden Weingütern und Aussichtspunkten, Tel. 03521/41940, [www.touristinfo-meissen.de](http://www.touristinfo-meissen.de) **Wo?** Tourist-Information, Markt 3, Meissen

## Dienstag, 7. September 2021

9.30 Uhr | **Sommer-Bilderbuchkino** „Pettersson zeltet“, Tel. 03523/700186, [www.boerse-coswig.de](http://www.boerse-coswig.de) **Wo?** Börse Coswig, Hauptstr. 29

## Mittwoch, 8. September 2021



15 Uhr | **Der singende klingende Klosterpark** Ein Klosterparkbesuch der besinnlichen Art, Tel. 035242/50435, [www.kloster-altzella.de](http://www.kloster-altzella.de) **Wo?** Klosterpark Altzella, Zellaer Str. 10, Nossen

19.30 Uhr | **Abenteuer-Radreise Australien · Unter dem Kreuz des Südens durch den Kontinent** Multi-Media-Vortrag mit dem Weltenbummler Harald Lasch, 6/4 €, Tel. 03522/502569, [www.skz-alberttreff.de](http://www.skz-alberttreff.de) **Wo?** SKZ Alberttreff, Am Marstall 1, Großenhain

## Donnerstag, 9. September 2021

18 Uhr | **Historische Rathausführungen** „Die Herrschaft ist aus – ich führ’ euch durchs Haus“ mit der Zofe Anna, Anmeldung: Tel. 03525/529420, [www.tourismus.riesa.de](http://www.tourismus.riesa.de) **Wo?** Rathaus Riesa



**Anmeldung für alle Veranstaltungen erbeten!**

**So. 05.09.**

Zum Start in die Weinlesezeit  
**Mit dem Oldtimerbus zu den schönsten Weinsichten der Region** mit Zwiebelkuchen & Wein  
Start 11.00 & 13.30 Uhr am WeinReich  
Dauer ca. 2h · 29,50 € · max. 20 Pers.

**So. 12.09.**



Zur Federweißerzeit **Zusatztour**  
**Mit dem Oldtimerbus zu den schönsten Weinsichten der Region** mit Zwiebelkuchen & Federweißer  
Start 11.00 & 13.30 Uhr am WeinReich  
Dauer ca. 2h · 29,50 € · max. 20 Pers.

**So. 03.10.**

Zum Abschluss der Weinlese  
**Mit dem Oldtimerbus durch die heimatischen Weinberge** inkl. Wein, Picknick und Spaß  
Start 11.00 & 13.30 Uhr am WeinReich  
Dauer ca. 2h · 29,50 € · max. 20 Pers.

**Mi. 17.11.**

**Martinsgans trifft Grünschnabel**  
Winzerbrunch & Wein zum nachträglichen Martinsfest · 10.30 Uhr

**So. 28.11.**

**Geschenktipp zum 1. Advent**

**Mit dem Oldtimerbus in die heimatischen Weinberge** inkl. Winzerglühwein rot & weiß, anschl. 1 Tasse Kaffee & 1 Stück Kuchen am Kamin  
13.00 Uhr · Dauer ca. 2h  
Preis 34,50 € · max. 20 Pers

**So. 05.12.**

**Advents-Brunch am Kamin**  
10.30 - 13.00 Uhr

**Mo. 06.12.**

**Nikolausdinner am Kamin**  
Die etwas andere Weihnachtsfeier für kleine Firmen, Freunde oder die Familie 18.00 Uhr

**WeinReich K** Katharina Lai · An der Weinstr. 7  
01612 Diesbar-Seußlitz · Tel. 0172 / 7927193  
**WWW.WEINREICH-SEUSSLITZ.DE**



## Freitag, 10. September 2021

10.12.09.2021 | **12. Literaturfest Meißen**  
Lesungen für Groß und Klein auf historischen Plätzen, in verträumten Gassen und Höfen sowie in romantischen Gebäuden, www.meissner-kulturverein.de **Wo?** Meißen Altstadt

17 Uhr | **freitags.WEIN** Weinverkostung: 30 Jahre VINISSIMA - Weinfrauen aus Sachsen und Saale-Unstrut schenken aus, Tel. 035243/56000, www.zentralgasthof.com **Wo?** Zentralgasthof Weinböhla, Kirchplatz 2

17 Uhr | **Romantischer Abendbummel** mit der Bürgerfrau durch die romantischen Gassen der Innenstadt, Tel. 03521/41940, www.touristinfo-meissen.de **Wo?** Tourist-Information, Markt 3, Meißen

18 Uhr | **Internationale Tapas** Kulinarische Reise durch die Welt der Tapas bei spanischen Gitarrenklängen, Reservierung erbeten, Tel. 035263/440, www.spanischer-hof.de **Wo?** Hotel Spanischer Hof, Hauptstr. 15a, Gröditz

19 Uhr | **Schwert und Krone - Preis der Macht**  
Lesung mit Sabine Ebert, Tel. 03521/47070, www.albrechtsburg-meissen.de **Wo?** Albrechtsburg Meißen, Domplatz 1

19.30 Uhr | „**Fludsch muss es**“ Kabarett mit Uwe Steimle, Tel. 03435/986144, www.oschatz-erleben.com **Wo?** Stadthalle „Thomas-Müntzer-Haus“, Altmarkt 17, Oschatz



de **Wo?** Volkssternwarte „Adolph Diesterweg“, Auf den Ebenbergen 10a, Radebeul

20 Uhr | **Himmelsbeobachtung an den Fernrohren** Die Faszination des echten Sternhimmels, www.sternwarte-radebeul.de

## Samstag, 11. September 2021

11 Uhr | **Meißen - Die Wiege Sachsens** Stadtrundgang durch die liebevoll restaurierte, historische Meißen Altstadt, Tel. 03521/41940, www.touristinfo-meissen.de **Wo?** Tourist-Information, Markt 3, Meißen

14 Uhr | **Saubere Tatsachen im Mittelalter** Unterwegs mit der Bademagd zu den Orten der mittelalterlichen Bade- und Freudenhäuser, Tel. 03521/41940, www.touristinfo-meissen.de **Wo?** Tourist-Information, Markt 3, Meißen

15 Uhr | **Florian Mayer - Mein Paganini** Auf den Spuren eines Rastlosen - Florian Mayer in Wort und Ton, Tel. 03521/41550, www.theater-meissen.de **Wo?** Theater Meißen, Heinrichsplatz

16 Uhr | **Historische Rathausführungen** „Die Herrschaft ist aus – ich führ’ euch durchs Haus“ mit der Zofe Anna, Anmeldung: Tel. 03525/529420, www.tourismus.riesa.de **Wo?** Rathaus Riesa

17 Uhr | **Duo Kratschkowski** Zwei Akkordeons. Nicht mehr. Nicht weniger. Tel. 03521/41550, www.theater-meissen.de **Wo?** Theater Meißen, Theaterplatz 15

18 Uhr | **Poetry Slam** Dichterwettbewerb des 21. Jahrhunderts, Tel. 03521/41550, www.theater-meissen.de **Wo?** Theater Meißen, Theaterplatz 15

18.30 Uhr | **Tisch- und Tafelkultur bei MEISSEN®** Drei-Gang-Menü mit Einblick in die Tisch- und Tafelkultur der Vergangenheit und Gegenwart, www.erlebniswelt-meissen.com **Wo?** Porzellan-Manufaktur Meissen, Talstr. 9

19.30 Uhr | **Die Herkuleskeule - Tunnel in Sicht** Kabarettistisches Stückwerk, Tel. 03525/529422, www.sachsenarena.de **Wo?** Stadthalle „stern“, Großenhainer Str. 43, Riesa



19.30 Uhr | **Sonderkonzert zur Saisoneroöffnung 2021** der Elbland Philharmonie Sachsen, www.dresden-theater.de

**Wo?** Lutherkirche Radebeul, Kirchplatz 2

20 Uhr | **50.000 Fuß über dem Meer - Die fliegende Sternwarte SOFIA** Lüften Sie die Geheimnisse der Sternentstehung, Tel. 0351/8305905, www.sternwarte-radebeul.de **Wo?** Volkssternwarte „Adolph Diesterweg“, Auf den Ebenbergen 10a, Radebeul

SAMSTAG

18  
09

2021

18-23 Uhr

Eintritt 8,- €/Kinder 4,- €

Wir danken allen Förderern und Unterstützern der Großenhainer Kulturnacht.

Großenhain

Alberttreff  
Soziokulturelles Zentrum

Großenhain  
Sächsische Schweiz  
Osterritzgehege

WEITERE INFOS unter  
www.skz-alberttreff.de

# Großenhainer Kulturnacht

## THEATER, MUSIK & MEHR

in 9 SPIELSTÄTTEN im stündlichen Wechsel

19:30 | 20:30 | 21:30 | 22:30 Uhr

### 18 Uhr Eröffnung

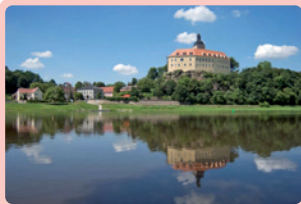
durch den OBM Dr. Sven Mißbach in der Marienkirche Großenhain  
mit der Crazy Ties Big Band

20 Uhr | **Mensch bleiben** Kabarett mit Christoph Sieber, [www.zentralgasthof.com](http://www.zentralgasthof.com) **Wo?** Zentralgasthof Weinböhla, Kirchplatz 2

## Sonntag, 12. September 2021

9 Uhr | **Tauschbörse des Philatelisten-Vereins Großenhain** Tausch und Austausch für Briefmarkensammler, Tel. 03522/502569, [www.skz-alberttreff.de](http://www.skz-alberttreff.de) **Wo?** Skz Alberttreff, Am Marstall 1, Großenhain

9.30 Uhr | **„Damals, als ich Old Shatterhand war“** Erlebnisrundgang mit Karl May, Tel. 0351/8373010, [www.karl-may-museum.de](http://www.karl-may-museum.de) **Wo?** Karl-May-Museum, Karl-May-Str. 5, Radebeul



10 Uhr | **Tag des offenen Denkmals** mit Handwerkermarkt, Weihnachtsmannwecken ab 11 Uhr, Führungen im Schloss nach Anmeldung, Benefizkonzert ab 15 Uhr, Tel. 035266/8180, [www.hirschstein.de](http://www.hirschstein.de) **Wo?** Schloss Hirschstein, Schlossstr. 12, 01594 Hirschstein



10-18 Uhr | **Tag des offenen Denkmals** mit Führungen durch das Bahnhofensemble, z.B. dem ehem. Güterschuppen, Badehaus "kleines Eisenbahnmuseum" und das ehem. Bahnhofs-Empfangsgebäude mit dem Nostalgiekeller "Zum Abstellgleis" sowie der beiden nostalgischen Eisenbahnwaggons (umgebaut zu Schlafwaggons). **NEU:** Der Ortlander-Kultur-Express, Eintritt ist wie immer frei, für das leibliche Wohl ist gesorgt. Tel. 035755 / 55500, [www.ortlander-kulturbahnhof.de](http://www.ortlander-kulturbahnhof.de) **Wo?** Ortlander Kulturbahnhof, Lingenthal-Platz 1/2

13 Uhr | **Tag des offenen Denkmals** mit Führungen zu jeder vollen Stunde und Auftritt der Tanzgruppe „les-amis-de-la-dance-baroque“ mit höfischen Tänzen, Tel. 035248/20360, [www.schoenfelder-traumschloss.de](http://www.schoenfelder-traumschloss.de) **Wo?** Schönfelder Traumschloss, Str. der Jugend 1, Schönfeld

14 Uhr | **Weinwanderung links oder rechts der Elbe** Erfahren Sie mehr über die Weinbautradition und die Handarbeit in den historischen Steillagen, [www.touristinfo-meissen.de](http://www.touristinfo-meissen.de) **Wo?** Tourist-Information, Markt 3, Meißen

15 Uhr | **Kräuterspaziergang** mit Kräuterfachfrau Koreen Vetter, Anmeldung: Tel. 035242/50435, [www.kloster-altzella.de](http://www.kloster-altzella.de) **Wo?** Klosterpark Altzella, Zellaer Str. 10, Nossen

16 Uhr | **Historische Rathausführungen** „Die Herrschaft ist aus – ich führ' euch durchs Haus“ mit der Zofe Anna, Anmeldung: Tel. 03525/529420, [www.tourismus.riesa.de](http://www.tourismus.riesa.de) **Wo?** Rathaus Riesa

19 Uhr | **Zed Mitchell** „live vom balkon“ Konzert, 15 €, Tel. 03525/529422, [www.sachse-narena.de](http://www.sachse-narena.de) **Wo?** Balkon SACHSEnarena Riesa, Am Sportzentrum 5

## Montag, 13. September 2021



12 Uhr | **Weinsommer auf Schloss Wackerbarth** Genießen Sie Musik & Kulinarik im barocken Flair des Weingartens, Tel. 0351/89550, [www.schloss-wackerbarth.de](http://www.schloss-wackerbarth.de) **Wo?** Schloss Wackerbarth Radebeul, Wackerbarthstr. 1

15 Uhr | **Studienberatung an der Staatlichen Studienakademie Riesa** mit Dozenten und Studiengangleitern der jeweiligen Studienrichtungen, um Anmeldung wird unter [www.ba-riesa.de](http://www.ba-riesa.de) gebeten **Wo?** Staatliche Studienakademie Riesa, Rittergutstr. 6

# LANGE NACHT

## Meißen

ab 18.00 Uhr  
18. September

Kunst | Kultur | Architektur

 Sparkasse  
Meißen

 [www.stadtlogo.de](http://www.stadtlogo.de)  
Meißen





**CHRISTOPH SIEBER**  
Mensch bleiben  
SAMSTAG 11.9.2021



**FALKENBERG**  
IM LEISEN VERSCHWINDEN DER LANDSCHAFT  
SAMSTAG 25.9.2021



**SCHLAGER PARTY ANTHONY WEIHS**  
HIT AUF HIT  
FREITAG 8.10.2021



**SEKT AND THE CITY**  
DIE COMEDY REVUE  
FREITAG 15.10.2021

Konzert- & Kulturbühne  
**2021 Zentralgasthof Weinböhla**

Kirchplatz 2, 01689 Weinböhla | TICKETS TEL 035243 56000  
[www.zentralgasthof.com](http://www.zentralgasthof.com)

## Dienstag, 14. September 2021

9.30 Uhr | **Sommer-Bilderbuchkino** „Pettersson zeltet“, Tel. 03523/700186, [www.boerse-coswig.de](http://www.boerse-coswig.de) **Wo?** Villa Teresa, Kötitzer Str. 30, Coswig

12 Uhr | **Weinsommer auf Schloss Wackerbarth** Genießen Sie Musik & Kulinarik im barocken Flair des Weingartens, Tel. 0351/89550, [www.schloss-wackerbarth.de](http://www.schloss-wackerbarth.de) **Wo?** Schloss Wackerbarth Radebeul, Wackerbarthstr. 1

## Mittwoch, 15. September 2021



13 Uhr | **Hoch über der Stadt** Tägliche Turmführungen auf die Westtürme des Domes zu jeder vollen Stunde bis 16 Uhr, Tel. 03521/452490, [www.dom-zu-meissen.de](http://www.dom-zu-meissen.de) **Wo?** Dom zu Meissen

18.30 Uhr | **Weinprobe mit Weinbergstour** mit Verkostung von 3 Weinen und Ausklang bei einem Winzerimbiss, [www.weingut-mariaberg.de](http://www.weingut-mariaberg.de) **Wo?** Weingut Mariaberg, An der Spaargasse 1, Meißen

## Donnerstag, 16. September 2021

12 Uhr | **Weinsommer auf Schloss Wackerbarth** Genießen Sie Musik & Kulinarik im barocken Flair des Weingartens, [www.schloss-wackerbarth.de](http://www.schloss-wackerbarth.de) **Wo?** Schloss Wackerbarth Radebeul, Wackerbarthstr. 1

18 Uhr | **Historische Rathausführungen** „Die Herrschaft ist aus – ich führ' euch durchs Haus“ mit der Zofe Anna, Anmeldung: Tel. 03525/529420, [www.tourismus.riesa.de](http://www.tourismus.riesa.de) **Wo?** Rathaus Riesa

## Freitag, 17. September 2021



17.-19.09.2021 | **SommerBoogieWeekender & HotCarRendezvous** Bands & Record Hop, lecker Drinks & Food, Outfits/Händler, Tanz und Musik, HotCar-Fahrer bewerben sich mit Foto vom Auto per E-Mail an [cars@scheune-schleinitz.de](mailto:cars@scheune-schleinitz.de) (weinste Anreise wird prämiert), Tel. 0172/3690388, [www.scheune-schleinitz.de](http://www.scheune-schleinitz.de) **Wo?** Scheune Schleinitz

Tickets: [www.scheune-schleinitz.de](http://www.scheune-schleinitz.de)  
17 Uhr | **freitags.WEIN** Weinverkostung: Weingut Schuh | Sörnewitz, Tel. 035243/56000, [www.zentralgasthof.com](http://www.zentralgasthof.com) **Wo?** Zentralgasthof Weinböhla, Kirchplatz 2

17 Uhr | **Romantischer Abendbummel** mit der Bürgerfrau durch die romantischen Gassen der Innenstadt, Tel. 03521/41940, [www.touristin-formeissen.de](http://www.touristin-formeissen.de) **Wo?** Tourist-Information, Markt 3, Meißen

18 Uhr | **6. Großenhainer Kulturnacht** Musik, Theater, Lesungen, Zauberei und mehr an mehreren Spielstätten der Stadt, 8/4 €, Tel. 03522/502569, [www.skz-alberttreff.de](http://www.skz-alberttreff.de) **Wo?** Kulturstätten Großenhain

18 Uhr | **Tapas-Abend** Kulinarische Reise durch die Welt der Tapas bei spanischen Gitarrenklängen, Reservierung erbeten, [www.spanischerhof.de](http://www.spanischerhof.de) **Wo?** Hotel Spanischer Hof, Hauptstr. 15a, Gröditz

19 Uhr | **Tipi-Talk** Götz Aly „Das Prachtboot: Wie Deutsche Kunstschatze der Südsee raubten“, Tel. 0351/8373010, [www.karl-may-museum.de](http://www.karl-may-museum.de) **Wo?** Karl-May-Museum, Karl-May-Str. 5, Radebeul

19 Uhr | **Platero und ich** Literatur & Musik mit Elke Jahn und Thomas Stecher, Tel. 03523/700186, [www.boerse-coswig.de](http://www.boerse-coswig.de) **Wo?** Villa Teresa, Kötitzer Str. 30, Coswig

20 Uhr | **Himmelsbeobachtung an den Fernrohren** Die Faszination des echten Sternhimmels, [www.sternwarte-radebeul.de](http://www.sternwarte-radebeul.de) **Wo?** Volkssternwarte „Adolph Diesterweg“, Auf den Ebenbergen 10a, Radebeul

STADTHALLE **stern** **Vorschau**

 FVG  
GEMEINSAM FÜR RIESA



**11. Sept. 21** 19.30 Uhr  
**Die Herkuleskeule**  
„Tunnel in Sicht“



**12. Sept. 21** 19.00 Uhr  
**Zed Mitchell**  
„Live vom Balkon“



**24. Sept. 21** 20.00 Uhr  
**André Herzberg**  
„Mein Leben mit Pankow“



**26. Sept. 21** 17.00 Uhr  
**Academixer**  
„Nimm' mich! Es wird eh nicht besser“

**Alle Veranstaltungen unter [www.sachsenarena.de](http://www.sachsenarena.de)**

Tickets in der RIESA INFORMATION und bei allen bekannten VVK-stellen und unter der Tickethotline 03525 / 529422 erhältlich

## Samstag, 18. September 2021

9.30 Uhr | **„Damals, als ich Old Shatterhand war“** Erlebnisrundgang mit Karl May, Tel. 0351/8373010, [www.karl-may-museum.de](http://www.karl-may-museum.de) **Wo?** Karl-May-Museum, Karl-May-Str. 5, Radebeul



10-17 Uhr | **18. Museumsfest: „Feuerwehrtechnik aus Sachsen-1841 bis heute“** Es wird eine erweiterte Ausstellung aus der Feuerwehrgeschichte gezeigt. Zu den eigenen Museumsbeständen kommen historische Spritzen, Fahrzeuge und Ausrüstungen aus der 180-jährigen sächsischen Feuerwehrgeschichte. Für das leibliche Wohl der Gäste mit Feuerwehrmusik live und Kinderbeschäftigung ist gesorgt. Zudem wird eine Tausch- und Kaufbörse stattfinden. [www.feuerwehr-museum-zeithain.de](http://www.feuerwehr-museum-zeithain.de) **Wo?** Sächsisches Feuerwehrmuseum Zeithain, Abendrothstrasse 12 a

10 Uhr | **Digitaler Tag der offenen Tür** mit Praxispartnern an der Staatlichen Studienakademie in Riesa, [www.ba-riesa.de](http://www.ba-riesa.de) **Wo?** Staatliche Studienakademie Riesa, Rittergutstr. 6

11 Uhr | **Meißen - Die Wiege Sachsens** Stadtrundgang durch die liebevoll restaurierte, historische Meißner Altstadt, Tel. 03521/41940, [www.touristinfo-meissen.de](http://www.touristinfo-meissen.de) **Wo?** Tourist-Information, Markt 3, Meißen

14 Uhr | **Meißner Biergeschichten** Stadtrundgang - Auf den Spuren alter Brau- und Schankhäuser, [www.touristinfo-meissen.de](http://www.touristinfo-meissen.de) **Wo?** Tourist-Information, Markt 3, Meißen

15 Uhr | **Das Lobbüro** Eine interaktive Straßen-theater-Installation von flunker produktionen, Tel. 03521/41550, [www.theater-meissen.de](http://www.theater-meissen.de) **Wo?** Theater Meißen, Theaterplatz 15

16 Uhr | **Historische Rathausführungen** „Die Herrschaft ist aus - ich führ' euch durchs Haus“ mit der Zofe Anna, Anmeldung: Tel. 03525/529420, [www.tourismus.riesa.de](http://www.tourismus.riesa.de) **Wo?** Rathaus Riesa

18.30 Uhr | **„Karl Mays Erzählung „Wanda“ und die dritte Ballonfahrt der Wilhelmine Reichard“** René Grießbach in der Vortragshöhe des Fördervereins Karl May Museum e.V., [www.karl-may-museum.de](http://www.karl-may-museum.de) **Wo?** Karl-May-Museum, Karl-May-Str. 5, Radebeul

19 Uhr | **Black Holes** Planetariumsprogramm mit visuell atemberaubenden dreidimensionalen Effekten, Bildern und Animationen, Tel. 0351/8305905, [www.sternwarte-radebeul.de](http://www.sternwarte-radebeul.de) **Wo?** Volkssternwarte „Adolph Diesterweg“, Auf den Ebenbergen 10a, Radebeul

19 Uhr | **Wenn Overbeck kommt...** Krimilesung mit Roland Jankowsky, Tel. 03522/505555, [www.kulturzentrum-grossenhain.de](http://www.kulturzentrum-grossenhain.de) **Wo?** Kulturschloss Großenhain, Schlossplatz 1

20 Uhr | **„Gekonnte Missverständnisse“** mit Jürgen Hasse & Peter Kube, [www.boerse-coswig.de](http://www.boerse-coswig.de) **Wo?** Börse Coswig, Hauptstr. 29

## Sonntag, 19. September 2021



9.30 Uhr | **„Damals, als ich Old Shatterhand war“** Erlebnisrundgang mit Karl May, Tel. 0351/8373010, [www.karl-may-museum.de](http://www.karl-may-museum.de) **Wo?** Karl-May-Museum, Karl-May-Str. 5, Radebeul

10 Uhr | **Winzerbrunch** Genussvolles Frühstück im stillvollen Ambiente, Tel. 0351/89550, [www.schloss-wackerbarth.de](http://www.schloss-wackerbarth.de) **Wo?** Schloss Wackerbarth Radebeul, Wackerbarthstr. 1

14 Uhr | **Saubere Tatsachen im Mittelalter** Unterwegs mit der Bademagd, Tel. 03521/41940, [www.touristinfo-meissen.de](http://www.touristinfo-meissen.de) **Wo?** Tourist-Information, Markt 3, Meißen

14 Uhr | **Weinbergswanderung** Mit dem Winzer durch die schönen Meißner Weinberge, [www.winzer-meissen.de](http://www.winzer-meissen.de) **Wo?** Sächsische Winzergenossenschaft Meißen, Bennoweg 9

# Musikalische Vielfalt im Herbst



## 1. PHILHARMONISCHES KONZERT Jupiter

**Sa. 25. Sept. 21** - 19.30 Uhr - Theater Meißen  
**Sa. 2. Okt. 21** - 17.00 Uhr - Stadthalle „stern“ Riesa  
**So. 3. Okt. 21** - 19.00 Uhr - Landesbühnen Sachsen Radebeul  
**So. 10. Okt. 21** - 17.00 Uhr - Kulturschloss Großenhain

**PROGRAMM** Werke von Mozart und Volkmann  
**SOLIST** Isang Enders (Violoncello) **SOLISTIN** Sofija Radić (Violine)  
im Konzert am 10.10.21 **DIRECT** Ekkehard Klemm

## KIRCHENKONZERT Paulus

**So. 21. Nov. 21** - 16.00 Uhr - Lutherkirche Radebeul

**PROGRAMM** Felix Mendelssohn Bartholdy Paulus op. 36, Oratorium nach Worten der heiligen Schrift für Soli, Chor und Orchester **CHOR** Luther-Kantorei Radebeul  
**DIRECT** KMD Gottfried Trepte

## SONDERKONZERT

## Heiteres Weihnachtskonzert mit Tom Pauls

**Do. 25. Nov. 21** - 19.30 Uhr - Theater Meißen  
**Sa. 27. Nov. 21** - 19.00 Uhr - Stadthalle „stern“ Riesa  
**Do. 23. Dez. 21** - 18.00 Uhr - Zentralgasthof Weinböhla

**PROGRAMM** Lustige und besinnliche Geschichten und Anekdoten, festlich-beschwingte Musik und frohe Weihnachtslieder  
**SOLISTEN** Tom Pauls **DIRECT** Ekkehard Klemm

## Klassik im Weinberg

**So. 28. Nov. 21** - 15.00 Uhr - Winzergenossenschaft Meißen

**PROGRAMM** Weihnachtlichen Melodien und eine wundervoll-kuriose Weihnachtsgeschichte mit Werken von Bach, Haydn, Barrière, Wagner und Rossini **SOLISTEN** Duo cello **KONTRABASS** Norbert Schröder (Violoncello) - Andreas Dude (Kontrabass)

WWW.ELBLAND-PHILHARMONIE-SACHSEN.DE



Die Elbland Philharmonie Sachsen GmbH wird mitfinanziert durch Steuermittel auf der Grundlage des von den Abgeordneten des Sächsischen Landtags beschlossenen Haushaltes.

Gefördert vom Freistaat Sachsen und dem Kulturring Meißen - Sächsische Schweiz - Osterzberge







**vom 24.09. bis 26.09.2021**

Buntes Konzert – Bunte Workshops – Buntes Café

**24.09.21 | ab 17 Uhr**  
**Buntes Konzert**  
 Berlin Boom Orchestra, Focus, Nine Nation Army, Strongbow, Dividing Lines, Bandana Banana - ab 14 Jahren - 5 € Eintritt  
**PEG Riesa Göhlis**

**25.09.21**  
**Bunte Workshops**  
 Texten, Rappen, Beats bauen, Breakdance, Graffiti, Capoeira, Trommeln, Improtheater  
**Städtisches Gymnasium Riesa**

**26.09.21 | 14 - 17 Uhr**  
**Buntes Café**  
 Flohmarkt und Sonntags Café  
**Schlossremise Riesa Gröbe**

14 Uhr | „Winnetou, Yakari & Co.“ Familienführung, [www.karl-may-museum.de](http://www.karl-may-museum.de) **Wo?** Karl-May-Museum, Karl-May-Str. 5, Radebeul

15 Uhr | **Geometrisches Ballett** Gattungsüberschreitung von Skulptur, Performance, Tanz, Theater und Musik, ohne ein Libretto oder eine konkrete Aufführungsweise, Tel. 03521/47070, [www.albrechtsburg-meissen.de](http://www.albrechtsburg-meissen.de) **Wo?** Albrechtsburg Meißen, Domplatz 1

15 Uhr | **Tee, Kaffee und Schokolade - drei heiße Lustgetränke** Erfahren Sie Amüsantes, Interessantes und Wissenswertes, Tel. 03521/468206, [www.erlebniswelt-meissen.com](http://www.erlebniswelt-meissen.com) **Wo?** Porzellan-Manufaktur Meissen, Talstr. 9

16 Uhr | **Historische Rathausführungen** „Die Herrschaft ist aus – ich führ' euch durchs Haus“ mit der Zofe Anna, Anmeldung: Tel. 03525/529420, [www.tourismus.riesa.de](http://www.tourismus.riesa.de) **Wo?** Rathaus Riesa

17 Uhr | **Rosen blühen über Nacht** Konzert mit dem Duo „con emozione“, [www.kulturzentrum-grossenhain.de](http://www.kulturzentrum-grossenhain.de) **Wo?** Palais Zabeltitz

18 Uhr | **Rainbow - Konzert für Harfe und Saxophon** Jerusalem Duo, Tel. 03523/700186, [www.boerse-coswig.de](http://www.boerse-coswig.de) **Wo?** Villa Teresa, Kötzter Str. 30, Coswig

19 Uhr | **Dinner for Five** Operetten-Pasticcio, [www.dresden-theater.de](http://www.dresden-theater.de) **Wo?** Landesbühnen Sachsen, Meißner Str. 152, Radebeul

## Montag, 20. September 2021

13 Uhr | **Hoch über der Stadt** Tägliche Turmführungen auf die Westtürme des Domes zu jeder vollen Stunde bis 16 Uhr, Tel. 03521/452490, [www.dom-zu-meissen.de](http://www.dom-zu-meissen.de) **Wo?** Dom zu Meißen

20 Uhr | **Thomas Stelzer & The Farmers Breakfast Country Band** Konzert, Tel. 035243/56000, [www.zentralgasthof.com](http://www.zentralgasthof.com) **Wo?** Zentralgasthof Weinböhla, Kirchplatz 2

## Dienstag, 21. September 2021

13 Uhr | **Hoch über der Stadt** Tägliche Turmführungen auf die Westtürme des Domes zu jeder vollen Stunde bis 16 Uhr, Tel. 03521/452490, [www.dom-zu-meissen.de](http://www.dom-zu-meissen.de) **Wo?** Dom zu Meißen

18.30 Uhr | **Weinprobe mit Weinbergstour** mit Verkostung von 3 Weinen und Ausklang bei einem Winzerimbiss, [www.weingut-marienberg.de](http://www.weingut-marienberg.de) **Wo?** Weingut Marienberg, An der Spaargasse 1, Meißen

## Mittwoch, 22. September 2021

18 Uhr | **Silberglanz und weiße Erde. Bergbau in Meißen und im Meißen Land.** Kuratorenführung in der Sonderausstellung, Tel. 03521/45887 **Wo?** Stadtmuseum Meißen, Heinrichsplatz 3



## PREMIEREN 2021 | 22

**TANZ-DEGUSTATION** Walking Theatre zur Weinverkostung

**DIE SCHNEEKÖNIGIN** Tanztheater frei nach H. C. Andersen – UA

**ZUHAUSE BIN ICH DARLING** Komödie von Laura Wade

**ALICE IM WUNDERLAND** Schauspiel von R. Schimmelpfennig nach Lewis Carroll Kooperation mit dem Societaetstheater Dresden

**DER PROZESS** Oper nach dem gleichnamigen Roman von Franz Kafka von Gottfried von Einem

**DER ZERBROCHNE KRUG** Lustspiel von Heinrich von Kleist

**RIGOLETTO** Oper von Giuseppe Verdi

**BUS 57 – EINE WAHRE GESCHICHTE** Schauspiel nach dem Roman von Dashka Slater, Bühnenfassung von Kerstin Weiß

**DER KLEINE MUCK** Märchenstück nach Wilhelm Hauff in einer Fassung von Manuel Schöbel

**ATMEN** Schauspiel von Duncan Macmillan

**DIE LUSTIGEN NIBELUNGEN** Burleske Operette von Rideamus / Musik von Oscar Straus

**HÄNSEL UND GRETEL oder DAS GEHEIMNIS DER WILDEN HEXE** Märchenoper in drei Akten von Engelbert Humperdinck – EA –

**SAX@PLAY** Ein Theaterspiel für den Stadtraum nach Franz Kafkas Roman Das Schloss

**nussKNACKER** Tanztheater von Wagner Moreira frei nach dem Ballett von Peter Ischaikowski

**EIN BLICK VON DER BRÜCKE** Schauspiel in zwei Akten von Arthur Miller

**DER VAMPIR** Große romantische Oper von Heinrich Marschner

**EFFI BRIEST** Schauspiel nach dem Roman von Theodor Fontane

**BACH-CHIANAS** Tanzabend von Mário Nascimento und Wagner Moreira

**RICHARD O'BRIEN'S ROCKY HORROR SHOW** Musical Play von Richard O'Brien (Buch, Texte, Musik)

## INFORMATIONEN & TICKETS

0351 8954 -214 | [kasse@landesbuehnen-sachsen.de](mailto:kasse@landesbuehnen-sachsen.de) | [www.landesbuehnen-sachsen.de](http://www.landesbuehnen-sachsen.de)

19.30 Uhr | **Schwarze Augen - Eine Nacht im Russenpuff** Kabarett, Tel. 035243/56000, [www.zentralgasthof.com](http://www.zentralgasthof.com) **Wo?** Zentralgasthof Weinböhla, Kirchplatz 2

## Donnerstag, 23. September 2021

16 Uhr | **Abendmarkt Oschatz** Tel. 03435/986144, [www.oschatz-erleben.com](http://www.oschatz-erleben.com) **Wo?** Neumarkt Oschatz

17 Uhr | **Romantischer Abendbummel** mit der Bürgerfrau durch die romantischen Gassen der Innenstadt, [www.touristinfo-meissen.de](http://www.touristinfo-meissen.de) **Wo?** Tourist-Information, Markt 3, Meißen

18 Uhr | **Historische Rathausführungen** „Die Herrschaft ist aus – ich führ’ euch durchs Haus“ mit der Zofe Anna, Anmeldung: Tel. 03525/529420, [www.tourismus.riesa.de](http://www.tourismus.riesa.de) **Wo?** Rathaus Riesa

## Freitag, 24. September 2021

17 Uhr | **freitags.WEIN** Weinverkostung: Weingut Karl Friedrich Aust, Tel. 035243/56000, [www.zentralgasthof.com](http://www.zentralgasthof.com) **Wo?** Zentralgasthof Weinböhla, Kirchplatz 2

17 Uhr | **Romantischer Abendbummel** mit der Bürgerfrau durch die romantischen Gassen der Innenstadt, Tel. 03521/41940, [www.touristinfo-meissen.de](http://www.touristinfo-meissen.de) **Wo?** Tourist-Information, Markt 3, Meißen



[www.nudelcenter.de](http://www.nudelcenter.de) **Wo?** Nudelcenter Riesa, Merzdorfer Str. 21-25

18 Uhr | **Internationale Tapas** Kulinarische Reise durch die Welt der Tapas bei spanischen Gitarrenklängen, Reservierung erbeten, Tel. 035263/440, [www.spanischer-hof.de](http://www.spanischer-hof.de) **Wo?** Hotel Spanischer Hof, Hauptstr. 15a, Gröditz

20 Uhr | **Konzert für Klaviertrio** Kammerkonzert, Tel. 03523/700186, [www.boerse-coswig.de](http://www.boerse-coswig.de) **Wo?** Villa Teresa, Kötitzer Str. 30, Coswig

20 Uhr | **André Herzberg Keine Stars - Mein Leben mit PANKOW** Lesung, Tel. 03525/529422, [www.sachsenarena.de](http://www.sachsenarena.de) **Wo?** Stadthalle „stern“, Großenhainer Str. 43, Riesa

20 Uhr | **Himmelsbeobachtung an den Fernrohren** Die Faszination des echten Sternhimmels, Tel. 0351/8305905, [www.sternwarte-raabeul.de](http://www.sternwarte-raabeul.de) **Wo?** Volkssternwarte „Adolph Diesterweg“, Auf den Ebenbergen 10a, Raabeul

20 Uhr | **Inselzauber** Doppelabend, Tel. 0351/89540, [www.dresden-theater.de](http://www.dresden-theater.de) **Wo?** Landesbühnen Sachsen, Meißen Str. 152, Raabeul

## Samstag, 25. September 2021

9.30 Uhr | **„Damals, als ich Old Shatterhand war“** Erlebnisrundgang mit Karl May, Tel. 0351/8373010, [www.karl-may-museum.de](http://www.karl-may-museum.de) **Wo?** Karl-May-Museum, Karl-May-Str. 5, Radebeul

11 Uhr | **Meißen - Die Wiege Sachsens** Stadtrundgang durch die liebevoll restaurierte, historische Meißen Altstadt, Tel. 03521/41940, [www.touristinfo-meissen.de](http://www.touristinfo-meissen.de) **Wo?** Tourist-Information, Markt 3, Meißen

11 Uhr | **KLEIDER KREIS: Shoppen - Schnattem - Schlemmen** Ladies Special: Second-Hand Klamotten kaufen und verkaufen, mit Prosecco-Lounge, Beauty-Workshops, Club-Sounds LIVE und Fresh Food, 2,50 € | Stand mieten? Standfläche von ca. 1,60m für 10 € (Aufbau ab 9 Uhr) Anmeldung: [info@torgau-kulturhaus.de](mailto:info@torgau-kulturhaus.de) **Wo?** Kulturhaus Torgau

16 Uhr | **Historische Rathausführungen** mit der Zofe Anna, Anmeldung: Tel. 03525/529420, [www.tourismus.riesa.de](http://www.tourismus.riesa.de) **Wo?** Rathaus Riesa

16 Uhr | **Bibi Blocksberg - Alles wie verhext!** Musical, [www.sachsenarena.de](http://www.sachsenarena.de) **Wo?** Stadthalle „stern“, Großenhainer Str. 43, Riesa

18 Uhr | **Soiree des Schauspiels** zur neuen Spielzeit, Tel. 0351/89540, [www.dresden-theater.de](http://www.dresden-theater.de) **Wo?** Landesbühnen Sachsen, Meißen Str. 152, Raabeul

# CAVALLUNA

PASSION FOR HORSES

# CELEBRATION!

**23.- 24.10.2021 Riesa // SACHSENarena**



19 Uhr | **Kellergeheimnisse** Sonderführung in die geheimnisvollen und dunklen Kellergewölbe der Albrechtsburg, [www.albrechtsburg-meissen.de](http://www.albrechtsburg-meissen.de) **Wo?** Albrechtsburg Meißen, Domplatz 1



19.30 Uhr | **Jupiter**  
1. Philharmonisches Konzert der Elbland Philharmonie Sachsen, Tel. 03521/41550, [www.theater-meissen.de](http://www.theater-meissen.de)

**Wo?** Theater Meißen, Theaterplatz 15

20 Uhr | **Uwe Wallisch - Der Frauenverteher** Soloprogramm mit Erik Lehmann, Tel. 03522/505555, [www.kulturzentrum-grossenhain.de](http://www.kulturzentrum-grossenhain.de) **Wo?** Schloss Grossenhain, Schlossplatz 1

20 Uhr | **Milliarden Sonnen - Eine Reise durch die Galaxis** Planetariumsveranstaltung, Tel. 0351/8305905, [www.sternwarte-radebeul.de](http://www.sternwarte-radebeul.de) **Wo?** Volkssternwarte „Adolph Diesterweg“, Auf den Ebenbergen 10a, Radebeul

20 Uhr | **Falkenberg** Konzert, Tel. 035243/56000, [www.zentralgasthof.com](http://www.zentralgasthof.com) **Wo?** Zentralgasthof Weinböhla, Kirchplatz 2

## Sonntag, 26. September 2021

9.30 Uhr | **„Damals, als ich Old Shatterhand war“** Erlebnisrundgang mit Karl May, Tel. 0351/8373010, [www.karl-may-museum.de](http://www.karl-may-museum.de) **Wo?** Karl-May-Museum, Karl-May-Str. 5, Radebeul

15 Uhr | **Von Abt bis Zelle - Die Klostergeschichte** Sonderführung, Tel. 035242/50435, [www.kloster-altzella.de](http://www.kloster-altzella.de) **Wo?** Klosterpark Altzella, Zellaer Str. 10, Nossen

15 Uhr | **The Kraut** Ein Marlene-Dietrich-Abend, [www.dresden-theater.de](http://www.dresden-theater.de) **Wo?** Landeshörsaal Sachsen, Meißner Str. 152, Radebeul

15 Uhr | **Kleine Schlossführung durch das älteste Schloss Deutschlands** Höhepunkte der Albrechtsburg, [www.albrechtsburg-meissen.de](http://www.albrechtsburg-meissen.de) **Wo?** Albrechtsburg Meißen, Domplatz 1

15 Uhr | **Der Traumzauberbaum und das blaue Ypsilon** Familienmusical mit dem Reinhard-Lakomy-Ensemble, Tel. 03522/505555, [www.kulturzentrum-grossenhain.de](http://www.kulturzentrum-grossenhain.de) **Wo?** Kulturschloss Grossenhain, Schlossplatz 1

16 Uhr | **„Wisch weg, Schwamm drüber“** Kabarett mit der „Kaktusblüte“, [www.schoenfelder-traumschloss.de](http://www.schoenfelder-traumschloss.de) **Wo?** Schönfelder Traumschloss, Str. der Jugend 1, Schönfeld

16 Uhr | **Historische Rathausführungen** mit der Zofe Anna, Anmeldung: Tel. 03525/529420, [www.tourismus.riesa.de](http://www.tourismus.riesa.de) **Wo?** Rathaus Riesa

17 Uhr | **Academixer „Nimm mich! Es wird eh nicht besser“** Kabarett, Tel. 03525/529422, [www.sachsenarena.de](http://www.sachsenarena.de) **Wo?** Stadthalle „stern“, Großenhainer Str. 43, Riesa

## Montag, 27. September 2021

12 Uhr | **Weinsommer auf Schloss Wackerbarth** Genießen Sie Musik & Kulinarik im barocken Flair des Weingartens, Tel. 0351/89550, [www.schloss-wackerbarth.de](http://www.schloss-wackerbarth.de) **Wo?** Schloss Wackerbarth Radebeul, Wackerbarthstr. 1

13 Uhr | **Hoch über der Stadt** Tägliche Turmführungen auf die Westtürme des Domes zu jeder vollen Stunde bis 16 Uhr, [www.dom-zu-meissen.de](http://www.dom-zu-meissen.de) **Wo?** Dom zu Meißen

## Dienstag, 28. September 2021

13 Uhr | **Hoch über der Stadt** Tägliche Turmführungen auf die Westtürme des Domes zu jeder vollen Stunde bis 16 Uhr, Tel. 03521/452490, [www.dom-zu-meissen.de](http://www.dom-zu-meissen.de) **Wo?** Dom zu Meißen

18.30 Uhr | **Weinprobe mit Weinbergstour** Verkostung und Ausflug bei einem Winzerimbiss, [www.weingut-marienberg.de](http://www.weingut-marienberg.de) **Wo?** Weingut Marienberg, An der Spargasse 1, Meißen

## Mittwoch, 29. September 2021

12 Uhr | **Weinsommer auf Schloss Wackerbarth** Genießen Sie Musik & Kulinarik im barocken Flair des Weingartens, Tel. 0351/89550, [www.schloss-wackerbarth.de](http://www.schloss-wackerbarth.de) **Wo?** Schloss Wackerbarth Radebeul, Wackerbarthstr. 1

13 Uhr | **Hoch über der Stadt** Tägliche Turmführungen auf die Westtürme des Domes zu jeder vollen Stunde bis 16 Uhr, [www.dom-zu-meissen.de](http://www.dom-zu-meissen.de) **Wo?** Dom zu Meißen

## Donnerstag, 30. September 2021

13 Uhr | **Hoch über der Stadt** Tägliche Turmführungen auf die Westtürme des Domes zu jeder vollen Stunde bis 16 Uhr, [www.dom-zu-meissen.de](http://www.dom-zu-meissen.de) **Wo?** Dom zu Meißen

17 Uhr | **Romantischer Abendbummel** mit der Bürgerfrau durch die romantischen Gassen der Innenstadt, [www.touristinfo-meissen.de](http://www.touristinfo-meissen.de) **Wo?** Tourist-Information, Markt 3, Meißen

# KULTUR FENSTER

Fr. 17. 9. 2021



**LYDIA BENECKE**

»Die Psychologie des Bösen«

20:00 Uhr  
im Kulturhaus

Fr. 24. 9. 2021



**MADDIN SCHNEIDER**

»Denke macht Koppwehl«

20:00 Uhr  
im Kulturhaus

So. 10. 10. 2021



**JOE BAUSCH**

»Gangster Blues«

18:00 Uhr  
im Kulturhaus

Sa. 6. 11. 2021



**J.B.O. IM HERBST**

»äh, nö, Stopp – im Frühjahr lyrikt es wieder explizit«

20:00 Uhr  
im Kulturhaus

Di. 16. 11. 2021



**MEYER TRIFFT GEYER**

»Ur-Krostitzer Fußballtalk«

19:00 Uhr  
im Kulturhaus

Sa. 27. 11. 2021



**GIL OFARIM**

»Alles auf Hoffnung«

20:00 Uhr  
im Kulturhaus

Karten unter:

Tel. 03421 903523 | [www.kulturhaus-torgau.de](http://www.kulturhaus-torgau.de)



**30 JAHRE**  
**Fahrschule**  
**Gerber**  
seit 1990 AUSBILDUNG ALLER KLASSEN



**Nächster Theoriekurs  
in Gröditz & Riesa**

**15.11.-06.12.21 und 14.-21.02.22**

**Hauptsitz Gröditz** • Pilstergasse 11 • 01609 Gröditz • Tel.: 03 52 63 / 6 79 12

**Niederlassung Riesa** • Lommatzcher Str. 6 • 01587 Riesa • Tel.: 0 35 25 / 77 32 15

**AWC**  
Aus- und Weiterbildungs  
Center für Kraftfahrer GmbH

**Qualifizierung zum/zur**

**Kraftfahrer/in im Güterkraft- oder Personenverkehr**

in Riesa, Dauer: 2-6 Monate, Förderung möglich

**AWC Aus- und WeiterbildungsCenter für Kraftfahrer GmbH**

Lommatzcher Str. 6 • 01587 Riesa • Tel.: 0 35 25 / 77 32 15

**WE ARE BACK! DRESDENS BELIEBTESTE DINNERSHOW**

**GLÖCKNER**  
AUTOMOBILE | seit 1961.

**SAXOPRINT**

**Freiberger**

**MAFJA MIA!**

**TICKETS: 0351 – 421 99 99**

**DIEBESGRÜSSE AUS  
MOSKAU**

**26.11.2021 – 16.01.2022 • [www.MAFJA-MIA.de](http://www.MAFJA-MIA.de)**



„Naja, nächste Woche stehen Sie schon in der Startelf“ ...“

7	2	3						5
9	4	5	6	2				7
		8	7					
	9	2	4					
	8			1			6	
					6	7	9	
					4	1		
8				9	7	2	4	3
3						5	8	9

74 SEPTEMBER 2021 **elbgeflüster**®

empfehlens- wert	ring- förmige Korallen- inseln	Schank- tische	▼	Jäger- rucksack	militä- rische Übung
▶	▼	▼			▼
Diskus- sions- gegen- stand	▶				
▶				schlep- pen	
unerzo- genes Kind			englisch: nach, zu	▶	▼
Unter- weisung	▶				
▶			kleine Geld- spende		
Erb- träger	kleine Fisch- reuse ▼	friesisch: Insel	▶		
Nagetier	▶				
▶					Rivalin
japan. Schlaf- unter- lage		Berg- stock im Kanton Schwyz		Lebe- wesen- forscher	▼
Erd- aushub	▶	▼		▼	
sehr kalt, frostig	▶				
Vorliebe, Schwä- che	dennoch		franzö- sisch: man	▶	
▶	▼				
Düsen- flug- zeug		nicht hinter	▶		
▶			scherz- haft: US- Soldat	▶	
Fisch- eier	▶				



■ ■ ■ A ■  
 R A T S A M ■  
 ■ T H E M A ■  
 G O E R ■ N ■  
 ■ L K ■ T O ■  
 ■ L E H R E ■  
 G E N ■ A V ■  
 ■ ■ ■ O G E ■  
 ■ B I B E R ■  
 F U T O N ■  
 ■ N ■ L ■ G ■  
 ■ G R U B E ■  
 ■ E I S I G ■  
 ■ ■ G ■ O N ■  
 F A I B L E ■  
 ■ B ■ V O R ■  
 J E T ■ G I ■  
 ■ R O G E N ■

# DER WURSTPROFI

## DER WURSTER SEVERIN WT5005



Schnelle und einfache Zubereitung von zwei rundherum goldbraun gebrillten Würsten in nur fünf Minuten!

Optimales Grillergebnis durch die Programme „dicke“ bzw. „dünne Wurst“ und individuelle Zeiteinstellung.

Hochwertiges LED-Display zur Anzeige der verbleibenden Grilledauer.

Einfache Reinigung – alle Edelstahlteileinsätze sind leicht herausnehmbar und spülmaschinene geeignet.

Inkl. Grillzange, inkl. Liftfunktion zur einfachen Entnahme des Grillguts, herausnehm-bare Fettauffangschale.



Nur solange  
der Vorrat reicht.

# 149,99

# MEDIMAX



MEDIMAX Electronic Objekt Riesa GmbH · Riesapark 2 · 01587 Riesa · Telefon 03525 / 50 60-0

📱 MedimaxRiesa · Mo-Fr 9-19 Uhr · Sa 9-18 Uhr · 🅑 ca. 3.000 kostenlose Parkplätze



# Wir suchen **IMMOBILIEN**

»» für vorgemerkte Kunden  
der Sparkasse Meißen  
Jetzt Termin vereinbaren  
unter

**03525 5150 - 0**



*spkm.de*



Sparkasse  
Meißen